

TALCO PARA CABALLEROS Vitabel
 PRODUCE AFEITADAS ELECTRICAS IRREPRODUCIBLES SUAVES SIN QUEMAR CICATRIZANTE - APROBADO POR LA SANIDAD NACIONAL

TALCO PERFUMADO PARA DAMAS Vitabel
 SUAVE FRAGRANTE ATERCIPELADO APROBADO POR LA SANIDAD NACIONAL

UN ARBOL MILAGROSO

RECIFE, (BRASIL) 23 (AFP). Un árbol de cuyo tronco brota un agua límpida y milagrosa ha conmovido a esta ciudad.

Largas filas de enfermos vienen para beber el líquido milagroso, se ven en la calle repentinamente de la epidemia de los desvalidos, luego que una anciana ciega y un parafítico recobraron sus facultades. Especialistas en botánica no encuentran ninguna explicación sobre el agua que brota de un agujero a unos dos metros de altura sobre el rugoso tronco del vegetal "Ben-Hur". Parientes y amigos de enfermos lejanos acuden en autobuses del precioso líquido curativo.



La policía de Buenos Aires procede al arresto violento de un manifestante que asistió a la demostración de 'aprecio hecho al ex presidente Arturo Illia, cuando éste, la semana pasada, se presentó en público para asistir a un acto en memoria del que fuera presidente de su país Hipólito Yrigoyen. Este resultado se ve el único manifestante detenido ese día (AP Wirephoto)

ENTRO EN ORBITA EL "LUNA 12"

LONDRES, 23 (AFP). El observatorio británico de Jodrell Bank en esta noche señala empujadas "Luna-12", la estación automática soviética lanzada ayer, que está en órbita alrededor de la Luna.

Bernard Lovell, Director Observatorio, no precisó la altura de las señales. "Opremos a la escucha", dijo.

Para una visita de seis días viaja hoy al Brasil el Presidente René Barrientos

DOS AERONAVES BRASILEÑAS TRASLADARÁN LA COMITIVA BOLIVIANA DESDE SANTA CRUZ HASTA BRASÍLIA. LA ENTREVISTA DE LOS PRESIDENTES DE BRASIL Y BOLIVIA SE PRODUCIRÁ A HORAS 18 DE HOY.

En visita oficial de seis días, viaja hoy al Brasil, en horas de la mañana, desde la ciudad de Santa Cruz, el Presidente de la República, el Gral. René Barrientos Ortuño, acompañado de su señora esposa, los Ministros de Relaciones Exteriores, Hacienda, Minas y Defensa, el Presidente de YFPB, Secretario Privado del Presidente, asesores de la Cancillería y del Banco Central, Director de Protocolo, una secretaria privada de la esposa del Presidente, dos edecanes, un jefe de seguridad y periodistas de PRESENCIA, El Diario, Última Hora, Jornada de La Paz, Prensa Libre de Cochabamba, La Patria de Oruro y un representante de ASBORA. La comitiva asciende a 40 personas.

Dos aeronaves enviadas especialmente por las Fuerzas Armadas del Brasil se encuentran listas en Santa Cruz para trasladar



EL PRESIDENTE SE DESPIDE.- Instantánea tomada en el preciso momento en que el General Barrientos, a tiempo de montar en la nave que lo conducirá a Santa Cruz, saluda al numeroso público que acudió al aeropuerto de El Alto para despedirlo. El Presidente y su numerosa comitiva partirán hoy rumbo al Brasil.

Estudiantes democristianos ganaron elecciones en Chile

SANTIAGO DE CHILE, 23 (A.F.P.). La Democracia Cristiana Universitaria logró nuevamente un espectacular triunfo sobre el estudiantado marxista, en las elecciones de dirigentes de la Federación de Estudiantes de Chile.

Los estudiantes democristianos mantienen el control de la Federación Universitaria por diez años consecutivos. Ahora completarán once períodos, con el que se inicia hoy y comprende el lapso de octubre de 1966 a octubre de 1967.

Los escrutinios que terminaron esta madrugada, arrojaron un 48 por ciento del total para la Democracia Cristiana Universitaria, contra un 45.5 por ciento el año pasado. Los comunistas lograron un 20 por ciento, los socialistas 14 por ciento (contra 17 por ciento en 1965) y los radicales subieron del 8.7 al 9.2 por ciento. Los nacionales (derecha) bajaron al 5.2 por ciento, mientras los de la Izquierda Revolucionaria y grupo espartaco (pro chinos) bajaron del 4.8 al 3.2 por ciento.

Rescatáronse 22 cadáveres más del derrumbe en Gales

ABERFAN, PAIS DE GALES, 23 (AFP). - Mientras prosigue el rescate de los muertos que produjo el viernes el derrumbamiento de una montaña de escorias, los descubrimientos hoy en las excavaciones por la tragedia que atribuyen a una negligencia criminal.

Los mineros del valle de Aberfan, perteneciente, se preguntan por las causas que hicieron posible el deslizamiento de los residuos carboníferos sobre una 200 personas, niños en su mayoría, de las cuales se han recuperado hasta ahora 133 cadáveres.

Un minero, recordador voluntario, que hablaba hoy al pie de los escombros, tras escupir al suelo con un rictus de asco en el semblante, decía: "Deberían ahorcar a los responsables. En otro país así los hubiera linchado. Pero aquí, en este país de miras y misericordia, la gente está acostumbrada a obedecer sin chistar y a padecer fatalmente sin rebelarse. Ellos se saldrán con la suya, una vez más", añadió el viejo minero, aludiendo a los responsables de la producción carbonífera rama que fue nacionalizada en 1947.

El grupo de mineros y allegados que rodeaba al orador, bajo el sol que iluminaba los escombros, y que ofrecía un cuadro dramático de humillados y ofendidos, aprobó gravemente esas palabras bajando la cabeza.

Los dirigentes del organismo del carbón, desde la dirección de las minas de Aberfan hasta Lord Roberts, Presidente de la Oficina del carbón, rehuyen comentar el delicado y candente problema de las responsabilidades. "El gobierno ha ordenado una investigación judicial. El asunto está en manos de la justicia. No podemos decir más", declaran.

Un grupo de geólogos, encargado oficialmente de investigar las causas del accidente, examinando el curso que tuvo la montaña de residuos carboníferos en su corrimiento, halló un manantial subterráneo, origen de un arroyo que fue desviado del lugar donde prosigue la remoción de los escombros.

Según los expertos, esas aguas impregnaron la base de la montaña de escorias carboníferas, y sumadas a las recientes lluvias torrenciales, pueden explicar el deslizamiento que motivó el desastre de Aberfan.

PAULO VI ORO POR LAS VICTIMAS DEL DESASTRE EN GALES

CIUDAD DEL VATICANO, 23 (AP). - El Papa Paulo oró hoy por las víctimas del desastre de Aberfan.

Desde la ventana de su apartamento sobre la plaza de San Pedro, el Papa Paulo dijo a la multitud reunida para su bendición dominical que la muerte causada por el deslizamiento del escombros fue un desastre que toca al corazón y evoca ternura y piedad".

"Nosotros recordamos en nuestras oraciones a todos aquellos que lloran a los niños perdidos en el desastre", dijo.

En Manila Johnson y jefes de seis naciones del Pacífico deliberan sobre el Viet Nam

POR WILLIAM RYAN

MANILA, LUNES 24 (AP). - Animados por un recibimiento cordial, el Presidente Johnson y los jefes de seis naciones del Pacífico comienzan hoy sus deliberaciones sobre Vietnam.

Los siete países, que representan 400 millones de habitantes, según se indicó, estaban examinando con gran atención una nueva y vaga insinuación del mundo comunista, que pareció interesado en apagar el fulminante del sudeste de Asia.

Johnson perdió poco tiempo después de su llegada de Australia a poner manos a la obra. Se entrevistó anoche con todos los dirigentes que se encuentran aquí, excepto con Holt y Holchake con los que había conferenciado la semana pasada durante la visita a sus países.

Mientras las discusiones, los diplomáticos prestaban atención considerable a una insinuación vaga procedente de Hungría, indicando que acaso la solución del conflicto en Vietnam consistiera en retomar a la situación 1954 después de la conferencia de Ginebra que dividió al país en el paralelo 17. Claro que verdadera interrogación fue la saber si la insinuación fue la prada por Vietnam del Norte. Hasta ahora no ha habido prueba de ello.

China Comunista Guardias rojos realizaron manifestación contra URSS

PEQUIN, 23 (AFP). - Una manifestación de guardias rojos se efectuó hoy frente a la embajada soviética en Pekín, escuchándose gritos contra "los revisionistas malos" informó la agencia TASS.

Los manifestantes, indica la agencia, trataron de impedir la salida de los coches, que fueron dejados sólo un estrecho espacio rodeados con frases "¡los vicios!".

Algunos diplomáticos extranjeros, continúa TASS, que terminaron de asistir a la proyección de una película en el club de la embajada, "debieron volver a las dependencias de la misma".

"Ante la entrada de la embajada, prosigue la agencia soviética, guardias rojos suspensores un inmenso cartel con la siguiente inscripción: "Protestamos resueltamente contra la expulsión de estudiantes chinos por los revisionistas soviéticos".

TASS concluye señalando que esos actos se realizaron ante peticiones chinas, puestas para defender a la embajada, pero que se mantuvieron sin reaccionar ante los actos de la Guardia Roja.

INGLATERRA ADVIRTIÓ A ESPAÑA QUE SEGUIRA UTILIZANDO EL CAMPO AEREO DE GIBRALTAR CON FINES MILITARES

LONDRES, 23 (AP). - La Gran Bretaña dijo hoy categóricamente a España que continuará utilizando el campo aéreo de Gibraltar con propósitos militares.

Una declaración del Ministerio de Relaciones Exteriores dijo: la soberanía británica sobre el territorio que se encuentra en campo aéreo de Gibraltar, que ha sido administrado hace tiempo como territorio de soberanía británica.

La Gran Bretaña ha sido territorio neutral, una especie de tierra de nadie entre Gibraltar y España misma. España reclama soberanía sobre esa taja de terreno.

La declaración del ministerio fue causada por una nota española ayer pidiendo a la Gran Bretaña que cese de usar ese campo para propósitos militares.

El Ministerio de Relaciones dijo que no ha recibido todavía el texto de la nota. Pero las autoridades españolas revelaron ayer su contenido a la prensa.

La declaración británica es categórica sobre las intenciones de la Gran Bretaña a continuar utilizando el campo aéreo.

Dice: "no tiene el Gobierno británico duda alguna respecto a su derecho a usar el campo aéreo para propósitos militares como lo ha hecho durante los últimos años. Intenta continuar usando el campo aéreo para propósitos militares".

Comunistas atacaron cuatro puestos survietnemeses en mesetas centrales

HA NOI, 23 (AP). - Batallas de feroces de los comunistas avanzados hoy cuatro puestos avanzados survietnemeses en acciones aéreas en las mesetas centrales, y el Mando norteamericano lanzó un asalto comunista sin resultado contra un puesto en una zona desmilitarizada. Hubo batallas entre los civiles.

El pueblo está situado en la parte meridional de la zona de separación a unos tres kilómetros de la frontera sur, cerca de la carretera No. 1. Las autoridades estimaron que los efectivos comunistas eran de unos 150 hombres. Un portavoz dijo que se sabía que había habido bajas entre ellos, pero se ignoraba su número.



Grupos de negros son dispersados por la policía de Oakland, California, cuando nuevas violencias se suscitaron con rompimientos de vidrios, fuegos, asaltos o almocenes y otros actos similares (AP Wirephoto)

Conferencia Judicial de las Américas se realizará este mes en Puerto Rico

SAN JUAN PUERTO RICO, 23 (AP) - Los presidentes de Cortes Supremas de por lo menos 13 países latinoamericanos han indicado que asistirán a la segunda conferencia judicial de las Américas en San Juan del 26 al 28 de octubre.

El Presidente del Tribunal Supremo de Puerto Rico, Luis Négrón Fernández, dijo que el propósito primordial de la reunión será el de convertir la conferencia en una institución permanente.

Negrón es el Presidente de la conferencia este año.

La primera conferencia se celebró en San Juan el año pasado, entre magistrados latinoamericanos y de los Estados Unidos que asistían a la vez a la reunión de la Federación Interamericana de Abogados.

En aquella ocasión los presidentes acordaron respaldar lo que se llama "la declaración de San Juan". El documento aboga por un sistema jurídico libre de presiones de índole político-partidista, por la inamovilidad de la judicatura, y por la autonomía económica de las Cortes.

Negrón Fernández no quiso comentar sobre los efectos de los cambios políticos en Latinoamérica en la independencia jurídica por la que aboga la declaración.

Se supo, sin embargo, que el nuevo magistrado de la Corte Su-

CONDENAN EL VIAJE DEL PRESIDENTE DE HONDURAS A MEXICO

TEGUIGALPA, 23 (AFP). - El Frente Universitario Democrático de izquierda de Honduras condenó hoy el viaje a México del Presidente hondureño, General Oswaldo López Arellano, y afirmó que los viajes representaban, como dicho viaje representaba, una medida tendiente, "en materia ni en medida alguna el conglomerado nacional". El manifestante en el cual el frente de izquierda se opone al viaje de López Arellano al gobierno y el pueblo hondureño, dijo que el viaje era una medida tendiente a "desviar la atención de los problemas del país".

Continúan en huelga bancos en el Uruguay

MONTEVIDEO, 23 (AP). - En estos tiempos abrirán sus puertas los bancos de acuerdo con lo resuelto por las autoridades con los pendientes. La situación, que ha diez días de duración, obedeció a la resistencia de los funcionarios que hicieron paros en forma de mejoras y beneficios para

DIA DE LAS NACIONES UNIDAS

(Fragmentos del Mensaje del Representante Residente SR. SANTIAGO QUIJANO CABALLERO)

En ocasión al XXI aniversario del Día de Naciones Unidas, considero adecuado hacer una reflexión de la vida y los logros de la Organización en la que tantas esperanzas se han puesto. En primer lugar, entre los objetivos y el respeto a los derechos del hombre de Naciones Unidas. En segundo lugar, el mantenimiento de la paz y la seguridad internacional. En tercer lugar, el grado de poder en varios conflictos armados en muchas regiones del mundo. En cuarto lugar, el paralelo al ideal de conservar la paz para el deseo de todos los pueblos del mundo. En quinto lugar, las acciones Unidas para lograr el desarme atómico. En este siglo en que el hombre ha dirigido su mirada al espacio ultraterrestre, la Organización estudia también los pasos necesarios para asegurar que la conquista del espacio sea utilitariamente con fines pacíficos y en beneficio de toda la humanidad.

La escasez de alimentos constituye otro de los problemas del mundo. La producción de alimentos tendrá que ser casi duplicada para el año 2000, en consecuencia con el crecimiento de la población mundial, el mundo no llegará a una catastrófico estado de hambre y desnutrición. A fin de enfrentar este aspecto, la Asamblea General resolvió en Diciembre pasado el PROGRAMA MUNDIAL DE ALIMENTOS, instituido tres años antes como un proyecto experimental. "Promover el progreso social y elevar el nivel de vida dentro de un concepto más amplio de la libertad" es otro de los puntos cardinales de Naciones Unidas. El desarrollo de la comunidad rural, la construcción de viviendas baratas, la formación de trabajadores bienestantes, el mejoramiento de la salud y la nutrición, la educación en todos los niveles, el establecimiento de mejores formas laborales y de mayores oportunidades de trabajo son algunos de los puntos principales en que las Agencias Especializadas de Naciones Unidas encarrilan esfuerzos conjuntos con los Gobiernos que solicitan tal cooperación. En Bolivia se han establecido en concordancia con los planes de gobierno, nuevos programas, que se agregan a los que ya están en

ejecución y de los cuales sólo destacaré los principales. El Estudio Integral de los Transportes, cuyo financiamiento será efectuado a través del Fondo Especial y se indicará dentro de pocas semanas. La Organización de Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación colabora activamente con el Ministerio de Agricultura y es también necesaria la ganadería y las abejas, el esfuerzo de mejorar la producción del estaño. Estos dos últimos puntos incluyen la importación de maquinaria y equipo moderno que está ya en camino a Bolivia.

CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA

SERVICIO TECNICO

Departamento de Servicio Social

Lista de Inscritos favorecidos con una adjudicación de vivienda para el CUARTO PROGRAMA DE AUTOCONSTRUCCION en el ALTO de LA PAZ.

NOMBRES	OCUPACION
1.- Alarcón Viscarra Victor	Carpintero
2.- Alvarez Escalante Mario	Técnico
3.- Andrade Maldonado Félix	Técnico
4.- Arroyo Flores José	Chofer
5.- Araya Hidalgo Alejandro	Industrial
6.- Barrios Luján José	Mecánico
7.- Belandier Rivera Armando	Técnico
8.- Calderón Gisbert Mario	Mecánico
9.- Cartagena Cartagena Juan	Carpintero
10.- Chávez Mendoza Mario	Tejedor
11.- Chugue Nara Jaime	Profesor
12.- Escobar Zurita Filiberto	Peluquero
13.- Espada Espada Zenón	Chofer
14.- Esprella Calatayud Carlos	Empleado
15.- Flores Martínez Andrés	Contador
16.- Garviza Ayala Eliso	Sastre
17.- Gironda Ramírez Hugo	Chofer
18.- Gómez Hurtado Carlos A.	Empleado
19.- Goyanaga Fernández Nelly	Aux. Enfermería
20.- Guzmán Trujillo Alberto	Chofer
21.- Gutiérrez Soria Enrique	Encuadernador
22.- Huanca Amaro Victor	Chofer
23.- Hódiez Molinodo Felipe	Chofer
24.- Irujo Alcoreza Armando	Obrero
25.- Jiménez Chaine Braulio	Relojero
26.- Jiménez Chuchuma Rosendo	Relojero
27.- Jiménez Rocha Arturo	Empleado
28.- Joaquina Cayola Saturnino	Electricista
29.- Loyza Morales Marcial	Mecánico
30.- Morales Fernández César	Sanitario
31.- Lovera Apaza Pastor	Empleado
32.- Mantilla Sanjines Mario	Chofer
33.- Martínez Vargas Francisco	Chofer
34.- Miranda SILVA René	Mecánico
35.- Molina Yáñez René	Ebanista
36.- Moncada Zabala Gabriel	Contador
37.- Montalvo Aldunate Félix	Chofer
38.- Morales Campos Ananías	Mecánico
39.- Morales Mendoza Macedonio	Ebanista
40.- Orellana Manuel	Peluquero
41.- Paz Corino Félix	Electricista
42.- Pérez Patiño Humberto	Contador
43.- Peñaranda Torres Guillermo	Técnico
44.- Pizarro León Jorge	Chofer
45.- Quiroga Cabero Alfredo	Chofer
46.- Reyes Sirio Heriberto	Mecánico
47.- Rodríguez Flores Victor	Tallador
48.- Rocha Catacora Julio	Chofer
49.- Ruiz Rivera Juan	Empleado
50.- Salas Ticona Prudencia	Constructor
51.- Santos Jacinto Clemente	Carpintero
52.- Saavedra Escalante Lucio	Sastre
53.- Sepúlveda Madani Roberto	Empleado
54.- Silva Vega Telesforo	Mecánico
55.- Torán Ledezma Enrique	Sastre
56.- Tórriz Dávalos Humberto	Sastre
57.- Usmay Bazán Delfín	Mecánico
58.- Velásquez Elías Patricio	Sastre
59.- Vidaurte Patricio	Gastronómico
60.- Zazuri Alanca Ricardo	Mecánico
61.- Zambraña Laguna Aníbal	Químico Industrial
62.- Achá Mercado Armando	Chofer
63.- Aguilar Manzaneda Juan	Tejedor
64.- Agudo Gutiérrez Alias	Empleado
65.- Aguirre de La Quintana Max	Comerciante
66.- Ampuero Medrano Augusto	Técnico
67.- Ayala Guzmán Angel	-----
68.- Arguilla Lemus Félix	Sastre
69.- Arramont Gonzales Hugo	Empleado
70.- Alfaro Cuiza Teresa	Enfermera
71.- Andrade Anze Alfredo	Empleado
72.- Altaga Gonzales Ricardo	Mecánico
73.- Alcalá Bustos Simón	Empleado
74.- Arias Arce Alfredo	Tipógrafo
75.- Alavez Sáenz Angélica	Modista
76.- Ancoña Pineda Sebastián	Chofer
77.- Arce Arispe Andrés	Cajista
78.- Bernal Anaya Prudencia	Chofer
79.- Beltrán Pérez Rodolfo	Chofer
80.- Bustillos Gutiérrez Carmen Rosa	Empleado
81.- Barríos Esteves Jaime	Industrial
82.- Bolívar Herrera Jacinto	Comerciante
83.- Blanco Rodríguez Primo	Empleado
84.- Castillo Chávez Santiago	Panadero
85.- Cáceres Cerruto Jorge	Panadero
86.- Castro Bellido Humberto	Empleado
87.- Careaga Cossio Lucía	Empleado
88.- Camacho Soto Raúl	Joyer
89.- Calderón Quino Juan	Albañil
90.- Camacho López Victor	Chofer
91.- Castillo Gutiérrez Hilarión	Chofer
92.- Castro RIVERO Hernán	Fotógrafo
93.- Carrasco Zelada René	Mecánico
94.- Casanova Sandoval Manuel	Empleado
95.- Centellas Requena Jacinto	Peluquero
96.- Cobarrubias Padilla Rosalía	Empleado
97.- Cortez Arismendi Paulino	Relojero
98.- Conde Rodríguez Pascual	Chofer
99.- Cossio Ledezma Juan	-----
100.- Cruz Mamani Juan	Relojero
101.- Cuentas Fernández Miguel	Mecánico
102.- Cueto Pozo Napoleón	Chofer
103.- Chávez Alarcón Cleto	Electricista
104.- Chavarría Gómez Francisco	Mecánico
105.- Coque Calisaya Anselmo	Empleado
106.- Choque Apaza Emigdio	Empleado
107.- Churinos Paniagua Esteban	Industrial
108.- Criales Mattes Máximo	Electricista
109.- Crespo Rojas Emiliano	Chofer
110.- Delgado Merino Hugo	Contador
111.- Delgado Morales Seraffín	Auditor
112.- Del Carpio Burgoa Lucio	Mecánico
113.- Espinoza Salazar Jaime	Chofer
114.- Farfán Flores Jaime	Empleado
115.- Fernández Paniagua Lucas	Chofer
116.- Herrera Alurralde Abel	Empleado
117.- Flores López Villa Manuela de	Obrera
118.- Flores Velásquez Jorge	Obrera
119.- Flores Pérez Néstor	Panadero
120.- Gavira Rojas Victor	Chofer
121.- García Vargas Vicente	Mecánico
122.- García Basopé César	Empleado
123.- Gar. la Esteban Hipólito	Mecánico
124.- Gutiérrez Arispe Ramón	Sastre
125.- Guzmán Arce José Hugo	Mecánico
126.- Gonzales Gonzales Mariano	Sastre
127.- Gonzales Antelo Fanny	Maestra
128.- Golac Alberto	Empleado
129.- Gisbert Flores Ignacio	Platero
130.- Herrera Garay Modesto	Mecánico
131.- Huanca Mamani Gabino	Carpintero
132.- Higuera Morales Juan	Mecánico
133.- Iporre Ramírez Gerardo	Secretario
134.- Irujo Murillo Carlos	Empleado
135.- Jimenes Miranda Tefilo	Técnico
136.- Jimenes Molina Angel	Chofer
137.- Jimenes Castillo Abel	Empleado
138.- Jordán Dick Edmundo	Chofer
139.- La Fuente Quiroga Ismael	Empleado
140.- Ledezma Morales Margarita	Empleado
141.- Larrea Alurralde Laura de	-----
142.- Lima Mamani Agustín	Empleado

143.- Laura Targui Agustín	Peluquero
144.- La Fuente Ruth Marina de	-----
145.- Loma Chupuiná Manuel	Chofer
146.- Luna Zambraña Ricardo	Fabril
147.- Mague Ticona Lucas	Empleado
148.- Mamani Casas Juan	Panadero
149.- Mercado Cruz Gregorio	Chofer
150.- Mamani Cegales Mariano	Panadero
151.- Marquez Cardenas Teodoro	Comerciante
152.- Montano Vargas Epifania	Empleado
153.- Miranda Ponce Ricardo	Empleado
154.- Martínez Espinoza Victor	Sastre
155.- Marañón Preja Inocencio	Empleado
156.- Moscoso Mejía Hernán	Músico
157.- Molina Medrano Luis	Empleado
158.- Mendoza Viscarra Vicente	Garzón
159.- Molinodo Sardon Ramón	Sastre
160.- Murillo Mayoría Lucio	Técnico
161.- Molina Palán Oscar	Empleado
162.- Nolasco Chaves Eucarpio	Empleado
163.- Núñez del Carpio Juan	Músico
164.- Orellana Soria Oscar	Empleado
165.- Ortiz Beltrán Manuel Julio	Empleado
166.- Ortiz Duplich Rafael	Chofer
167.- Paredes Serna René	Chofer
168.- Patzi Mendoza Pedro	Soldador
169.- Paz Machaca Juan	Electricista
170.- Paredes Alarcón Alberto	Empleado
171.- Pacheco Aranda Ricardo	Mecánico
172.- Pérez Guerra José Luis	Profesor
173.- Pinto Lima Luis	Sastre
174.- Pilco Mamani Pascual	Músico
175.- Quiroga Quiroga Oscar	Electricista
176.- Quiroga Gutiérrez José M.	Empleado
177.- Ramos Guachalla Hugo	Textil
178.- Rea Vera Max	Chofer
179.- Sisto Rodríguez Beltrán	Chofer
180.- Rico Arguedas Fernando	Comerciante
181.- Rospigliosi Bustillos Hugo	Empleado
182.- Rojas Caballero Isabel	Enfermera
183.- Ricadil Gosalvez Ramón	Electricista
184.- Revilla Pereira Luis	Empleado
185.- Rivas Gutiérrez Luis	Chofer
186.- Romero Cordero Antonio	Ebanista
187.- Romero Cordero Josefina	Comerciante
188.- Ross Retamoso Daniel	Chofer
189.- Salinas Chaves José	Industrial
190.- Sandoval Chocón Germán	Sastre
191.- Sosa Zolorsano Victor	Empleado
192.- Suño Flores Alfredo	Mecánico
193.- Strelli Quiroga Pedro	Contador
194.- San Martín Cano Mario	Peluquero
195.- Soruco Machaca Javier	Empleado
196.- Santa María Lobato Bonifacio	Tejedor
197.- Tarifa Peñalosa José	Empleado
198.- Tola Escalante Jesús	Piomero
199.- Torán Flores Delfín	Chofer
200.- Torrico Rocha Luis	Electricista
201.- Tórriz Navarro Eulogio	Empleado
202.- Ticona Reque Juan	Empleado
203.- Tórriz Hinojosa Pablo	Gráfico
204.- Tórriz Loza Remigio	-----
205.- Torrico Antezana Nicolás	Platero
206.- Tristán Machicado Jorge	Carpintero
207.- Trigo Calvimontes Carmen	Empleado
208.- Vargas Medrano Julio	Empleado
209.- Vacaflores Pimentel Severo	Empleado
210.- Vargas Flores Juan	Panadero
211.- Vacaflores Moreno Dora	Obrera
212.- Vargas Morales Felipe	Chofer
213.- Valenzuela Quiroga Jorge	Chofer
214.- Viscarra Valdez Luis	Chofer
215.- Villarreal Orellana Gregorio	Chofer
216.- Viscarra Cerruto Jorge	Chofer
217.- Vedia Checa Edwin	Chofer
218.- Villarreal Alvarez Francisco	Chofer
219.- Viscarra Rodríguez Guillermo	Chofer
220.- Villanueva Suárez Raúl C.	Chofer
221.- Villarreal Mendoza Francisco	Chofer
222.- Yahuincha Limachi Martín	Chofer
223.- Zeballos Miranda Eduardo	Chofer
224.- Zuzunaga Quezada Gonzalo	Chofer
225.- Manuel Alcón Yajra	Chofer
226.- Aranzales Tapia Alicia	Empleado
227.- Arcaine Alarcón René	Empleado
228.- Arteaga Montón de Oca Bautista	Empleado
229.- Astorga Tarifa Angel	Empleado
230.- Alcócer Herbas Bertha	Empleado
231.- Aráoz Terán Mario	Empleado
232.- Amurrio Capriles Daniel	Empleado
233.- Ayarivi Mamani Enrique	Empleado
234.- Bustamante Salomón	Empleado
235.- Bilbao La Viesca Galindo Julio	Empleado
236.- Blanco Mejía Gregorio	Empleado
237.- Durandel Becerra Luis	Empleado
238.- Luna Carrasco Julio César	Empleado
239.- Luna Alarcón Andrés	Empleado
240.- Mendoza Velásquez Gumercindo	Empleado
241.- Medrano Ortiz Vidal	Empleado
242.- Meave Coronel Ricardo	Empleado
243.- Murillo Muñoz Ricardo	Empleado
244.- Miranda Soria José Julian	Empleado
245.- Ortiz Mallas Augusto	Empleado
246.- Quintana Tapia Vito	Empleado
247.- Ramírez Laurentan Emiliano	Empleado
248.- Cabrera Hugo	Empleado
249.- Saavedra Roncal Marina de	Empleado
250.- Suárez Tórriz Francisco	Empleado
251.- Aguilar Velasco Oscar	Técnico
252.- Aldayuz Escalante Mario	Garzón
253.- Andrade Valda Francisco	Maestra
254.- Arredondo López Carmen Rosa	Empleado
255.- Aranzbar Quiroga Freddy	Chofer
256.- Arias Ríñez Walter	Profesor
257.- Atahuachi Ticona Salvo	Gráfico
258.- Araya Miranda Goyo	Profesor
259.- Averaaga Maldonado José	Empleado
260.- Ariñez Peñaranda Fernando	Técnico
261.- Bellido Ruiz Juan	Sastre
262.- Calcina Calcina Federico	Electricista
263.- Calle Condé Froilán	Piomero
264.- Calle Aranda Serapio	Gráfico
265.- Carvajal Luna Pablo	Contador
266.- Castedo Leique Antonio	Profesor
267.- Cortez Olaseta Reynaldo	Chofer
268.- Corzon Doroteo Rosendo	Chofer
269.- Clavijo Salcedo Nicolás	Tablerista
270.- Chacón Gutiérrez Justo	Joyer
271.- Dávalos García Ramón	Agrónomo
272.- Enriquez Herrera Angel	Profesor
273.- Escobar Gutiérrez René	Empleado
274.- Fernández Beltrán Walter	Dibujante
275.- Fernández Olivares Luis	Mecánico
276.- Figueroa Zeballos Rodolfo	Maestro
277.- Fuentes Rodríguez José Luis	Abogado
278.- Gallardo Franco Gustavo	Enfermera
279.- Gisbert Claros Ana R.	Constructor
280.- Gisbert Flores Miguel	Militar
281.- Gutiérrez Vargas Darío	Profesor
282.- Ilanes Peralta Daniel	Mecánico
283.- Iporre Barriga Juan Carlos	Empleado
284.- Jiménez Peláez Jorge	Ingeniero
285.- Jurado Rodrigo Angel	Mecánico
286.- Lanza Venegas Sixto	Mecánico
287.- Limachi Condori Mariano	Chofer
288.- López Mamani Hilarión	Empleado
289.- Loza Sánchez Félix	Sastre
290.- Loza Mamani Carmela	Gráfico
291.- María Trioste Walter	Empleado
292.- Mendoza Méndez Alberto	Mecánico
293.- Miranda Sánchez Carlos	Profesor
294.- Murillo Amusquibar Avelino	Profesor
295.- Nao Quispe Juan	Zapatero
296.- Nina Quispe Emilio	Mecánico
298.- Nolasco Chaves Gregorio	Empleado
299.- Méndez Ofelia	Militar
300.- Ocampo Salcedo Julio	Mecánico
301.- Oña Colque Miguel	Agrónomo
302.- Orruel Antezana Jaime	Tablerista
303.- Ortiz Bustillos Emilio	Empleado

SE COMUNICA A TODOS LOS SEÑORES FISCOS DE LA PATRIA SIN DEPENDENCIA (LIBRES) QUE A PARTIR DE LA FASE SUSPENDEN EL ASEGURAMIENTO Y LA EMISIÓN DEL CARNET PLASTICO, QUE DA DERECHO A PRESTACIONES DEL SEGURO DE ENFERMEDAD MATERNA, EN RAZON DE LITRO DE LITRO 2% SOBRE VENTA DE Y.P.F.B. NO CUBRIEROS RECAUDADOS POR Y.P.F.B. NO CUBRIEROS QUE DEMANDAN LAS REFERIDAS PRESTACIONES.

ACTUALMENTE LA CAJA PRESTA A DÍGUA Y FARMACEUTICA A 8,200 AOS 17,500 BENEFICIARIOS CON UN TOTAL EN TODA LA REPUBLICA.

AL 30 DE ABRIL DEL PRESENTE TIENE UN DEFICIT DE \$b. 4,932.49 TES EN ESTE REGIMEN DE BENEFICIARIOS.

LA PAZ, 19 DE OCTUBRE DE 1966

DEPTO. DE RELACIONES

SERVICIO NACIONAL DE CARRETERAS

SE COMUNICA A LOS SEÑORES TRANSPORTISTAS, DEL DIA SABADO 22 DEL PRESENTE, QUEDA LIBRADO EL TRAMO COMPROMENDIDO DESDE EL ALTO HASTA LA CARRETERA ASFALTADA A OROURO, CONSIDERANDO LA FASE FINAL DE LA COMPACTACION QUEDANDO TERMINAMENTE PROHIBIDO EL TRAMO CARRETERA DESDE EL KM 12 HASTA EL PUENTE

LA PAZ, OCTUBRE DE 1966

DEPARTAMENTO DE RELACIONES

304.- Osuna Jiménez Emilio	Abogado
305.- Palacios Alcázar Arturo	Empleado
306.- Paredes Cadena Gregorio	Comerciante
307.- Paredes Romero Julio	Protestista
308.- Pastén Villareal Román	Profesor
309.- Pardo Roland	Profesor
310.- Paiva López René	Fotógrafo
311.- Pereira Flores Rosendo	Empleado
312.- Pinto Aguilar Celestino	Piomero
313.- Prado Agreda Ernesto	Mecánico
314.- Prudencia Quino Bruno	Carpintero
315.- Ríos Fernández Francisco	Gráfico
316.- Rodríguez Goytia Hugo	Tejedor
317.- Rodríguez Goytia Juan	Empleado
318.- Rodríguez Valenzuela Luis R.	Contador
319.- Rojas Quispe Hilarión	Profesor
320.- Rollano Alandia Juan	Empleado
321.- Román Heredia Telesforo	Mecánico
322.- Rowe Gordillo Martín	Mecánico
323.- Roca Barroso Jaime Antonio	Empleado
324.- Rodríguez Sanjines Héctor	Periodista
325.- Siles Parbides Heriberto	Gráfico
326.- Saavedra Rada Walter	Maquinista
327.- Sánchez Esprella Walter	Profesor
328.- Silva Oriuela Carlos	Tejedor
329.- Soria Soria Blanco	Empleado
330.- Soria Sempértegui Angel	Empleado
331.- Tamayo Vaccari Gastón	Empleado
332.- Tarifa Reyes Dora	Empleado
333.- Tarifa Luna José A.	Profesor
334.- Torres Medina Carlos	Profesor
335.- Torres Linares Juan	Ebanista
336.- Tobar Carrasco Més	Panadero
337.- Torres Gumucio Alfredo	Profesora
338.- Vargas Daleney Rómulo	Zapatero
339.- Vargas Rivas Antonio	Empleado
340.- Váscuez Froilán	Textil
341.- Váscuez Zabalá Luis	Mecánico
342.- Viscarra Salvatierra Enriqueta	Ebanista
343.- Vico Cuzcanqui Isidora	Obrera
344.- Villegas Chacón Natalio	Profesora
345.- Valverde Cordero Emilio	Empleado
346.- Velasco Antezana Elva	Profesor
347.- Verástegui Viscarra Alberto	Profesora
348.- Verástegui Viscarra Alberto	Empleado

Las personas anteriormente nombradas se servirán presentarse en el Departamento de Servicio Social del Consejo Nacional de Vivienda, situado en la calle Fernando Guachalla No. 411; para recibir instrucciones, hasta el día lunes 10 de noviembre, del presente año, pasada esta fecha quien no se apersona será sustituida por otra persona.

La Paz, 21 de octubre de 1966

DEPTO. DE RELACIONES PUBLICAS

PRESENCIA

DIRECTOR: HUASCAR CAJIAS KAUFFMAN
CO-DIRECTOR: ALBERTO BAILEY GUTIERREZ
GERENTE: JUAN MARTINEZ CALDERON

Política petrolera

Algunas revelaciones de singular importancia para el país, por una parte, y hechos nuevos que se han presentado en los campos de explotación, utilización y aún exportación del petróleo nacional, por otra, han llevado al Ejecutivo, al Legislativo, a los órganos de expresión del sentir público, al Legión de Partidos y a instituciones de diversa índole, a poner el tema del petróleo y del gas entre los de más importante discusión.

Las revelaciones las conoce ya en parte la opinión pública. Se refieren a la delicada situación de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos; sus altos costos, sus reservas seriamente agotadas, su falta de capital para explorar nuevos campos, su necesidad de comprar petróleo para satisfacer las demandas del mercado nacional, etc.

Los hechos nuevos o relativamente nuevos que han influido también en esta discusión que se lleva adelante sobre el petróleo, se refieren al descubrimiento de importantes estructuras de gas, la decisión presidencial de que los Bolivianos gulf-mediante un gasoducto, lo transporte a Santa Cruz, las como la citada compañía americana, el inicio de las operaciones de bombeo a través de un oleoducto que llega a Arica, las posibilidades de construir oleoductos hacia el Perú y el Brasil y otros.

En la discusión el tema central está ocupado por el Código de Petróleo. De que el actual es inadecuado, de que permite a la empresa privada una utilidad totalmente desproporcionada con la que obtiene el Estado, de que no contempla debidamente los delicados problemas de la explotación del gas y de que contiene claras contradicciones internas, casi nadie duda en el país. El propio Ejecutivo ha enumerado, en sesión parlamentaria, todos los puntos negativos del actual Código. Su reforma es indispensable de acuerdo a todas las opiniones vertidas hasta el momento y que nosotros compartimos.

El Ejecutivo ha determinado no hacer por ahora esa reforma, levantar las áreas reservadas al Estado, dejar pendiente la legislación sobre el gas y no hacer uso del derecho que le confiere el Código para negociar nuevas regalías sobre el gas.

Pero ellas son decisiones inmediatas. Pasajeras, por lo tanto, sobre todo si se atienden las razones que da el Ejecutivo para explicar esas decisiones. Ya nos hemos pronunciado en contra de ellas.

Más ella no constituye el fondo mismo del problema. Lo que aquí nos interesa destacar es que el gobierno no ha mostrado todavía cuál es, en definitiva, su política estable en materia de petróleo. Algunas partidas ya lo han hecho. Sabemos qué opinan de todos estos problemas y cuáles son las metas generales que propugnan en este terreno. Hay ideologías más o menos nacionalistas, más o menos revolucionarias y más o menos dirigidas a la derecha detrás de esos pronunciamientos. Pero resulta de extraordinaria importancia conocer el pensamiento del gobierno. Qué piensa del rol de YFPB y cómo pretende llegar a que la entidad cumpla ese rol. Qué tendencia ideológica o política hay que darle al Código. Cuáles las ventajas para el país de una política en esa legislación descrita, etc.

Creemos que la política petrolera es básica y determinante de importantísimos asuntos. Por eso nos permitimos señalar este vacío que debe ser llenado a la brevedad posible.

LA LIBERACIÓN DE PRESIDENTES Y LA CUESTION PORTUARIA

Continuación

El 20 de noviembre de 1962, Asamblea Nacional de Panamá, aprobó también una resolución mediante la que expresó "su deseo de que el problema de la sunderización de la República de Bolivia, se resolviera, con la cooperación de todas las hermanas Repúblicas del Continente, una solución satisfactoria para todas las partes involucradas, eliminándose así un motivo que lesiona la cordialidad continental".

El 10 de abril de 1964, la Honorable Asamblea Legislativa de la

Carta del Día

La liberación comunista

A los camaradas:

Decenas de divisiones armadas, con tanques, artillería, ferocidad y odio, trataban de poner sitio a sus demandas y frustrar sus ansias de libertad. Y ellos se les enfrentaban heroicamente luchando con los propios cuerpos pero esos obreros valientes y esos estudiantes por todas partes ponían sus cuerpos por escudo. Era poco a poco la historia de nuestro siglo. Las divisiones eran rusas. Los héroes eran húngaros. Hace diez años, en un día como hoy, la lucha en las calles de Budapest, y al retirarse, tras tres días de carnicería, dejó 27.000 muertos. En esos días Khrushchev había revelado los horrores de Stalin y había repudiado el uso de la brutalidad. Es la historia de siempre. Es la historia que seguirá siendo. El comunismo sólo puede imponerse por la fuerza. De Lenin a hoy no ha habido un sólo día en que no se haya intentado imponer la fuerza. Es la historia de siempre. Es la historia que seguirá siendo. El comunismo sólo puede imponerse por la fuerza. De Lenin a hoy no ha habido un sólo día en que no se haya intentado imponer la fuerza.

El 3 de diciembre de 1962, Argentina y Bolivia, mediante una Declaración conjunta de Cancilleres, manifestaron su voluntad de cooperarse en la solución de sus problemas geográficos internacionales.

Son varios y elocuentes los pronunciamientos que demuestran que el Gobierno de los Estados Unidos de América, estuvo siempre preocupado por el encastillamiento boliviano. Basten citar los siguientes: La gestión del Ministro Appleton en 1948; la mediación en Lachavayana en 1961; la proposición Kellogg de 1926; las declaraciones de Roosevelt y la mediación de Cordell Hull en 1943; el discurso de Truman en 1951 al inaugurar la Cuarta Reunión de Consulta de Cancilleres Americanos; y la Declaración conjunta de Prerre y de Bolivia y los Estados Unidos, formulada en 1963, por la cual manifestaron la esperanza de que los problemas territoriales en América Latina, sean resueltos con el espíritu de solidaridad que ha inspirado el acuerdo sobre la cuestión de "El Chamizal" entre los Estados Unidos y México.

(Continuará)

XAVIER

PRESENCIA

LA POLITICA HOY

Los partidos están en un momento de actividad interna y externa que parecería indicar un cambio con respecto a la época de letargo que han vivido.

Falange hace nombramientos, reuniones, análisis y renovaciones de cargos directivos. Su banca parlamentaria se muestra muy activa. Y según se ha podido averiguar, empezará a realizar una labor positiva, sensible a críticas que se le han hecho de limitarse a la fiscalización. Parece que tiene algunos proyectos de ley interesantes. En cuanto a su posible participación en el gabinete en un futuro inmediato, las conversaciones están un tanto estancadas en este momento pero es posible que se reanuden cualquier momento.

El PRA está colocándose cada vez más en una línea independiente y se vuelve clara pugna con el resto de partidos del frente. Por momentos parecería que se acerca un rompimiento con Barrientos.

El PSD pasó una crisis interna que todavía no ha sido superada del todo. Acaba de expulsar a algunos militantes y parece que ello traerá problema por cuanto se alega que ello se ha hecho sin tribunal que los hubiera juzgado.

El MPC en la más absoluta inactividad no halla el camino para realizar un trabajo político. Ni dentro ni fuera del parlamento.

El PIR también empieza a sentirse incómodo dentro del frente. El caso del gas y del petróleo lo ha demostrado una vez más. Pero una vez más el PIR ha preferido callar y no mostrar su verdadera posición, dejándolo a un lado para no entredarse en problemas con Barrientos.

El PDC, tras mostrar con claridad su posición en estas materias en un comunicado que no deja lugar a dudas, resultado de una reunión de dirigentes, está ahora haciendo las gestiones con la DC chilena a que me he referido largamente ayer.

POLITICOS

Enclavada en la selva amazónica boliviana, a orillas de un río que tiende a desaparecer por su constante pérdida de caudal, el Acre, está situada la ciudad de Cobija. Su topografía, es, sin duda, de lo más original si se compara con otras poblaciones de oriente y norte bolivianos. La ciudad ha sido trazada entre arroyos con sus bajadas y subidas, calles en gran parte cubiertas de ladrillos. Es un bonito pueblo.

Como toda la región que comprende los límites del departamento de Pando, Cobija, su capital, estuvo sujeta en su reducida vida económica, a las fluctuaciones de cotización de la goma y castaña, productos de inestimable utilidad.

La goma, es evidente, alcanzó en épocas pasadas un auge notable. Cuando la fiebre de la industrialización y el desconocimiento de sustitutos de laboratorio, entre fines del siglo XIX hasta 1917, la selva constituyó el principal recurso económico más cotizado en las selvas pandinas generando actividades en las poblaciones, principalmente en Cobija. En tiempos de la última conflagración mundial, la goma fue considerada como material básico del armamento y el producto más elástico pasó a contribuir a la victoria sobre el nazismo provisto por un país de la causa aliada; BOLIVIA.

La castaña, que significa un trabajo adicional en la vida del sirriero, ha tenido muy raras oportunidades, como valor comercial para poder tomarla en cuenta con importancia.

En la actualidad, con la superación de la técnica moderna y las plantaciones racionales, se obtiene goma sintética y no es necesario que la castaña exista virtualmente, la problemática extracción del látex en la selva. Este fenómeno de decadencia ha sido estudiado por el Brasil-comprador de la goma boliviana- en su afán de coadyuvar en la solución del problema que los países de este lado del Brasilino suprime en forma total su precio de fomento para la goma de su País. Hasta ahora no existe la solución.

En Bolivia no tenemos la industria que pueda absorber nuestra producción de goma. Vale decir, que no hay cotización interna que garantice un precio estable, un precio que valore, justamente, el trabajo sacrificado del sirriero. No por este motivo vamos a esperar de brazos cruzados que se produzca un milagro. No es necesario que la goma boliviana produzca cuando la gente procura el trabajo, la educación de sus hijos y las perspectivas económicas en otros lugares. No, hay que poner remedio a esta caótica situación.

La Selva boliviana ha quedado marida, pero no manteniendo a pueblos fantasmas, sino con poblaciones activas y enérgicas.

Hace unos años, durante el gobierno Paz, se solicitó una solución inmediata a la maltratada economía pandina. No era posible que a la vista del pueblo gritó por su Patria y por su estómago: PUERTO LIBRE PARA COBIA.

El grito se escuchó en las esferas del Gobierno, pero no tuvo eco, murió por el veto de gobernantes que no querían darse cuenta de que el Puerto Libre era el pueblo y que el Benjamín de la Nación no había planeado absolutamente ninguna vertebración con los centros importantes del interior del País dejándonos completamente aislados.

Se constituye en centro de seis zonas o comunidades, gracias al impulso del Director Donato Escobar, el Consejo de Promoción de los Indígenas de Cobija, que constituye el Consejo de Administración Escolar y Comunal, que no recibe ni ayuda económica ni asistencia técnica de expertos internacionales; sin embargo Villa Puni, resulta un proyecto planeado, organizado, sistemático y realiza un efectivo trabajo socio-cultural, porque sabe que el sistema de educación rural no está conformado al local escolar, sino que abarca la comunidad o las comunidades de su radio de acción e influencia.

El desarrollo integral que realiza el Núcleo Escolar es, propiamente, el desarrollo educativo del desarrollo de la comunidad. Villa Puni no es una marca indígena, no es un campón, es el Núcleo Escolar que hace desarrollo integral.

Se constituye en centro de seis zonas o comunidades, gracias al impulso del Director Donato Escobar, el Consejo de Promoción de los Indígenas de Cobija, que constituye el Consejo de Administración Escolar y Comunal, que no recibe ni ayuda económica ni asistencia técnica de expertos internacionales; sin embargo Villa Puni, resulta un proyecto planeado, organizado, sistemático y realiza un efectivo trabajo socio-cultural, porque sabe que el sistema de educación rural no está conformado al local escolar, sino que abarca la comunidad o las comunidades de su radio de acción e influencia.

El niño indígena en el desarrollo integral de la comunidad, no sólo debe aprender lo que le imparte la escuela en materias de enseñanza, aprendizaje, sino el complejo de las instituciones sociales, sus necesidades, la solución de problemas económicos y sociales; debe ser agente activo en los cambios de actitud. El maestro debe utilizar los conocimientos pedagógicos modernos revelados por los avances de las ciencias sociales y psicológicas. El director y el personal docente que hacen desarrollo integral, sin tener título universitario, en el hecho y los resultados que obtienen, son sociólogos y psicólogos sociales naturales.

Villa Puni no está en el programa de trabajo de la Dirección del Plan Nacional de Desarrollo Rural. No se ha realizado ningún trabajo de penetración, ni ha contado con la ayuda técnica para la construcción de obras. Tampoco se hizo ningún estudio socio-cultural, o de investigación en las seis comunidades o zonas de influencia, a cargo del Grupo Asesor, formado por expertos de cinco organismos internacionales como: OIT, FAO, UNESCO, OMS y NNUU.

El Departamento de Ingeniería Civil y Agronomía, no tuvo parti-

situación de Pando y Cobija

Por HUMBER TERRAZAS PEÑARANDA

parte las importaciones se han concretado a ropa confeccionada, artefactos radioeléctricos, zapatos, géneros y artefactos de uso doméstico, etc., etc., es porque la vida amazónica en esta época es inviable y la mercadería pesada no puede transportarse por ríos. Actualmente, cuando empiezan las lluvias y el caudal de las aguas expeditas las vinculaciones fluviales. Sin embargo la provisión de harina, azúcar, manteca, jabón, papas, cebollas, etc., se efectúa normalmente del interior del País, volviendo a insistir que los precios, con relación a los anteriores al Puerto Libre, son mucho más bajos.

Alguna vez se pensó que la liberación Libre vendría a estar convenientemente el ingreso a la Aduana de Cobija; pero las estadísticas demuestran lo contrario; examinemos los datos comparativos de dos importantes oficinas recaudadoras en Cobija:

AÑO 1965	AÑO 1966
ADUANA NACIONAL COBIA 1 Enero/Septiembre \$b. 147.056,36	\$b. 222.827,70
ADMON. DISTRITAL RENTA COBIA Enero/Septiembre " 191.270,07	" 297.213,09

Sin ningún comentario por esto, podemos agregar que los ingresos municipales también han engrosado en forma considerable tendiendo a consolidar una nueva tribulación que permita darle a la capital de Pando servicios públicos eficientes y mejoras urbanísticas modernas.

En materia de servicio a la comunidad, el Puerto Libre ha consentido reunir una sociedad llamada AMIGOS DE COBIA cuyo empeño es el de formar una cooperativa eléctrica en base a un capital que es aporte del comercio local; aún más, esta sociedad ha conseguido financiar la ampliación de las horas de alumbrado eléctrico de Cobija sin que esto gravite en la economía popular.

La explicación que se da a grandes rasgos es la que podríamos llamar el primer año del Puerto Libre, un año de ensayo.

Además, las líneas que se describen son una necesidad y literatura simple. Sobre las cabezas de los pandinos se ciernen negros nubarrones de incomprensión. No queremos creer que se trata de una campaña interesada, de una campaña pagada para quitarnos nuestra única fuente de vida por el momento. Pero se rumorea y ya lo he dejado entrever el día disparado por el Beni. Hoz de Vida, nuestro huésped en la fiesta de Pando y a quien tratamos con nuestra característica hospitalidad, que hay una intención de solicitar la clausura del Puerto Libre de Cobija. El pretender suprimir la Zona Franca es como querer colarnos la boca de la horca al cuando es renunciar al patrimonio nacional en la frontera norte tan celosamente guardado por nosotros a costa de una vida sacrificada.

Esta alternativa "qui generis" que se ha presentado ha motivado el "statu quo" en la instalación de nuevas pequeñas industrias tan vitales para los trabajadores. La falta de garantía a la inversión de esos capitales que hombres de empresa ya habían registrado en la oficina de la renta, motivaron la paralización de los trabajos.

Cuando el distrito de Pando se encuentre vinculado por carretera a la ciudad de La Paz y por consecuencia al resto del País, cuando hubiéramos cumplido nuestros caros deberes de Pando, el estallido canibero continental entre la BR 29 Santos-Brasil (ente a Cobija) y la carretera Heath-Maldonado-Cuzco-Callao, entonces podremos explotar nuestra riqueza forestal e intensificar nuestra economía. Entonces ya no tendremos necesidad del Puerto Libre.

Hoy, ésta es nuestra palabra y nuestra verdad.

Cobija, octubre de 1966

Desarrollo integral en el núcleo de Villa Puni

Por BERNABE LEDEZMA

Villa Puni, una comunidad en las montañas del cantón Escama de la provincia paceña de Camacho, a orillas de la porción mayor del Lago Titicaca llamado Chucuito, tiene por centinela permanente, casi en su frente mismo, la Isla del Sol.

Villa Puni no fue una marca, o centro de afluencia, ni florecimiento del Collasuyu o en Incanato, Escama tuvo jurisdicción en las comunidades durante el Coloniaje y gran parte de la República. La marca Escama se convierte en la localidad en cantón y sus aytllas en zonas.

El desarrollo integral que realiza el Núcleo Escolar es, propiamente, el desarrollo educativo del desarrollo de la comunidad. Villa Puni no es una marca indígena, no es un campón, es el Núcleo Escolar que hace desarrollo integral.

Se constituye en centro de seis zonas o comunidades, gracias al impulso del Director Donato Escobar, el Consejo de Promoción de los Indígenas de Cobija, que constituye el Consejo de Administración Escolar y Comunal, que no recibe ni ayuda económica ni asistencia técnica de expertos internacionales; sin embargo Villa Puni, resulta un proyecto planeado, organizado, sistemático y realiza un efectivo trabajo socio-cultural, porque sabe que el sistema de educación rural no está conformado al local escolar, sino que abarca la comunidad o las comunidades de su radio de acción e influencia.

El niño indígena en el desarrollo integral de la comunidad, no sólo debe aprender lo que le imparte la escuela en materias de enseñanza, aprendizaje, sino el complejo de las instituciones sociales, sus necesidades, la solución de problemas económicos y sociales; debe ser agente activo en los cambios de actitud. El maestro debe utilizar los conocimientos pedagógicos modernos revelados por los avances de las ciencias sociales y psicológicas. El director y el personal docente que hacen desarrollo integral, sin tener título universitario, en el hecho y los resultados que obtienen, son sociólogos y psicólogos sociales naturales.

Villa Puni no está en el programa de trabajo de la Dirección del Plan Nacional de Desarrollo Rural. No se ha realizado ningún trabajo de penetración, ni ha contado con la ayuda técnica para la construcción de obras. Tampoco se hizo ningún estudio socio-cultural, o de investigación en las seis comunidades o zonas de influencia, a cargo del Grupo Asesor, formado por expertos de cinco organismos internacionales como: OIT, FAO, UNESCO, OMS y NNUU.

El Departamento de Ingeniería Civil y Agronomía, no tuvo parti-

efectúa normalmente del interior del País, volviendo a insistir que los precios, con relación a los anteriores al Puerto Libre, son mucho más bajos.

Alguna vez se pensó que la liberación Libre vendría a estar convenientemente el ingreso a la Aduana de Cobija; pero las estadísticas demuestran lo contrario; examinemos los datos comparativos de dos importantes oficinas recaudadoras en Cobija:

AÑO 1965	AÑO 1966
ADUANA NACIONAL COBIA 1 Enero/Septiembre \$b. 147.056,36	\$b. 222.827,70
ADMON. DISTRITAL RENTA COBIA Enero/Septiembre " 191.270,07	" 297.213,09

Sin ningún comentario por esto, podemos agregar que los ingresos municipales también han engrosado en forma considerable tendiendo a consolidar una nueva tribulación que permita darle a la capital de Pando servicios públicos eficientes y mejoras urbanísticas modernas.

En materia de servicio a la comunidad, el Puerto Libre ha consentido reunir una sociedad llamada AMIGOS DE COBIA cuyo empeño es el de formar una cooperativa eléctrica en base a un capital que es aporte del comercio local; aún más, esta sociedad ha conseguido financiar la ampliación de las horas de alumbrado eléctrico de Cobija sin que esto gravite en la economía popular.

La explicación que se da a grandes rasgos es la que podríamos llamar el primer año del Puerto Libre, un año de ensayo.

Además, las líneas que se describen son una necesidad y literatura simple. Sobre las cabezas de los pandinos se ciernen negros nubarrones de incomprensión. No queremos creer que se trata de una campaña interesada, de una campaña pagada para quitarnos nuestra única fuente de vida por el momento. Pero se rumorea y ya lo he dejado entrever el día disparado por el Beni. Hoz de Vida, nuestro huésped en la fiesta de Pando y a quien tratamos con nuestra característica hospitalidad, que hay una intención de solicitar la clausura del Puerto Libre de Cobija. El pretender suprimir la Zona Franca es como querer colarnos la boca de la horca al cuando es renunciar al patrimonio nacional en la frontera norte tan celosamente guardado por nosotros a costa de una vida sacrificada.

Esta alternativa "qui generis" que se ha presentado ha motivado el "statu quo" en la instalación de nuevas pequeñas industrias tan vitales para los trabajadores. La falta de garantía a la inversión de esos capitales que hombres de empresa ya habían registrado en la oficina de la renta, motivaron la paralización de los trabajos.

Cuando el distrito de Pando se encuentre vinculado por carretera a la ciudad de La Paz y por consecuencia al resto del País, cuando hubiéramos cumplido nuestros caros deberes de Pando, el estallido canibero continental entre la BR 29 Santos-Brasil (ente a Cobija) y la carretera Heath-Maldonado-Cuzco-Callao, entonces podremos explotar nuestra riqueza forestal e intensificar nuestra economía. Entonces ya no tendremos necesidad del Puerto Libre.

Hoy, ésta es nuestra palabra y nuestra verdad.

Cobija, octubre de 1966

Desarrollo integral en el núcleo de Villa Puni

Por BERNABE LEDEZMA

Villa Puni, una comunidad en las montañas del cantón Escama de la provincia paceña de Camacho, a orillas de la porción mayor del Lago Titicaca llamado Chucuito, tiene por centinela permanente, casi en su frente mismo, la Isla del Sol.

Villa Puni no fue una marca, o centro de afluencia, ni florecimiento del Collasuyu o en Incanato, Escama tuvo jurisdicción en las comunidades durante el Coloniaje y gran parte de la República. La marca Escama se convierte en la localidad en cantón y sus aytllas en zonas.

El desarrollo integral que realiza el Núcleo Escolar es, propiamente, el desarrollo educativo del desarrollo de la comunidad. Villa Puni no es una marca indígena, no es un campón, es el Núcleo Escolar que hace desarrollo integral.

Se constituye en centro de seis zonas o comunidades, gracias al impulso del Director Donato Escobar, el Consejo de Promoción de los Indígenas de Cobija, que constituye el Consejo de Administración Escolar y Comunal, que no recibe ni ayuda económica ni asistencia técnica de expertos internacionales; sin embargo Villa Puni, resulta un proyecto planeado, organizado, sistemático y realiza un efectivo trabajo socio-cultural, porque sabe que el sistema de educación rural no está conformado al local escolar, sino que abarca la comunidad o las comunidades de su radio de acción e influencia.

El niño indígena en el desarrollo integral de la comunidad, no sólo debe aprender lo que le imparte la escuela en materias de enseñanza, aprendizaje, sino el complejo de las instituciones sociales, sus necesidades, la solución de problemas económicos y sociales; debe ser agente activo en los cambios de actitud. El maestro debe utilizar los conocimientos pedagógicos modernos revelados por los avances de las ciencias sociales y psicológicas. El director y el personal docente que hacen desarrollo integral, sin tener título universitario, en el hecho y los resultados que obtienen, son sociólogos y psicólogos sociales naturales.

Villa Puni no está en el programa de trabajo de la Dirección del Plan Nacional de Desarrollo Rural. No se ha realizado ningún trabajo de penetración, ni ha contado con la ayuda técnica para la construcción de obras. Tampoco se hizo ningún estudio socio-cultural, o de investigación en las seis comunidades o zonas de influencia, a cargo del Grupo Asesor, formado por expertos de cinco organismos internacionales como: OIT, FAO, UNESCO, OMS y NNUU.

El Departamento de Ingeniería Civil y Agronomía, no tuvo parti-

Naciones Unidas

Las Naciones Unidas se fundaron hace 21 años tras largos esfuerzos y algunas frustraciones en el empeño de hallar un organismo que reuniera a todas las naciones. Se trata de una institución que pretende mantener la paz y la seguridad internacionales; fomentar la cooperación y la amistad en base a respecto a los principios de igualdad y libre determinación de los pueblos.

En este sentido la acción de la ONU viene a ser como un amplio campo en lo político, económico, social, cultural, etc., haciendo de centro que armonice los esfuerzos de los países para llegar a metas comunes. De hecho la Asamblea General de la ONU es un parlamento deliberativo y que hace recomendaciones sin legislación como es lógico, pero hoy por hoy, la tribuna más alta y de mayor autoridad con que cuenta la humanidad.

Desde su lado innumerables actividades de muchos organismos de la ONU, dependientes de sus seis órganos principales, hay que considerar e forma especial la acción armadora y pacificadora de la institución.

El 21 de noviembre de 1966, en un momento de tranquilidad y de acción fértil.

Si sólo consideramos el conflicto de Viet Nam se levanta como un espectro que amenaza a la humanidad. Este conflicto pone en peligrosa e interdicción abilities e intereses cada vez más grandes, ser fácil comprender las enormes dificultades que se presentan a la ONU para cumplir sus deberes. En efecto, Su presencia por detener ese conflicto han sido vanos, hasta ahora a punto de poner a su secretario general U Thant en riesgo de dejar el cargo.

Los fracasos que en este y otros campos experimenta la ONU, lejos de llevar a los hombres hoy al pesimismo sobre la utilidad de ese organismo, tendrían que hacernos reflexionar sobre la necesidad de fortalecer y dar cada vez más prestigio y fuerza a esa institución que cuenta con la presencia de 118 países y que es todo caso la única apelación que tiene, en sus deseos de paz y de progreso, un mundo libre de odios, de injusticias, de peligros y de reuelos.

Conociendo esas limitaciones y no pocas imperfecciones de la ONU, ha sido el Papa Pablo VI, en la Asamblea General del año pasado, quien en los últimos tiempos ha demostrado más fe y más esperanza en la acción que Naciones Unidas pueden hacer para garantizar la paz del mundo. Y este acto de confianza de Papa significa mucho en un momento como el presente.

A.B.G.



Hasta luego, General

El General Barrientos viaja hoy al Brasil a entrevistarse con el Presidente Castello Branco.

Con algunas palabras del portugués, aprendidas al paso, el General Barrientos ha declarado que vamos a esa reunión sin complejo de hablar de pueblo a pueblo.

Será un diálogo en español y portugués, un diálogo entre General Barrientos para no adelantarnos a éste, hoy diremos simplemente: Hasta luego, General Barrientos.

Los prometo que en estos seis días nos portaremos bien, conzando por los políticos opositores que ayer, cuando su avión partió juraron que no saldrían de sus casas por la noche, que se recogerían temprano y que no harían travesuras de ninguna clase.

Los diputados me dijeron que asistirían a sus sesiones normalmente, igual que si usted estuviera en casa y que no se preocuparan por ellos. Que no tiene usted que tener el que ellos pudieran partir alguna vez importante en beneficio del país; no, eso no sucederá según haciendo sonreritas.

Su Frente de la Revolución Boliviana también me ha dicho que durante estos días marchará normalmente, cada uno por su lado, a su ninguna parte. "Dile al General -me han dicho- que no hay novedad en el Frente y que seguiremos actuando como eso: como frente que no tiene dos dedos de frente.

En cuanto a los Senadores, usted sabe que son un poco más serios que los otros porque tienen mayor edad. De ellos, puede usted sentir seguridad de que se portarán bien en su ausencia. "De la Cámara de Diputados, es el tema que acaban de aprobar para cumplir con el día de su viaje. De modo que, no harán macanas en la Cámara. En cuanto a los Senadores, usted sabe que son un poco más serios que los otros porque tienen mayor edad. De ellos, puede usted sentir seguridad de que se portarán bien en su ausencia. "De la Cámara de Diputados, es el tema que acaban de aprobar para cumplir con el día de su viaje. De modo que, no harán macanas en la Cámara. En cuanto a los Senadores, usted sabe que son un poco más serios que los otros porque tienen mayor edad. De ellos, puede usted sentir seguridad de que se portarán bien en su ausencia. "De la Cámara de Diputados, es el tema que acaban de aprobar para cumplir con el día de su viaje. De modo que, no harán macanas en la Cámara.

Viaje tranquilo, General. Este país será, que creó.

PAULOVICH

RESTAN IMPORTANCIA A PROTESTA DE PEKIN POR LA EXPULSION DE ESTUDIANTES CHINOS DE LA URSS

MOSCU, 23 (AFP) - A la protesta de Pekin por la expulsión de los estudiantes chinos de la URSS no se le dará mucha importancia en la Unión Soviética, estiman los observadores. Esa protesta fue presentada hoy ante la Embajada soviética en Pekín.

La opinión pública aprobó como algo natural la posición de su Gobierno, tal como fue expuesta en la nota entregada el siete del corriente a la Embajada de China en Moscú; ya que los estudiantes rusos en China fueron invitados el 20 de mes pasado a interrumpir sus estudios por un año, era justo que a los estudiantes chinos en Rusia se les pidiera que se fueran antes de fines de octubre.

A ojos de la Unión Soviética la primera que violó la convención cultural firmada entre ambos países en julio de 1956, fue manifestamente "la parte china".

Aún desde la partida en marzo del año pasado, de numerosos estudiantes chinos de Moscú e in-

vestigadores del Instituto de Investigaciones Nucleares de Dubna, quedaban muchos menos estudiantes rusos en China (unos 15, se estima) que estudiantes chinos en Rusia (unos 70 en total, en Moscú, Leningrado, Kiev e Irkutsk).

En marzo de 1965, los estudiantes chinos chocaron con la milicia que custodiaba la Embajada norteamericana en Moscú.

Los observadores señalan que los estudios que realizaban los alumnos rusos en China, casi exclusivamente literarios o históricos, presentaban un interés práctico sensiblemente inferior al de las investigaciones científicas o técnicas a que se dedicaban principalmente los estudiantes chinos en la URSS.

Los soviéticos consideran que esta ruptura de intercambios culturales, aunque se diga aún que es temporal, es mucho más perjudicial para los intereses chinos que para los rusos.

Mensaje de U Thant con motivo del Aniversario de las NN.UU.

Todos los años, el Día de las Naciones Unidas nos brinda la oportunidad de hacer el balance de las actividades de la Organización, de evaluar su situación actual y de movilizar sus energías para el futuro. El optimismo o el pesimismo excesivos están fuera de lugar en esta ocasión. Antes bien, debemos tratar de afrontar los hechos, de determinar nuestra posición y de mirar hacia el futuro.

Las Naciones Unidas nacieron en momentos difíciles y su función principal es afrontar problemas y crisis. Quienes trabajan en las Naciones Unidas no pueden esperar éxitos fáciles, tiempos apacibles o milagros históricos. Más bien debemos partir de la premisa de que no puede concebirse un nuevo quebrantamiento de la paz y el orden mundiales, para luego aplicarnos firmemente a la tarea de eliminar los innumerables obstáculos sembrados en el camino hacia la paz y el orden.

Debemos afrontar la desconianza y la persistencia de la política de fuerza que siguen dominando las relaciones internacionales. Debemos afrontar los aterradores peligros de las armas nucleares y su proliferación.

Debemos afrontar, sean cuales fueren nuestras opiniones particulares, el hecho de que la guerra en Vietnam no sólo constituye un desastre para el pueblo vietnamita sino también una constante amenaza a la paz mundial. Es necesario encontrar una solución pacífica de este y otros conflictos pendientes.

Debemos afrontar las realidades económicas y sociales de nuestra época. Las que, pese a los esfuerzos de los gobiernos y las organizaciones internacionales, distan mucho de ser alentadoras, y entrañan graves riesgos para la futura estabilidad del mundo.

Por último, debemos afrontar las realidades de las propias Naciones Unidas. Sus principios y objetivos se anuncian en la Carta, pero hasta la fecha distan mucho de ser las guías y directrices constantes de la vida internacional. La aplicación de esos principios de la política y de conducta constituye una necesidad básica y urgente. Si a fallas, las deficiencias de las actividades de las Naciones Unidas son objeto de preocupación para todos sus miembros, porque el fracaso de la Organización llevaría aparejadas diversas dificultades para todos ellos. Solamente los Miembros, actuando en armonía y colaboración, pueden lograr que las Naciones Unidas trabajen eficazmente por la paz y el bienestar de la humanidad. Sin su persistencia y determinación, de nada

valdrán el anhelo popular ni el esfuerzo individual en pro de la paz y la justicia.

No debemos hacernos ilusiones: los problemas internacionales son persistentes y su solución requiere mucha perseverancia. El problema de los refugiados, al que la Asamblea General ha pedido que se preste atención especial en este Día de las Naciones Unidas, es un ejemplo desgarrador de la complejidad internacional de una cuestión que, en esencia, es un problema humanitario práctico.

En este Día de las Naciones Unidas queremos también saludar a la UNESCO, que va a celebrar su vigésimo aniversario.

INDIA, YUGO SLAVIA Y RAU DIERO FIN A SU CONFERENCIA TRIPARTITA

NUEVA DELHI, 23 (AFP).- Gobernantes de la India, Yugoslavia y la República Árabe Unida terminaron hoy su conferencia tripartita, restando solamente una partida, restando mañana que será dedicada a dar los últimos toques al comunicado conjunto.

INDIRA GANDHI, Primera Ministra de la India y los presidentes Tito y Nasser se reunieron en sesión privada de dos horas y pasaron el resto del día hablando separadamente.

El funcionario de información del Gobierno de la India no dijo lo que discutieron los gobernantes expresando solamente que se

trataron varios asuntos en conversaciones que fueron afortunadas, francas, cordiales y fructíferas".

Los tres ministros de Asuntos Exteriores de las tres naciones y sus ayudantes de mayor parte del día trabajaron en la redacción del comunicado.

Por la noche Tito y Nasser a sus respectivos países a reunirse con sus ministros que residen en la India. Indira Gandhi, asistió a la ceremonia anual Ram Navami que se celebró en la ciudad de Varanasi. La ceremonia estuvo ligada a la cosecha de arroz significativa del triunfo bien sobre el mal.

PARA UNA VISITA DE SEIS DIAS...

(Viene de la página 1)

a la delegación boliviana, en un vuelo directo hasta Brasilia, a donde llegarán a horas 16. La entrevista de los presidentes del Brasil y de Bolivia, se producirá a horas 18.

EN EL ALTO

Desde las 7,30 de la mañana, esperaba, en correcta formación la unidad militar del Politécnico de la Base Aérea de El Alto, para rendir los honores correspondientes al Presidente Constitucional. A las 8,15, se presentó el General Romé Barrientos, su señora esposa y algunos ministros que viajarán junto con él, siendo recibido por el Vicepresidente Siles Salinas, por el Comandante de las Fuerzas Armadas, Gral. Alfredo Ovando y otras autoridades.

Inmediatamente después de pasar revista a las tropas, el General Barrientos se despidió de los ministros que asistieron al aeropuerto de las autoridades del gobierno y amigos personales. El General Barrientos y el Dr. Siles Salinas se abrazaron efusivamente antes de que el primero subiera al DC-6 B del LAB que lo trasladó a Santa Cruz.

xiada dentro del Continente. Tenemos que trabajar arduosamente en pos de nuevos horizontes que nos liberen del enclaustramiento, para salir de país tributario apais más industrializado, porque creo que la reacción de los círculos chilenos no han de conciliar con nuestras justas demandas".

ENTREGA DEL MANDO

El General Barrientos antes de emprender ayer viaje a Santa Cruz, entregó el mando presidencial al Vicepresidente Constitucional de la República, Dr. Luis Adolfo Siles Salinas, en una sencilla ceremonia que se realizó a horas 8 de la mañana en el Palacio de Gobierno, con asistencia de ministros de Estado y otras autoridades.

Luego de darse lectura al Decreto Supremo que encomienda la Presidencia al Dr. Siles Salinas, ambos mandatarios dialogaron reservadamente por espacio de diez minutos.

PROGRAMA

El siguiente es el programa oficial de la visita del Presidente Barrientos al Brasil, entregado por el Ministerio de Relaciones Exteriores:

DIA LUNES 24 DE OCTUBRE.- Salida de Santa Cruz en avión especial de la Fuerza Aérea Brasileña con destino a Brasilia, Hs. 16.- Llegada a Brasilia, Hs. 18.- Visita al Excmo. señor Presidente de la República, Hs. 20,15.- Banquete Oficial ofrecida por el Excelentísimo señor Presidente del Brasil, DIA MARTES 25 DE OCTUBRE, Hs. 9.- Ización de la Bandera Boliviana en la futura sede de la Embajada de Bolivia en Brasilia, Hs. 9,30 Visita al Palacio de la Alborada, Hs. 10,15. Visita al Supremo Tribunal Federal Hs. 10,45 Visita al Congreso Nacional. Hs. 13,00 Partida para Río de Janeiro. (Almuerzo a bordo). Hs. 15,40 Llegada a Río de Janeiro, Hs. 18,00 (CIRCULO DIPLOMATICO) saludo del Honorable Cuerpo Diplomático, Hs. 21,00 Banquete ofrecido por el Gobernador del Estado de Guanabara, DIA MIERCOLES 26 DE OCTUBRE, Hs. 9 Colocación de ofrenda floral en el Monumento al Soldado Desconocido, Hs. 9,45 Visita a la "ESCUELA BOLIVIA", Hs. 11.- Visita a las instalaciones de la Usina Presidente Vargas de la Compañía Siderurgica Nacional, Hs.12,30 Almuerzo ofrecido por el Presidente de la Compañía Siderurgica Nacional, DIA JUEVES 27 DE OCTUBRE.- Hs. 10.- Paseo en lancha por la Bahía de Guanabara, Hs. 17.- Firma de la Declaración Conjunta por los Presidentes del Brasil y de Bolivia, Hs. 18.- Conferencia de prensa (Copacabana Palace Hotel), Hs. 20,30 Banquete ofrecido por el señor Presidente de Bolivia seguido de Recepción, DIA VIERNES

RESCATARONSE...

(Viene de la página 1)

Abernan. Nadie puede afirmar por ahora si esa explotación es suficiente y si aplicará a los mineros que reclaman justicia y piden que se derriben las responsabilidades en tan cruel castigo.

Esa mañana se decidió poner en acción los habitantes de ese sector del centro. Durante todo el día, las mandoblas gigantes de las excavadoras mordían los escombros de lo que había quedado de la zona. Los habitantes fueron recogidos por familias de pueblos vecinos, donde esa mañana se celebraron oficios religiosos en memoria de las víctimas.

En las casas vacías, próximas al lugar de la tragedia, se han instalado enfermeras improvisadas donde facultativos y auxiliares atienden a los heridos actuales, víctimas en su mayor parte de caídas en el lugar del siniestro, almuerzo berrizal, de escorpión de hulla, maderes, ladrillos y cerros desperdiciados.

Muchos de los pequeños desaparecidos fueron arrastrados por el deslizamiento del fango y se encuentran dispersos en una gran superficie entre los escombros. El estado de los cadáveres hallados hoy hacía evidente que se había rebasado el período en el que podían aún recogerse casi intactos los restos. Los equipos de rescate restan los restos humanos, que luego son metidos en sacos y transportados en camillas a una ambulancia. Tan sóla labor se efectúa con el máximo de discreción. Los socorridores echan una mano sobre cada resto humano encontrado, para ocultar la espeluznante visión a los que asistan a esa tarea.

Nuevo Profesional



Con un brillante examen de grado culminó sus estudios profesionales el Sr. EULOGIO GUILLER ROJAS en el Instituto Bancario de esta ciudad, optando el título de Contador General en Provisión Nacional.

DECLARACION

Minutos antes de subir a la aeronave, el Presidente de la República, Gral. Barrientos emitió la siguiente declaración exclusiva para PRESENCIA:

"Creemos que el contacto de nuestros pueblos significa buscar la integración de intereses afines dentro de las normas de la democracia, a fin de lograr la armonía en el desarrollo que debe tener como base la integración de los países.

Esperamos que con el Brasil al igual que otros países, podamos obtener logros más reales para hacer posible la industrialización del país y salir de la simple venta de nuestros minerales.

Creo que con el Brasil lograremos una buena base de partida para dinamizar nuestras economías en beneficio recíproco. Bolivia no puede quedar así"

VINOS BLANCOS ALEMANES

Tenemos el agrado de comunicar a nuestra distinguida clientela que acabamos de recibir una nueva partida de vinos de la afamada marca:

SCHULZ & WAGNER
FRANKFURT - MAIN

También tenemos en existencia un surtido de caramelos de finísima calidad marca "Welch's" de procedencia inglesa.

SOCIEDAD GENERAL DE COMERCIO S.A.
Avenida Mariscal Santa Cruz No. 1006, TEL. 23482
Casilla No. 473
LA PAZ - BOLIVIA

CONFEDERACION MEDICA SINDICAL DE BOLIVIA

Federación de Médicos de Empresas Mineras
Boletín Informativo N° 4

La huelga de médicos de minas se cumple disciplinadamente en todo el país. Se mantienen los servicios de emergencia en aras de la salud y la tranquilidad de las familias mineras pero se ha instruido que los médicos no realicen trabajo alguno de escritorio de tal manera de no cooperar en los trámites de burocracia administrativa.

Desde el día sábado 22 se han establecido charlas informales a nivel de Presidencia de Comibol con la intervención de algunos ejecutivos de FESMEN y el asesoramiento de COMSIB. En tales conversaciones se ha hecho evidente que la suspensión de pulperías era una realidad en algunos distritos mineros, cuyos gerentes, siguiendo una norma de la empresa y pese a que no hubo orden expresa de la Oficina Central, consumaron el grave atentado contra la dignidad profesional.

El Comité de Huelga se complace en aclarar que el Dr. Roque Aguilera, Ministro de Salud Pública, admitido con su presencia un acto académico de posesión de la nueva Directiva de SIMRA. En tal oportunidad conversó telefónicamente con el Vicepresidente de Comibol quien le afirmó que no se había suspendido los beneficios de pulpería para los facultativos de esa empresa. COMSIB y FESMEN agradecen a ese secretario de Estado por esta actuación. Comprometen la gratitud del cuerpo médico los votos de apoyo y solidaridad recibidos por COMSIB de parte de diversas organizaciones médicas y extramédicas. Igualmente se aprecia la disciplina de los colegas de minas que está haciendo posible este difícil triunfo. Con decisión, unidad y disciplina siempre seremos capaces de cumplir nuestros altos objetivos.

La Paz, 25 de Octubre de 1966
COMITE DE HUELGA

películas
DEUTER
de fama mundial

ZEISS IKON
CASA BERNARDO

(Passa a la página 5)

películas
DEUTER
de fama mundial

ZEISS IKON
CASA BERNARDO

SOLICITADA.- Colegio de Abogados de La Paz se pronuncia sobre caso de Dr. Cesar Arellano y "COMSIB"

Frente a la desacertada conducta del Comité Ejecutivo de la Confederación Médica Sindical de Bolivia (COMSIB), que me expolió de su sueldo arbitrariamente por un entredicho personal con el Sr. Cesar Arellano, con la complicidad del Tribunal de Honor de la ciudad de La Paz, me he dirigido al Colegio de Abogados de La Paz para que dicte su opinión jurídica sobre el caso, con el objeto de que esa institución, con su dictamen imparcial, sea la rectora moral y analice el hecho que me ocupaba el Cuerpo Médico Boliviano como la opinión pública nacional han merecido siempre respetos y consideraciones.

La respuesta del Colegio de Abogados de La Paz, es la siguiente:

"La Paz, 18 de octubre de 1966
Al Señor Doctor Don César Arellano Romano
Presente.

Distinguido Doctor:

Con sumo agrado damos respuesta a su atenta comunicación de 7 del presente y por el formulado usted consulta de carácter legal sobre el problema que se ha creado con el COMITE EJECUTIVO DE LA CONFEDERACION MEDICA SINDICAL DE BOLIVIA, en relación con el caso de Dr. Cesar Arellano, publicado en el Diario de esta ciudad, en el número del día 18 de octubre de 1966, en el que se expresa la opinión jurídica sobre el caso, con el objeto de que esa institución, con su dictamen imparcial, sea la rectora moral y analice el hecho que me ocupaba el Cuerpo Médico Boliviano como la opinión pública nacional han merecido siempre respetos y consideraciones.

La respuesta del Colegio de Abogados de La Paz, es la siguiente:

"Tribunal de Honor del Colegio de Abogados", Absolución de Consulta.-

En el caso sometido a consulta por el doctor César Arellano Romano, en forma unilateralmente ocurrido en el Comité Ejecutivo de la Confederación Médica Sindical de Bolivia, llego a las siguientes conclusiones:

Expresa la primera interrogación: "Si la lógica jurídica acepta que una persona sea sancionada cuando fuera sorprendida en flagrancia culposa, sin antes ser escuchada su defensa en un juicio?".

Es un principio jurídico inveterado y reconocido en la legislación universal, "quod nullus innoxius sit nisi sit reus", como lo proclamó en Roma el jurisconsulto Papirio, "no se puede condenar a un hombre sin antes haber sido oído y vencido en juicio", como lo proclamó en el Derecho Romano Justiniano, hace algunos siglos. INAUDITUM DAMNARE LICET MINIMEM. De acuerdo al artículo 17 del Código de Procedimiento Civil, publicado en el Diario de esta ciudad, en el número del día 18 de octubre de 1966, en el que se expresa la opinión jurídica sobre el caso, con el objeto de que esa institución, con su dictamen imparcial, sea la rectora moral y analice el hecho que me ocupaba el Cuerpo Médico Boliviano como la opinión pública nacional han merecido siempre respetos y consideraciones.

Segunda pregunta: "Si es aceptable que un cuerpo colegiado adopte medidas con exceso en su competencia para juzgar ni sancionar, como lo ha hecho el Comité Ejecutivo de La Paz?".

Es también una norma básica de nuestra legislación constitucional, que rige toda la resolución, meras providencias o disposiciones estatutarias, aquella que establece que los actos ejercidos sin jurisdicción y competencia, "que no son actos de jurisdicción ni de competencia", el Comité Ejecutivo, no ha podido dictar la condena de uno de los miembros del Comité de Honor de la Confederación Médica Sindical de Bolivia, sin antes escuchar la resolución del Tribunal de Honor del Colegio de Abogados de La Paz.

Tercera interrogación: "Si un tribunal ante quien se denuncia el exceso de atribuciones de un funcionario público, puede declarar la nulidad de los actos de ese funcionario?".

El Tribunal de Honor de la "Comisib", ha debido dejar sin efecto la expulsión formulada por el Comité Ejecutivo de la Confederación y luego arribar al sumario, con la intervención del sindicato, para emitir su veredicto, previo conocimiento de los antecedentes del hecho y de las pruebas ofrecidas, por la exposición de hechos que hace el doctor César Arellano Romano, en su escrito del día 3 de octubre del mes en curso, es de deducir fácilmente el origen del incidente ocurrido, una conversación que ha tenido el doctor Arellano con algunos miembros del Comité de Honor de la Confederación Médica Sindical de Bolivia, sobre el caso de la compatibilidad o incompatibilidad de sus funciones de Médico del Trabajo y Médico Forense, se ha despedido de sus colegas. Al darle la mano al Dr. Arellano, este galeno se excusó; y cuando le hizo notar que estaba despidiéndose, en un gesto de simpatía le dijo "que mande sus padrinos".

Quien provoca un incidente que le causa no un daño precisamente, pero un desaire o un perjuicio, es culpable de él. "Quod quid culpa sua, damnum sentit, non intelligitur damnum". (No se entiende que el que sufre daño por su culpa, sufra daño.). Si el doctor Medeiros ha provocado un incidente que le causa no un daño precisamente, pero un desaire o un perjuicio, es culpable de él. "Quod quid culpa sua, damnum sentit, non intelligitur damnum". (No se entiende que el que sufre daño por su culpa, sufra daño.). Si el doctor Medeiros ha provocado un incidente que le causa no un daño precisamente, pero un desaire o un perjuicio, es culpable de él.

La Paz, 15 de octubre de 1966, (Fdo) Doctor Constantino Carrión V. Presidente, Doctor Palomeque, Secretario".

Con este motivo, nos es grato saludarlo con nuestra mayor atención.
(Fdo) Dr. José Romero Alvarez García, Presidente, (Fdo) Daniel Imaña, Secretario General.

La Paz, 21 de octubre de 1966.
(Fdo.) Dr. César Arellano R.

LLANTAS
BRIDGESTONE
TOYOTA BOLIVIANA LTDA.
Agencias en todo el país

Línea socialista y evolucionista adoptará el PURS

La línea de orientación, política, socialista, científica y evolucionista" será aprobada en la próxima convención que realice el PURS en el mes de diciembre. Dicha línea ha sido ya proclamada en Cochabamba y en Santa Cruz y ha recibido apoyo de otros distritos.

Gustavo Salinas Aramayo y José Luis Portocarrero, altos dirigentes nacionales de Unión Socialista Republicana, concluyeron una gira política por varios distritos de la República. En sus reuniones con miembros del PURS del interior, han logrado consolidar la organización de ese partido en diferentes regiones del país y han enfocado la línea política del PURS, que será revisada y acomodada a las actuales circunstancias.

La línea política mencionada "socialista, científica y evolucionista" ha sido ya adoptada en Cochabamba, Santa Cruz y otros distritos. Ella será sometida a consideración de la asamblea nacional que realizará ese partido en el mes de diciembre, la cual, además, designará a las nuevas autoridades puristas.

La jefatura del partido, desempeñada actualmente en forma interina por un grupo de directivos, espera la renuncia que formó a ella el ex-Presidente Enrique Hertzog, será encomendada a un elemento joven, según anunciaron los comisionados que viajaron al interior de la República y los cuadros directivos nacionales y distritales en forma, serán designados también por elemento joven.

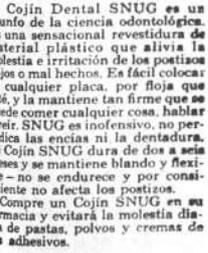


El milagroso Cojin que afirma los Postizos

NO MAS PASTAS POLVOS CREMAS

El Cojin Dental SNUG es un triunfo de la ciencia odontológica. Es una sensacional revestidora de material plástico que alivia la molestia e irritación de los postizos fijos o mal hechos. Es fácil colocarlo en cualquier placa, por floja que sea, y la mantiene tan firme que se puede comer cualquier cosa, hablar y reír. SNUG es inofensivo, no perjudica las encías ni la dentadura. El Cojin SNUG dura de dos a seis meses y se mantiene blando y flexible -no se endurece y por consiguiente no afecta los postizos.

Compre un Cojin SNUG en su farmacia y evitará la molestia diaria de pastas, polvos y cremas de los adhesivos.



NOVEL
LEAKPROOF
UM-2A
1.5V

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS EN BOLIVIA

"Oriental Eximport Limitada"

Av. Real, Santa Cruz 1280
Tel. 23300. Casilla 693
La Paz - Bolivia



COLORIDO Y VISTOSIDAD.- La Semana del Folklore Boliviano organizado por el Ministerio de Educación y Cultura y la Dirección Nacional de Turismo comenzó ayer con un festival en el que intervinieron varios conjuntos de danzantes autóctonos. Sobresalió este conjunto de sicuris.

SE INICIO LA SEMANA DEL FOLKLORE

Aunque no participaron numerosos y calificados conjuntos del país, alcanzó éxito el festival folklórico realizado ayer en el Coliseo Cerrado, bajo los auspicios del Ministerio de Educación y la Dirección Nacional de Turismo, dando comienzo así a la Semana del Folklore boliviano.

El acto contó con la presencia del Vicepresidente de la República, Dr. Luis Adolfo Siles Salinas, que ejerció desde ayer la Presidencia interina de la República, Embajador de Estados Unidos, Douglas Henderson y otras autoridades del gobierno. El Dr. Siles Salinas fue invitado a izar la bandera nacional a tiempo que la esposa del Embajador de EE.UU., Izabella "Wiphala" indígena, en medio del aplauso general del público.

CONJUNTOS

Después del ingreso al campo del chasqui que trajo desde Tiwanacu la anoreta simbólica, se realizó la presentación de conjuntos folklóricos que fueron aplaudidos por la concurrencia que, sin embargo, no alcanzó a llenar el coliseo tal como se suponía, debido a la falta de medios de difusión y propaganda.

Por orden de presentación, los conjuntos que participaron en el desfile, luciendo típicas vestimentas regionales y ejecutando canciones de diferentes distritos del país, fueron los siguientes: Los Cureños, Conjunto Colmenchel, Los Laquitas, Los Chutas, Los Mimulas de Compi, Los Danzantes de Achaachi, Los Kaschas de Colquecha, Los Quena Quena de Machaca, Los Turísticos de Colquecha.

TRAJES EXTRANJEROS

Posteriormente, se presentaron representantes de las misiones diplomáticas acreditadas al país, luciendo trajes regionales de sus respectivos países. Música de cada país sonaba de fondo de las damas y caballeros que participaron en el desfile. Los siguientes fueron los países representados: Alemania Federal, Argentina, Brasil, Colombia, Costa Rica, Che-

coslovaquia, China, España, Estados Unidos, Francia, Holanda, Gran Bretaña, Israel, Italia, Japón, México, Paraguay, Perú, Arabia, Uruguay y Yugoslavia. La presentación de trajes típicos de los departamentos de Bolivia, se realizó al último en tres vehículos arreados convenientemente. En cada uno de ellos fueron colocados tres simpáticos damas que representaban a cada departamento. El desfile mereció la ovación repetida del público, sobre todo en lo que respecta a las representantes bolivianas.

Terminó el acto con la presentación del conjunto La Diabla de que, luciendo atuendos lujosos y con su tradicional danza, conquistó muchos aplausos del público.

OPONESE A LIBERTAD DE CO-AUTOR DE GRAVE ACCIDENTE DE TRANSITO

La señora Laura Tudela, madre de la infortunada señorita Amanda Galarza Tudela, que falleció en circunstancias trágicas cuando el chófer de un taxi Agustín Blanco González, la atropelló y la arrastró varias cuadras de la calle Inaburra, dirigiéndose a la fuga y sin que hasta ahora haya sido detenido, en carta dirigida a PRESENCIA se opone al beneficio de libertad que estaría por otorgar el juez de la causa al cómplice Enrique Guispe Silva.

Señala que dicho cómplice de profesión carnicero, "fue quien indujo al chófer para que imprimiera mayor velocidad al vehículo con el fin de evitar que el público espectador influya un castigo en este alvaroso y salvaje crimen. Además que, pesa en la responsabilidad del carnicero, el hecho de que haya sido el catión propietario del garaje para ocultar el taxi y de esta manera facilitar la fuga del chófer.



LLEGADA DEL CHASQUI.- Desde Tiwanacu vino un chasqui portando una anoreta que luego encenderá una llama simbólica representativa de los anhelos de su raza.

EQUIPO DE PERFORACION ELECTRICO

BOSCH

HANSA LTDA.
SECCION TECNICA
Tels. 25219-12836-23661

VENTAJAS:

- * Bajo costo de inversión
- * Gastos reducidos de mantenimiento
- * Peso mínimo, de fácil transporte
- * Perforación sin polvo
- * Toma 220v. para alumbrado
- * Especialmente para la minería media y pequeña

PARLAMENTARIOS DE FSB TOMARON ACUERDOS PARA PROXIMA ACCION

Emergente de la situación política actual, el jefe del Falange senador, Mario Gutiérrez Gutiérrez se reunió el sábado con los parlamentarios de su partido para analizar el momento y coordinar la acción parlamentaria inmediata. La reunión se inició aproximadamente a las 11 horas en la secretaría de ese partido, en la calle Potosí, y se prolongó por todo el día. Los diputados, después de haberse reunido juntos y luego reanudaron la reunión.

No trascendió lo tratado ni las conclusiones aprobadas en la oportunidad, pero, antes de la reunión, fuentes falangistas autorizadas anticiparon que en aquella se iba a coordinar la acción

parlamentaria ajustada a la posición opositora al Gobierno. Es probable, como se anunció, que se haya programado varias peticiones de informe oral y hasta interpelaciones a Ministros, para los próximos días.

Por otra parte, al ser examinada la situación política, fue formulado un plan para la actuación de los diputados falangistas con motivo de la interpelación en la Cámara de Diputados al Ministro de Defensa y para la igual al Presidente de COMIBOL, que deben realizarse el próximo martes y el 3 de noviembre respectivamente.

BOLIVIA SERA SEDE DE LA SEGUNDA ASAMBLEA LATINOAMERICANA DE FF.CC

Bolivia aceptó ser la sede de la Segunda Asamblea de la Asociación Latinoamericana de Ferrocarriles, que se realizará en La Paz del 15 al 19 de noviembre próximo. La designación de nuestro país para dicho acto se hizo en la Reunión Consultiva efectuada en Buenos Aires en el mes de marzo del presente año y fue confirmada con la visita realizada al país por el Secretario General de la institución, Ing. Walter P. Bodini.

ALAF está integrada por los siguientes países: Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Paraguay y Uruguay. En la Asamblea que se realizará en esta ciudad, se buscará "dijeron" la afiliación del Perú, Colombia, Ecuador, Venezuela y México, para cuyo objeto se están cursando invitaciones especiales.

En Bolivia, se ha organizado el personal encargado de la Segunda Asamblea de la ALAF, integrada por el Ing. Gustavo Múñiz, Gerente General de la Empresa Nacional de Ferrocarriles, como presidente, Ing. Fernando Solares como vice, Oscar Ríos, Adhemar Verdugo, Juan Adhemar Martínez, como vocales y Humberto Aldasola, José Valverde y Ricardo Lazo, como secretarios.

Entre los principales aspectos

que abordará la asamblea, se informó que se estudiará problemas relacionados con las actividades ferroviarias, sus equipos y sistemas de explotación, tráfico internacional e integración de líneas ferroviarias e industriales latinoamericanas.

EL ESTADO RECUPERO 64 CARROS OFICIALES DESDE FINES DE 1964

Se sentenciaron vehículos oficiales fueron recuperados desde el 4 de noviembre de 1964 hasta la fecha, de los que se apoderaron diversas personas y entidades aprovechando los acontecimientos políticos de aquella fecha. Tal es la información que ha prestado el Ministro de Gobierno, en respuesta a una petición formulada por los diputados Germán Vargas Martínez, Mario Rodríguez y Rufino Oropeza.

Las preguntas planteadas por dichos diputados fueron: "¿1) Que informe la sección respectiva de Tránsito acerca del número de carros de servicio oficial, especificando cuántos son automóviles, camionetas, jeeps, etc., desde el año de los mismos. 2) Si se tiene conocimiento que a raíz de la revolución del 4 de noviembre, han desaparecido muchos de esos carros oficiales y qué actividad se ha ejercitado para recuperarlos".

El Ministro de Gobierno, a quien fue dirigida la petición de informe escrito, en respuesta, ha señalado que, en efecto, a raíz de los sucesos del 3 y 4 de noviembre de 1964 han desaparecido varios vehículos oficiales "cuya recuperación constituye una de las mayores preocupaciones de este Despacho".

Agrega que a tal fin, se ha puesto todo el empeño y capacidad de los organismos pertinentes para realizar una investigación que contemple la organización de comisiones especiales que recorren el territorio nacional.

Señala que como resultado inmediato, se han recuperado 64 vehículos pero que, "a mala fe y actividades de muchas personas

dedicadas al ocultamiento de nulidades han hecho en muchos casos que trabajos bien encomendados no ganen un resultado infructuoso".

demás, indica que las dependencias del Servicio Nacional de Tránsito continúan investigando dependencias sobre el paradero de vehículos oficiales.

PARA UNA...

(Viene de la página 4)

8 DE OCTUBRE.- Hs. 8.- Pasa para San Paulo, Hs. 9.- Pasa para San Paulo, Hs. 10.20.- Pasa para San Bernardo de C. P. Hs. 11. Visita a las instalaciones de la Compañía Instituciones de la Compañía del Grupo Brasmatron. Hs. 12.- Almuerzo ofrecido por el Presidente de la Multibras, Hs. 14.- Visita a las instalaciones de la W. Overland del Brasil, Hs. 15.- Cacería de ofrenda floral en el monumento a la Independencia, 17.30 Instalación de la Cámara Comercio Brasileño-Boliviano. Salida de Recepción ofrecida el Consol boliviano en el Nacional (Sao Paulo). DIA V. NES 28 DE OCTUBRE.- Hs. Banquete ofrecido por el Gobernador del Estado de Sao Paulo en el Hipódromo Paulistano Jockey Club. DIA SABADO 29 OCTUBRE.- Hs. 9.- Partida La Paz (Aeropuerto de Gonzales) Hs. 16.- Llegada a San Cruz. DIA DOMINGO 30 DE OCTUBRE.- Todo el día. Permanece en Santa Cruz. DIA LUNES 31 DE OCTUBRE.- Hs. 6.30 Pasa para La Paz, vía Lloyd Aéreo Boliviano. Vuelo No. 991, Hs. Llegada a La Paz.

EL CONJUNTO "LOS JAIRAS" ACUSA A SELLO "LAURO" DE EXPLOTACION

PRESENCIA conversó con Gilbert Fabre, el músico autor detenido en el DIC por orden judicial y que desde ayer se encuentra en huelga de hambre, dijo que efectivamente firmaron un contrato con "Lauro" para 12 piezas y por el lapso de 4 años para la grabación de la melodía "El Llano de mi Madre". Agregó que por ello "explotándose inhumana y abusivamente, nos pagará tres mil pesos bolivianos".

Al referirse al por qué ellos recurrieron a otro sello, manifestó que no querían que sus primeras grabaciones "saliera tan mal como nos la habían registrado en "Lauro".

Por eso que tratamos en discos "Nairra". Respecto a su huelga de hambre, señaló "estoy en huelga en protesta por la ilegítima explotación al artista boliviano que es explotado sin que tengamos el derecho legal de reclamar. "Lauro" por 4 años de exclusividad sólo nos pagará tres mil pesos bolivianos, sin reconocer siquiera el porcentaje por la venta de los discos".

Finalmente anunció que asumirá la defensa del conjunto la Galería "Nairra".

Los representantes del sello de discos "Lauro" visitaron ayer nuestra redacción, para dar su punto de vista sobre el caso de la detención de uno de los miembros del

conjunto "Los Jairas", el músico mizo Gilbert Favre acusado de incumplimiento de contrato, alegando que la extensión de los otros miembros de la agrupación. El representante de "Lauro", dijo que "Lauro" no tiene nada que ver con el caso, ya que él ha decidido seguir contra "Los Jairas" por robo de propiedad intelectual de la pieza "Los Amigos", que fue presentada bajo el nombre de "El Llano de mi Madre". Huro el derecho de explotación exclusiva por el término de cuatro años. Engañó y abusó de confianza por interpretarse en el sello y registro no legalizados, como los discos "Nairra".

De otro lado mostraron el contrato que firmaron "Los Jairas", por el cual se exige la exclusividad de las grabaciones interpretadas por el conjunto durante el plazo de 4 años.

Agrega que las grabaciones hechas por "Lauro" serán de propiedad exclusiva de ellos, ellos podrán utilizar inclusive después del plazo de vigencia del contrato.

Concluyó expresando que su empresa quiere "el castigo contra los infractores de acuerdo a las leyes y Procedimientos penales".

Corporación Mimera de Bolivia

CONVOCATORIA A PROPUESAS Nº KI-12/66
Pedido Nº 23883 DP-G-0133/66 Alm. URURO

Se convoca a propuestas para la provisión del siguiente material:

800,350 Kilos de fierro en plancha de diferentes espesores y medidas

El pliego de condiciones y demás especificaciones técnicas, se encuentra a disposición de los interesados en la Secretaría de la Comisión de Adquisiciones, 4to. piso, Edificio COMIBOL.

El plazo de entrega de las propuestas es hasta hs. 18 y 30 del día lunes 21 de noviembre de 1966.

La Paz, 21 de Octubre de 1966

GERENCIA COMERCIAL

Sindicato de Chóferes de Automóvil en Alquiler "1º de Mayo"

CITACION

La Directiva del Sindicato de Chóferes de Automóviles en alquiler "1º de Mayo", cita a todos sus asociados a la ASAMBLA GENERAL EXTRAORDINARIA que se realizará el día lunes 21 de noviembre a horas 20, p.m. en el local de la Federación Sindical de Chóferes "1º de Mayo", Calle Zuloa Flores, para constituirse en Asamblea y tratar asuntos de suma urgencia.

Se insinúa puntual asistencia, debiendo la Asamblea realizarse con el número de asistentes.

La Paz, 22 de Octubre de 1966

LA DIRECTIVA.

ENFERMOS

Paralíticos, epilépticos, hemipléjicos, artiritismos, neurálgicos, insomnios, hepáticos, cataratas, restablecen pronto con Electromagnetismo, Fisioterapia, Hidroterapia, Tiroterapia y Kinesioterapia. Fortalecimiento anual no importante. La ciudad. Profesor JAM. Fisioterapeuta Titulado. Calle Castro Nº 186. Teléfono 25298.

AVISOS CLASIFICADOS

RADIOS RADIOLAS PICK UPS



VENDO
Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Vende dos Pick up nuevos "Telefunken" precio de regalo.

COMPRO RADIOS
Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Compra toda clase de radiolas, pago al contado. Recibo comisión.

RADIOS COMPRO
Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Compra toda clase de radios, radiolas, pago al contado. recibo comisión.

DEPARTAMENTOS TIENDAS Y OFICINAS



ANTICRETICO
Tienda, trastienda independiente por \$b. 5.000,00. Ref: Tejada Sorzano esq. Haití. Buscar Sr. W. Ace.

LOCAL COMERCIAL
Tiendas amplias, oficinas y depósitos en 120 m². superficie alquilada en Mejico esq. Ballivián. Fono 10007, sólo mañanas.

TRANSFERIO
CARVAJAL.- Yanacocha 448.- transferio oficina calle Comercio. Oficina instalada transferio calle Jenaro Sanjinés.- Otras zonas.

TIENDA
CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Tienda apropiada para depósito alquiler Av. Perú 500.- tienda-trastienda más depósito Calle Diaz Romero alquiler 1.300.- Tienda transferencia calle Colón.- Tienda trastienda calle Larrecaja 6.000.- demás zonas.-

ANTICRETICO
Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Anticretico dos habitaciones, cocina, maquina de lavado, por 13.000. Final Colón calle la Cruz.-

HABITACION
Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Anticretico una habitación, Miraflores calle Argentina por 7.000, derecho teléfono, baño.-

HABITACIONES
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Anticretico tres habitaciones, cocina, servicio por 9.000. Calle Bolívar.

HABITACIONES
CARVAJAL.- Yanacocha 448. Tres habitaciones anticretico calle Pizarro 20.000.- tres habitaciones, Av. Tejada Sorzano 14.000.- Una habitación amplia apropiada para consultorio Av. Perú 10.000. Una habitación alquiler Av. Republica 200.- Muchas otras zonas.

DEPARTAMENTOS
CARVAJAL.- Yanacocha 448. Departamento anticretico ofrezco Plaza Villarroel 55.000.- Av. Brasil 60.000. Casa junta Buenos Aires 10.000.- casa junta Villa Villarroel 15.000.- Otras demás zonas.

ALQUILER
Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Alquiler tres habitaciones cocina por un millón Calle Ecuador.

HABITACION
Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Anticretico una habitación, calle General Lanza, por 2.000.-

TIENDA
Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Anticretico tienda de Plaza A. Ecuador por 5.000 en trega inmediata.

COMERCIAL "BRASILIA"
Rodríguez 375. Damos departament a anticretico. Indaburo 35.000.-

COMERCIAL "BRASILIA"
Rodríguez 375. Damos anticretico, departamento nuevo. Villamil de Rada. 12.000.

PENSION
Para rentar por un mes o más en departamento con altillo zona céntrica Ref. Telf. 24820

ALQUILO
Dos piezas, baño, cocina, teléfono.- Ecuador 2974.

COMERCIAL "BRASILIA"
Rodríguez 375. Damos anticretico departamento nuevo, Buenos Aires 10.000

OFICINAS
Alquiler lugar céntrico, independiente. Referencias: Prado 1748, teléfono 24428.

ALMACEN
Ofrezco. Referencias: 16 de Julio 1647.

DEPARTAMENTO
En construcción, alquiler adelantado, sólo 10 millones en año. Teléfono 28393.

ALQUILO LOCAL AMPLIO
Para vivienda o negocio, en Calacoto, calle 19, N° 20. Referencias: Ahí mismo.

DOY 8.000 DOLARES
Anticretico departamento o casita independiente lugar céntrico, residencial, preferible Sopocachi Bajo, compro casa un departamento.- Teléfono 25479

DOS HABITACIONES
Anticretico, \$b. 5.000 Bufete "URQUIZO". Yanacocha, altos 428.

ANTICRETICO
Piecita independiente, persona sola y una habitación alquiler, Crespo 444 (Landaeta)

DEPARTAMENTOS
Precisamos urgente, no importa la zona ciudad, colocación inmediata, propietarios no erogon ningún gasto, asimismo habitaciones sueltas, tienda. Socabaya 340, primer piso, oficina 106, Telf. 23964.

ANTICRETICO
Departamento independiente, 5 piezas, cocina, cerca Plaza Villarroel Ref. Av. Buenos Aires 578.

ANTICRETICO
Ofrezco departamento, Miraflores tienda y trastienda, alquiler, Av. Busch Telf. 27769.

SE ALQUILA
A caballero solo, pequeño departamento, completamente independiente, Barrio Residencial, Capitán Castrillo 426.

ANTICRETICO
Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Anticretico Necesito, casas, departamentos, habitaciones, tiendas, propietarios no pagan comisión.

SECRETARIAS Y EMPLEOS



COCINERA
Se necesita. Linares 1050.

NECESITO
Cocinera y niñera, presentarse con certificados. Calle Estados Unidos esquina Haití 498, Teléfono 22021.

IMPRENTA "HORIZONTES"
Alto de la Alianza No. 9. Necesita encuadernador y chico.

PROPIEDADES Y TERRENOS



NECESITO
Terreno en alquiler para guardar camiones y materiales de construcción, en Sopocachi, Miraflores o San Pedro. Telf. 26468.

TERRENOS COMPRO
Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Compra terrenos Calacoto, Obrajes, San Pedro, Sopocachi, Miraflores, Chijini, pago al contado.-

EN VENTA
Lote cerrado, 1000 metros en Calacoto alto, lado Instituto de Vacunación, Referencias Sánchez Lima N° 2927.

VENDO TERRENO
CARVAJAL.- Yanacocha 448. Vendo 2.500 m². Villa Copacabana, planos aprobados, apropiado para sindicatos 35. c/m.- Villa Pabón 700 m². c/m. Demás zonas.

OFREZCO LOTES
En venta, zona Sopocachi. Referencias: Telf. 24278.

VENDO LOTE
En Irapu, Referencias: Av. Saavedra 1802, teléfono 26194.

VENTA DE TERRENO
210 m². \$b. 10.000. Bufete "URQUIZO". Yanacocha altos 428.

COMPRO TERRENOS
Precisamos terrenos cualquier dimensión y 240 ciudad, trámite compra inmediata mejor planos - aprobados, c/m. en Socabaya 340, primer piso oficina 106, teléfono 23964.

Cochabamba
VENDO COSECHADORA
De maíz y armonio portátil. General Achá 4457. COCHABAMBA.

EN COCHABAMBA
A cuadro y media plaza principal, vende acreditado Bar Restaurant. Referencias: Teléfono 29234.

VENDO COCHABAMBA
Terreno 1.600 m². Km. 0, carretera Sta. Cruz. Ref. Av. Manco Kapac 123, telf. 25966, Casilla 663.

SE VENDE
25 Hectáreas de terreno, en Cochabamba sobre la Avenida Blanco Galindo, especial para vivienda o industria. Referencias: Victor Eduardo 2301, Telf. 26577.

Santa Cruz
GRAN OPORTUNIDAD
En Santa Cruz, en venta Restaurant "RIVERIE", frente a la Catedral. Casilla 628, teléfono 4309.

JESUITAS Y MASONES
T. NAGY
CASILLA 1510 - TELF. 2.9126

ANIMALES Y OBJETOS PERDIDOS



BUENA GRATIFICACION
A la persona que devuelva expediente extraviado el día viernes, 30 Septiembre línea 4. Ref. Av. Perú 300 Señores Pastora Castro Avilés.

INSTRUMENTOS MUSICALES



COMPRO PIANO
Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Compra Piano "Alemán" pago al contado.-

PIANO COMPRO
Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Compra Piano Alemán, pago al contado.

PROFESORES ACADEMIAS INSTITUTOS



INSCRIPCIONES
Para cursos intensivos Estenografías (5 meses) solicite prospectos. Instituto Comercial "EVA PERON" Ayacucho 251, altos.

JOVENES
Aprovechen las vacaciones, aprenda guitarra en cursillos cortos en cualquier horario. Ref: Telf. 21246

TELEFONOS



VENDO
Aparato teléfono. Referencias: teléfono 21661.

COMPRO TELEFONO
Particular, al contado. Referencias: Telf. 10839. Horas de oficina.

COMPRO AL CONTADO
Teléfono de mesa. Telf. 22739 22605

VENDO TELEFONO
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Vende constantemente teléfonos particular comercial, precio conveniente.

TELEFONO COMPRO
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Urgente compra telefono particular, comercial pago al contado.

LIBROS Y REVISTAS



LA BOLSA DE VALORES
COMPRAS Y VENTAS
TEL. 24532
AVENIDA LLUMINANI 1640 LA PAZ - BOLIVIA
GRANDES NEGOCIOS PARA LOS ESTUDIANTES

PARA EXAMENES
Adquiera oportunamente policopios, secundaria, cualquier curso - matemática, PREUNIVERSITARIOS, Biológicas, sociales. Instituto "EVA PERON". Ayacucho 251, altos.

ARTICULOS PARA EL HOGAR



COCINAS COMPRO
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Compra cocinas refrigeradoras, pago al contado recibo comisión.

OCASION
Vendo cuna con colchón. Bolívar 791.

VENDO MAQUINA
Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Vende máquina de coser casi nueva, precio derogado.

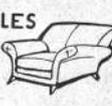
VENDO COCINA
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Vende linda cocina alemana precio de regalo.

VENDO
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Vende lindos - horno eléctrico para panificación especial para pastelería.

COMPRO COCINAS
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Compra cocinas, refrigeradoras, pago al contado.-

COMPRO MAQUINAS
De coser, escribir, radios a transistores, pago al contado. Eloy Salomé 865.

MUEBLES



COMPRO MUEBLES
Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Compra toda clase de muebles pago al contado, recibo comisión.

VENDO JUEGUITO
Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Vende lindo juego de living de cuero 3 piezas, por 550. Ganga.

VENDO
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Vende juego de dormitorio, 11 piezas, precio regalo.-

VENDO
Living estilo americano de dos precios \$b. 900 y 1.100 Ref. Almirante Grau No. 330.

HERMOSOS MUEBLES
Y espejos LUIS XV, ofrecen, Bellario Salinas 574.

MUEBLES "CORRINO"
Vende juegos de comedores, dormitorios. Prado 1615, interior.

CAMBIO
Un juego de comedor, nuevo 16 piezas; con camioneta, aumento diferencia. Calle Illimani N° 1439.

VENDO ROPEROS
Comedores, dormitorios, livings, facilidades. Almirante Grau 1306.

VENDO ESCRITORIO
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Vendo bonito escritorio de por 250. Regalo.-

MUEBLES DE RADIOLAS
Juan de Vargas 58 (Miraflores).- Teléfono 23043.

COMERCIAL "BRASILIA"
Rodríguez 375.- Compra, vende muebles en general, máquinas de escribir, calcular, radios, etc.

PRESTAMOS DINERO SOCIOS



PRECISO DINERO
Necesitamos personas que quieran colocar su dinero, ya sea para préstamos hipotecarios, negocios comerciales, Socabaya 340, primer piso, oficina 106, Telf. 23964.

COMERCIAL "LA UNICA"
Comercio 926, teléfono 21214. Necesito dinero 10.000, 30.000, 50.000, 100.000, para préstamos hipotecarios, prendas, joyas.

COMERCIAL "LA UNICA"
Comercio 926, teléfono 21214. Presta dinero, primera hipoteca.

PRESTO DINERO
CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Préstamos hipotecarios efectuo, diferentes sumas, así mismo necesito.

DINERO PRESTO
Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Dinero presta - mo cualquier cantidad interés legal.

NECESITO DINERO
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Necesito personas que desean prestar dinero, primera hipoteca, prendas, tramite al día.

VENDO
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Vende lindo salón de peluquería para caballeros, precio de ocasión, alquiler del local 500 \$b. mensual.

CASAS Y CHALETS



CASAS
CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Casas, departamentos, habitaciones, tiendas necesito, no cobro comisión propietarios.

CASA VENDO
CARVAJAL.- Yanacocha 448. Vendo hermosa casa, Seguncoma de un departamento confortable, garaje jardín 16.500 dólares.- Av. Ecuador 80.000.- Calle Los Andes anulado con teléfono 260.000 Otra misma zona 38000.- Av. Vásquez 65.000.-

VENDO
CARVAJAL.- Yanacocha 448. Vendo hermosa casa sobre Av. Brasil, tres departamentos confortables, garaje parque infantil, entrega vacía 220.000.- ocasión.- Casa antigua Av. Saavedra dos departamentos 1.000 m². cerca Estado Mayor 200.000.- ocasión. Calle Venancio Burgoa 120.000, entrega vacía.

VENDO CASA
Y terreno en Villa Copacabana. Mampú 754, teléfono 11766.

COMERCIAL "BRASILIA"
Rodríguez 375. Vendemos casita Buenos Aires 20.003.

NECESITO CASA
Amplia en alquiler, para instituto con internado. Telf. 23596

VENDO CASA
CARVAJAL.- Yanacocha 448. Vendo casa Av. Tejada Sorzano 35.000.- Av. Achachicalla nueva 27.000.- Av. Achachicalla 80.000 buen lugar, misma zona 10.000 pequeña Villa Fátima Barrio Minero 60.000 entrega inmediata.

CASAS ANTICRETICO
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Anticretico ofrecemos casas, departamentos, habitaciones, tiendas, antes de dar o tomar consulte nuestras oficinas

COMPRO CASAS
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Compra casas, Miraflores, Sopocachi, San Pedro Calacoto, Obrajes, pago al contado, recibimos comisión, antes de vender consulte nuestras oficinas.-

CASA VENDO
CARVAJAL.- Yanacocha 448. Vendo casa tres pisos, cinco dormitorios, dependencias, jardín, Av. Brasil entrega vacía precio lujoso.- Casa Costa Rica buen lugar Villa Copacabana 22.000.- Alto - Chijini. 22.000.-

VENDO CASA
CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Vendo casa, calle Montenegro 2 departamentos independientes, vacía, facilidades 120.000.- Villa Fátimas dos departamentos, garaje, entrega vacía.- Av. Vásquez 30 y 65.000.-

NECESITO ALQUILER
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Necesito alquiler casas, departamentos, habitaciones, tiendas pagos adelantados.-

COMPRO CASAS
Necesitamos casas pequeñas, sin inquilinos, cualquier sitio ciudad, colocación inmediata, propietarios apersonarse en nuestras oficinas: Socabaya 340 primer piso, oficina 106, Telf. 23964.

VENDO
Casa y terreno, ref. 24498

COMERCIAL "LA UNICA"
Comercio 926, teléfono 21214. Necesito casas, departamentos, habitaciones, tiendas, terrenos, negocios, para venta, alquiler, anticretico.

C COMERCIAL "LA UNICA"
Comercio 926, teléfono 21214. Vendo casita, siete habitaciones, una cuadra Universidad, \$b 50.000

COMERCIAL "LA UNICA"
Comercio 926, teléfono 21214. Vendo casas: Segunda Costa Rica, un departamento, tres dormitorios, \$b 95.000. Av. Chacaltaya, dos departamentos, dependencias \$b 110.000. Otra casita nueva Chacaltaya \$b 55.000

COMERCIAL "LA UNICA"
Comercio 926, teléfono 21214. Vendo chalet, dos departamentos, tres dormitorios, cada uno independiente, Sopocachi, calle Araya \$b 12.000

COMERCIAL "LA UNICA"
Comercio 926, teléfono 21214. Vendo hermosa casa, dos departamentos amplios, dos patios. Calle Chirveches-Sopocachi, \$b 120.000

COMPRO CASA
Mínimum 3 dormitorios, Sopocachi Obrajes, Calacoto. Llamame 23042.

URGENTE EN ALQUILER
Matrimonio sin hijos precisa casa amoblada dos o tres dormitorios y dependencias con jardín, garaje, en Sopocachi, Obrajes o Calacoto sin intermediarios. Ref. telf. 22424.

CASA
CARVAJAL.- Yanacocha 448. Vendo casa, Av. Busch 4 departamentos confortables magnífica ubicación.- Diez de Medina cerca Super Mercado 30.000. ocasión.- Pasos Kanqui nueva 38.000.- Entregue Kanqui nueva 38.000.- Entre Rios cerca puente Topáter 48.000.- Nataniel Aguirre 46.000.- Calle Beni 35.000.-

ANTICRETICO
Ofrezco, casa nueva en Villa Fátima, con tres dormitorios y dependencias precio \$b. 12.000 para determinar detalles. Informes, Socabaya 340, oficina 7, interior.

COMERCIAL "LA UNICA"
Comercio 926, teléfono 21214. Vendo linda casa, Yanacocha - final, tres dormitorios, dependencias, amplio terreno \$b 110.000.

VEHICULOS



MOTIVO DE VIAJE
Vendo automóvil "Simca 1500" \$us. 2.950. MoJ. 1966. poco recorrido, perfecto estado, Ref: 22430, Sanches Lima 2045.

VEHICULOS
"STUDEBAKER" 1963, especial taxi, "VOLKSWAGEN" 1961, "CHEVROLET" camioneta 1951, "CHEVROLET" vagoneta 1957, "FORD FALCON" 1965, taxi "CHEVROLET" 1961, vando excelentes condiciones. "BARVAL" Campeiro 25.

VENDO TAXI
"CHEVROLET" 1954, en perfectas condiciones. Ver y tratar en Calle Chaco esquina Crespo, de horas 10 a 12.



La ONU en BOLIVIA

INSTITUTO DE INVESTIGACIONES MINERO-METALURGICAS

El plan de Operaciones de este Proyecto fue firmado en Oruro el 16 de Junio de 1966 y en su finalidad es colaborar al Gobierno en establecer en Bolivia el Instituto de Investigaciones Minero-Metalúrgicas como organización independiente para la investigación y promoción del desarrollo minero en los sectores privados como en el fiscal. La actividad del Instituto se coordinará estrechamente con la Corporación Minera de Bolivia, el Banco Minero y todas las entidades particulares y gubernamentales interesadas en el desarrollo fuente de capital. Durante los cinco años de duración del Proyecto, cuya sede central será en Oruro, se mejorarán y ampliarán los laboratorios de beneficio, metalurgia, metalografía y química, así como las instalaciones del Departamento de Ingeniería de la COMIBOL. El Instituto también hará uso de las instalaciones del laboratorio de beneficios de la Universidad de Oruro. En el edificio de

laboratorio del Banco Minero de Bolivia en La Paz se creará una sub-oficina dotada de los equipos necesarios para realizar investigaciones bajo los métodos más modernos. En Potosí se establecerá otra sub-oficina para facilitar un estrecho contacto entre el Instituto y las minas de la región de Potosí. El personal técnico del Instituto provisto del necesario equipo móvil de laboratorio investigará sobre el terreno, las actuales métodos metalúrgicos y de beneficio que se aplican en las diversas minas y plantas del país. Basándose, en estas investigaciones, el personal del Instituto estará en condiciones de recomendar cambios y mejoras en las instalaciones actualmente existentes, se podrán recomendar cambios y mejoras en las instalaciones actualmente existentes, se podrán evaluar los planes en vigencia y sugerir proyectos para restablecer nuevas plantas. El costo total del Proyecto as-

ciende a 2.418.465 dólares. El UNDP contribuirá con 780, 700 dólares que serán invertidos en la contratación de técnicos, concesión de becas, compra de equipos y material y ejecución de sub-contratos. El Gobierno de Bolivia, evaluando los actuales edificios de oficinas, laboratorios, equipos y suministros ya existentes en el país y que serán puestos a disposición del Proyecto intervendrá con una participación calculada en 1.631.735 dólares. Solo una parte de esta suma significa una erogación en el supuesto de Bolivia ya que la contribución del Gobierno ha sido calculada sobre los edificios y facilidades ya existentes. El resto (53.300 dólares) servirá para cubrir los sueldos de técnicos nacionales que trabajarán en el Instituto. Al finalizar la participación de Naciones Unidas en el Instituto de Investigaciones Minero-Metalúrgicas, el Gobierno continuará ampliando las actividades de éste.

PROYECTO DE LOS TRANSPORTES

A pedido del Gobierno de Bolivia, el Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo está iniciando las primeras gestiones para llevar a efecto otro proyecto de Organización Internacional bajo el auspicio del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento (Subsidiario del Banco Mundial).

ALCANCES DEL PROYECTO

El Proyecto consiste en:

(a) un estudio del sistema de transportes existente (inclusive sus oleoductos y gasoductos) y de las necesidades futuras de los servicios del transporte que se considere van a ser requeridos para la exportación de productos agrícolas, minerales, petróleo y otros; un análisis de la perspectiva de la demanda generada en cada sector de la economía boliviana; una evaluación de los costos reales por tipo de transporte y de la

política de Gobierno respecto a éstos; y un estudio de las posibilidades y costos de los medios alternativos de transporte;

(b) La formulación de un programa de desarrollo del transporte para los años 1968-1977, indicando las prioridades para inversiones específicas en proyectos; en el campo de los transportes y fuentes de financiamiento respecto a esos proyectos; la preparación de un esbozo de la política gubernamental y sus medidas para implantar dicho programa de desarrollo del transporte, incluyendo propuestas para el establecimiento de organizaciones apropiadas para coordinar y regular todas las formas de transporte y recomendaciones sobre las maneras de mejorar la organización

y administración de cada tipo de transporte;

(c) Colaboración al Gobierno en la implantación de las recomendaciones formuladas por la firma consultora "Société Française d'Etudes et de Realizations Ferroviaires" (SOFERAIL) en 1962 con el propósito de rehabilitar los Ferrocarriles Bolivianos; y (d) Ayuda al Gobierno en capacitar personal profesional selecto mediante becas y proporcionando equipos especiales de laboratorios y de campo.

MISION DEL BANCO MUNDIAL. Hace algunos años ha llegado a Bolivia una Misión especial del Banco Mundial que iniciará las consultas con el Gobierno para el financiamiento del Estudio. Por otra parte el Ministerio de Planificación está llevando a cabo reuniones con todas las entidades interesadas y con el Representante Residente en Bolivia de los Programas de Naciones Unidas para el Desarrollo.

PROGRAMA DE CREDITO COOPERATIVO

Los préstamos concedidos por la División de Desarrollo de Comunidades Rurales y el Banco Agrícola de Bolivia, a las Cooperativas Agrícolas, tienen por objeto combinar en forma efectiva la Asistencia Técnica y la Ayuda Económica otorgadas en forma paralela a fin de que permita en el futuro, convertir a los campesinos beneficiarios en "SUJETOS DE CREDITO" para el Banco Agrícola de Bolivia.

Las cooperativas que utilicen estos préstamos serán consideradas, como beneficiarios del Préstamo BID No. 35/SF-BO.

CARACTERISTICAS DE LOS PRESTAMOS

- Serán otorgados a grupos, comunidades y cooperativas agrícolas que se encuentren ubicados dentro del radio de acción de las Oficinas de Operaciones de Area (OOA) de Píllapi, Llica, Otavi, Paracaya y Zudñez.
- Deberán dedicarse exclusivamente a los fines para que fueron aprobados.
- No se refinanciarán deudas contraídas con terceros.
- El monto máximo que podrá recibir cada socio de las cooperativas será de \$b. 2.400.- (Sus. 200).
- Los intereses que cada socio deberá pagar es del 8% anual al rebatir, debiendo revertir a la grícola de Bolivia el 2% a fin de que puedan dichas instituciones hacer frente a sus gastos administrativos.

Los plazos se amoldan a las actividades que son financiadas. Tan pronto las comunidades, grupos o cooperativas solicitadas, los beneficios del Programa de Crédito Cooperativo, los técnicos en Crédito realizarán la programación de los préstamos hasta detección del monto que solicitará caminar el monto que solicitará caminar el socio, se llenarán los requisitos solicitados por el Banco Agrícola y se presentará a éste el expediente solicitando la aprobación del préstamo estudiado.

Una vez aprobado el préstamo, éste pasará a ser llevar a cabo el "deudor" o sea llevar a cabo el plan de inversiones en Asamblea y las comunidades en Asamblea aprobado por el Banco Agrícola.

ARREGLO RADIOS

A domicilio. Teléfono 12955.

PINTAMOS INTERIORES

Pisos, vidrios a domicilio. Teléfono 28131.

VARIOS

Das costuras para "OVERLOOK" llampu a 103.

"OVERLOOK"

Das costuras para "OVERLOOK" llampu a 103.

IMPRESA "HORIZONTES"

Tacos mensuales 1967. Se ruega recoger reservaciones.

MOTIVO VIAJE VENDO

A-ópne máquina tejedora, multicentros portátil, curso completo de radio y secciones. Rodríguez N° 370. Señoría Carmela.

FARMACIAS-DROGUE-RIAS

Vendemos frascos de 10 - 30 - 60 frascos, precio de fábrica, cualquier cantidad, Ref. Llancaeta 80, Telf. 29917.

OCASION VENDO

Máquina escribir semi-portátil "OLIMPIA", último modelo, sin uso y acordeón "PAULO SOPRANO", 72 bajos, flamante. Ref. Telf. 20862, Sr. Alberto Díaz.

VENDO

Comercial Losaya, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Vende máquinas de escribir portátil y escritorio, precio de regalo.

COMPRO MAQUINAS

Comercial Losaya, Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Compra máquinas de escribir, comer, pago al contado, recibimos consignación.

FOTO "LA SUIZA"

Revelado de rollos de películas y ampliado de copias en el día.

Hoy Cines

SCALA
Matinée, tanda y noche: LA AGONIA Y EL EXTASIS con Charlton Heston y Rex Harrison. Matinée \$b. 8,60 y 10,60. Tanda y noche: \$b. 8,80 y 10,80.

LA PAZ
Matinée, tanda y noche: JARAWI en colores. Matinée \$b. 3.10 Tanda y noche \$b. 3.60.

MIRAFLORES
Matinée LOS MONGOLÉS y LOS PAJAROS. Tanda: LOS PAJAROS Noche: LOS MONGOLÉS y LOS PAJAROS. Matinée \$b. 2.10. Tanda y noche: \$b. 2.20.

6 DE AGOSTO
Matinée, tanda y noche: IPCRES ARCHIVO CONFIDENCIAL, con Michael Caine y Nigel Green. Actualidades mundiales. No. 41. Matinée \$b. 4.10 y 4.60. Tanda y noche \$b. 4.80 y 5.30.

ABAROA
Matinée, tanda y noche: PANICO BAJO EL MAR, con Edward Judd y LA INVASION SECRETA con Stewart Granger. Matinée 1.60 y 2.60 Tanda y noche \$b. 1.60 y 2.70

UNI VERSO
Matinée, tanda y noche: CURRITO DE LA CRUZ con EL PIRO y Francisco Rabal. Matinée \$b. 3.10 y 3.60. Tanda y noche \$b. 3.80 y 4.30.

TESLA
Matinée, tanda y noche: EL CAPITAN NEWMAN con Gregory Peck y Tony Curtis. Matinée \$b. 3.- y 3.50. Tanda y noche \$b. 3.50 y 4.00.

MIGNON
Matinée y noche: EL PODER Y LA PASION y MOTRA LA INDESTRUCTIBLE. Matinée y noche \$b. 2.- y 1.50.

MONJE-CAMPERO
Matinée, tanda y noche: BUENAS NOCHES, BUENOS AIRES, con Hugo del Carril, Los Quilla Huasi, Palito Ortega, Violeta Rivas y otros grandes. Matinée \$b. 3.- y 2.50.

PRINCESA
Matinée, y tanda: LA SEÑAL DE LA MUERTE, con Jeanne Woodward. Noche: LOLITA, con James Mason y Sue Lyon. Prohibida para menores. Matinée \$b. 3.- Tanda y noche 3.50.

MURILLO
Tel. 11.647.- Matinée doble: EL INGENUO, con Jerry Lewis y EL REY PELE, protagonizada por el propio Pele. Tanda: CUANDO EL AMOR SE VA, technicolor, con Susan Hayward. Noche doble: EL INGENUO Y EL REY PELE. \$b. 2.50 y 1.50.

EBRO
Tel. 22026.- Matinée, tanda y noche; dobles: LUPE BALAZOS con Lucha Moreno, y LOS HIJOS DEL CONDENADO, con Fernando Casanova, y Lilia Prado. Matinée \$b. 2.60 y 1.60. Tanda y noche; 3.20 y 1.60.

PARIS
Matinée, Tanda y Noche: BAUTISMO DE FUEGO, prohibida para menores de 18 años. Precios Matinée \$b. 3.10. Tanda y Noche \$b. 3.20.

AVENIDA
Matinée y Noche: TRAMPA DE SOLTEROS y REBELION DE LOS ESCLAVOS. Tanda: TRAMPA DE SOLTEROS. Precios Mat. y Noche 2.00 - 1.50. Tanda 1.50 - 1.00

BOLIVAR
Matinée, Tanda y Noche: ALTA INFIDELIDAD - Con Hugo Tognazzi y Mónica Vitti, prohibida para menores de edad. Precios Matinée 2.70 - 2.20. Tanda y Noche 3.20 - 2.20

MEXICO
Matinée: EL MATASANOS con Jerry Lewis y UN VIAJE INCREIBLE de Wal Disney. TANDA SOLO PARA MUJERES; PELIGROS DEL AMOR JOVEN prohibida para menores de 16 años. NOCHE SOLO PARA HOMBRES; PELIGROS DEL AMOR JOVEN prohibida para menores de 16 años. Precios M. T. y No. \$b. 3.- y 2.-

VARIEDADES
Matinée: SUCEDEJO EN LA PLAYA y Panorámica Además KID GALAHAD, con Elvis Presley, en Maravillosos colores. Tanda y Noche SOLO PARA MAYORES; CARNE DE CABARET, y DURANTE UNA NOCHE. (Films Alemanes Estrictamente Prohibida para Menores). Entrada General \$b. 5.50.-

ROXY
Matinée: LA QUIMERA DEL ORO y LOS PUENTES DEL INFIERNO. Tanda y Noche: UN VERAÑO CON MONICA y LOS PUENTES DEL INFIERNO. Precios Matinée 2.60.- Tanda y Noche 2.70

SAN CALIXTO
TANDA Y NOCHE: LAS MIL Y UNA NOCHES y MOTRA LA INDESTRUCTIBLE. Precios Lumeta \$b. 2.10.- Galería \$b. 1.60.-

TRIANON
Desde las 14 horas: SANTO VS. EL ESTRANGULADOR y EL CABOPAL con Tony Aguilar en colores.

ESMERALDA
Matinée, Tanda y Noche: CUATRO CONTRA LA INFAMIA y SAMPSON, 4 colores. Precios: Matinée \$b. 2.20.- Tanda y Noche 2.70.-

IMPERIO
Matinée, tanda y noche: LOS PRIMEROS EN LA LUNA y ASESINOS DE LA LUCHA LIBRE con Miguel Aceves Mejía. Precios 2.- y 1.50.

ILLIMANI
Matinée y tanda: "VIVIR DE SUEÑOS" y "REVOLVER SANGRIENTO". Noche: "VIVIR DE SUEÑOS". Precios: Matinée 1.- tanda y noche 1.50.

Rogad a Dios por el eterno descanso del alma del que en vida fue ejemplar esposo e hijo.

Señor Dn. ADOLFO JIMENEZ TELLEZ
(Q.E.P.D.)
Hortensia Salazar G. v. de Jiménez, esposa; Benigna Téllez Gutiérrez, madre; Mercedes Jiménez de Romero, María Medina Téllez, hermanos; Adolfo Romero, María Luisa Salazar G. y Martha Romero de Medina, hermanos políticos, los tíos, sobrinos y demás familiares, ruegan a sus amistades y personas piadosas, se dignen asistir a la misa que recordando los ocho días de su glorioso fallecimiento, se mandará oficiar el día de mañana martes 25 del presente a horas 11 a.m. en el templo de la Merced. La asistencia comprometerá la gratitud de la familia doliente. El duelo se despidió por tarjeta.

Rogad a Dios por el eterno descanso del alma del que en vida fue

Don ARTURO GUERRA BAYARRI
(Q.E.P.D.)
Marina G. de Maldonado, Pilar G. de Castillo, Rosa, Jorge (ausente), Alfredo, Luis Felipe, Carmen, Arturo y Lucía Guerra Delgado, hijos; Germán Gabriel Bayarri (ausente) hermano; Jaime Maldonado M., Luis Castillo Vega (ausentes), Laura M. de Guerra Alja C. de Guerra, hijos políticos; los nietos, sobrinos y demás parientes ruegan a Ud. asistir a la Misra que, recordando el primer día de su sensible fallecimiento acaecido en Buenos Aires, mandará oficiar el día de mañana Martes 25 a hs. 10 a.m. en la Iglesia de San Agustín. Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente. El duelo se recibe por tarjeta.

La Paz, Octubre de 1966

Dña. FILOMENA VILLANUEVA de BALDIVIESO
(Q.E.P.D.)
Invitan a los residentes de San Pedro de Buena Vista y Norte de Potosí, al personal del Banco Central de Bolivia, a los estudiantes del Instituto Normal Superior y demás personas piadosas, a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy lunes 24 a horas 16 y 30. El cortejo fúnebre partirá de la calle Guerrilleros Lanza N° 542, esq. Pasaje Haití.

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir la que en vida fue ejemplar madre y esposa.

Sra. MAXIMILIANA DIEZ de MEDINA de SARMIENTO
(Q.E.P.D.)

Rigoberto Sarmiento S., esposo; Dr. Reynaldo Sarmiento Diez de Medina, hijo; Teresa T. de Sarmiento, hija política; María Esther Jeannette, Jaime, Reynaldo, Carlos, Anna María Sarmiento Tavel, nietos; Demetrio (ausente), Justo y Mario Diez de Medina, hermanos de Diez de Medina, hermanas políticas; Nicolás Sarmiento S. hermano político; sobrinos y demás familia, ruegan a sus amistades y personas piadosas se dignen asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy El cortejo fúnebre partirá de la calle Cap. Echeverría N° 276. Favor que comprometerá a la familia doliente. CASA SANTANDER Tels. 23663-23656

H. Municipalidad de La Paz

COMUNICADO

Por disposición de la Intendencia Municipal, se comunica a todos los comerciantes que tienen sus puestos de venta desde la esquina Tumusla-Pando, hasta la final Baptista, que deberán repliegarse a sus respectivos mercados: Pasaje Litoral, Collasuyo, El Tejar, etc., desde el día 27 de los corrientes hasta nueva orden, con el objeto de facilitar las visitas que efectúa el pueblo de La Paz al Cementerio General, con motivo de la festividad de Todos Santos.

Para el fiel y estricto cumplimiento de esta disposición, se practicarán continuas batidas con todo el personal de la Policía Urbana, los mismos que impondrán severas sanciones, sin perjuicio de anularse los patentes, con la consiguiente clausura del puesto, de todos aquellos comerciantes que hagan caso omiso a esta notificación.

La Paz, 21 de octubre de 1966.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS,

...con una criada francesa... una viuda italiana... un modelo parisien... una ama de casa romana... una muñeca internacional...

DE LAS CONFESIONES MUY PRIVADAS DE UN SOLTERON LIBERTINO

...with a French Maid
...a Swiss Delight
...a Parisian Model
...a Roman Housewife
...an Italian Widow
...an International Plaything

International Classics Presents

"AMORES DE UN PICARO"

(Don't ever jump... never get into sleep!)

JEAN-PIERRE CASSEL - IRINA DENIK - ANNIE GIRARDET - SANDRA MILO - DALIO - JEAN-CLAUDE BRALY - JULIEN GEROUGE - PHILIPPE DE BROCA

MIERCOLES - ESTRENO CINE "LA PAZ"
Distribuye: "PELMEX" S. A.

20 años de gloria

DORIS DAY y ROD TAYLOR
en la **DORISTRACCION** más alocada de todas

DE LA COMEDIA PICARESCA QUE HARA REIR A TODA LA PAZ

POR FAVOR, NO MOLESTE

Una Producción Aaron Rosenberg, Martin Melcher. Contrastes: HERMIONE BADELLEY - SERGIO FANTONI. Producción por AARON ROSENBERG y MARTIN MELCHER. Dirigida por RALPH LEVY. Escrita por MEL ROSEY y RICHARD GREEN. Coreografía: Cole Porter de LUCE.

MIERCOLES 26 - GRAN ESTRENO CINE "SCALA"
DISTRIBUYE "PELMEX" S.A.

Gráficos de la tragedia en el Perú



El sismo fue mucho más fuerte en las poblaciones del norte que en Lima. En la ruta de Pasamayo ha quedado el impresionante recuerdo de una larga herida de grietas profundas.

Por
HORACIO ALCAZAR

Hoy se cumple una semana del drama que azotó a Lima y conmovió a toda América. La fatídica tarde del 17 de octubre, la tierra comenzó a temblar en medio de un bronco rugido interior que derrumbaba edificios, agrietaba calles y caminos, sembrando en 55 segundos la muerte, la desolación y la destrucción.

Cuando las actividades se desarrollaban con normalidad, de pronto a las 4 de la tarde con 42 minutos la tierra comenzó a convulsionarse produciéndose inenarrables escenas de pavor. Lima fue escenario de una ciudad enloquecida que trepidaba como una gigantesca nave sacudida por un mar embravecido. En las calles, la multitud con el terror pintado en cada uno de los rostros, corría despavorida en todas direcciones, tratando de refugiarse y llegar lo más pronto posible a sus hogares y ver qué había sucedido con los suyos. Hubo un congestionamiento de público y de tráfico, mientras una lluvia de cristales rotos de los edificios y la caída de algunas cornisas hacía vivir a los dos millones de limeños momentos de angustia.

La misma capital peruana no ha sufrido tanto como las ciudades del norte chico donde el impacto del terremoto fue devastador: Huacho, Supe, Chancay, Puente Piedra, Barranco, etc. que fueron fustigadas duramente por la funesta honda sísmológica.

Por escasos minutos paralizaron en ciertos sectores de la ciudad los servicios de luz eléctrica aumentando la confusión. A raíz de este corte centenares de personas creyeron ver llegar la muerte atrapados en los ascensores. La evacuación violenta de los edificios causó una serie de accidentes. Mientras miles de coches pagaban por abandonar el centro de la ciudad, ambulancias, coches policías y de bomberos, con sus sirenas estrépitosas, aumentaban la tensión tratando de abrirse paso para llegar hasta los primeros lugares donde se habían producido desgracias personales. Hombres y mujeres en actitudes de imploración se arrodillaron en las calles rogando a Dios, cese la furia de esa fuerza natural.

Fueron 55 segundos que parecieron eternos. Una vez que pasó el fuerte sacudón de la tierra con características de terremoto, la ciudad se transformó en un mar de lágrimas, sobre el cual se destacaban angustiosas búsquedas y escenas de imploración a la Divinidad.

Durante dos días una multitudinaria procesión, pocas veces vista en los últimos años, acompañó a la imagen del Señor de los Milagros en petición de misericordia.

El pasado lunes, fue un día dramático que no se olvidará.



Estos rostros demudados por la angustia, muestran el pánico que cundió entre los dos millones de pobladores de Lima, ciudad que el lunes pasado enloqueció durante los 55 segundos que duró el violento sismo.



Como ciudades bombardeadas quedaron varias localidades del norte de Lima, donde el 80 por ciento de las casas se han derrumbado. Ruinas y desolación ha dejado el terremoto.



Sólo escombros ha quedado de la iglesia del pueblo de Huaura. Se ha informado que 17 iglesias se destruyeron como efecto del movimiento telúrico. Pacientemente se ha iniciado la reconstrucción de las áreas afectadas.



La residencia de la embajada boliviana en Lima (zona de Barranco) también soportó los efectos del sismo. Una enorme araña del hall central se desprendió y varios jarrones cayeron al suelo. En la foto el Embajador Franz Ruck Urriburu, observa los destrozos causados, en la elegante residencia de propiedad del coleccionista de antigüedades Pedro de Osuma.



La tierra se abrió en diversos lugares de las localidades afectadas. La violencia de la onda sísmica rompió el pavimento de varios calles. Conforme la tragedia se convierte en un recuerdo, ha comenzado en el Perú una tarea de reconstrucción.

Exposición en el Centro Boliviano-Americano

Hoy a hs. 18,30 tendrá lugar en el Centro Boliviano Americano, la exposición de Arte que presentará el artista norteamericano

MILTON LOBELL

La muestra permanecerá abierta hasta el día Viernes 4 de noviembre.

Caja de Ahorro y Crédito Popular

La Caja de Ahorro y Crédito Popular recibe proposiciones de venta de una máquina acondicionadora de aire.

Boltvar 697 Teléfono 22040, Llamar de hrs. 14 a 18 LA GERENCIA

Caja Nacional de Seguridad Social

AVISO IMPORTANTE

SE COMUNICA A LOS SEÑORES MEDICOS, DENTISTAS, FARMACEUTICOS Y LABORATORISTAS EN CRITOS EN EL CONCURSO DE MERITOS PARA OBTENER LOS CARGOS VACANTES EN LOS CENTROS SANITARIOS DE LA C.N.S.S. DE LA CIUDAD DE LA PAZ, QUE EL EXAMEN ESCRITO (CUESTIONARIO) SOBRE "NATURALEZA Y FINES DE LA SEGURIDAD SOCIAL", SE LLEVARA A CABO EL DIA LUNES 24 DE OCTUBRE A HORAS 9 y 30A.M. EN LAS AULAS LIBRES DE LA UNIVERSIDAD "TUPAJ KATARI", CALLE YANACOCCHA ESQUINA POTOSI.

LA PAZ, OCTUBRE 19 DE 1966.

LA DIRECCION MEDICA

Tónico para hombres

Cuando aparecen los primeros síntomas de debilidad sexual, falta de vitalidad y otros trastornos característicos en el hombre, las tabletas OPOVITAM le reaniman y tonifican, mejorando el estado de ánimo y la salud en general, y recuperando o mejorando el

VIGOR SEXUAL

"OPOVITAM" es un nuevo y más adelantado producto Oportópico, especial para hombres, compuesto de Methyltestosterone EXTRACTO TESTICULAR y Vitamina B.

"OPOVITAM" no es de acción violenta, porque no contiene excitantes. OPOVITAM a las dosis de dos tabletas al día es eficaz, MUY EFICAZ, y sus efectos revitalizadores se producen y aprecian de modo gradual, firme y duradero.

Para rejuvenecer de muchos años, y para conservar, mejorar y recuperar la VIRILIDAD, use lo mejor: use OPOVITAM.

DE VENTA EN FARMACIAS PARA HOMBRES

OPOVITAM

FABRICADO EN ESTADOS UNIDOS

DISTRIBUIDOR SOFARIM LTD CASILLA 212 TELF. 28770 LA PAZ
ORURO • COCHABAMBA • SANTA CRUZ • SUCRE • POTOSI

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

DR. JORGE ABULARACH B.
MEDICO UROLOGO
Estudios en Europa
Riñones, vejiga, próstata, genitales, esterilidad, venéreas.
Edif. Flores 1er. piso. Ayacucho 208 Telf. 25459 29165 de 2,30 a 6.

DR. CARLOS DORIA MEDINA
OTORRINOLARINGOLOGO
Comunica a su distinguida clientela haber cambiado su consultorio en calle Comercio 979 1er. piso Teléfono 11160

CIRUGIA ESTETICA Y PLASTICA
Dr. JUAN MARCO
MEDICO - CIRUJANO ESPECIALISTA
Calvicie, nariz, cicatrices, arrugas, quemaduras, labios, etc. Tratamiento moderno de varices, úlceras varicosas, Fiebris, etc. Cirugía general.
Consultorio: Mercado 935 (1er. piso) (Calle Honda). Consultas de horas 2 a 7 p.m. Teléfono 22303. domicilio 32416. Casilla 971.

DR. HUMBERTO SALAZAR BLACUTT
MEDICO CIRUJANO NEUROLOGO
Estudios de especialización en el exterior. Neurología, Electroencefalografía, Neurocirugía. Consultorio Bolívar N° 697. Atención 14 a 17 Teléfono: Domicilio 10447.

DR. ENRIQUE VERGARA M.
ENFERMEDADES DE LA PIEL
Av. del Ejército 39 esquina Loza (Miraflores) Horario: 13,30 a 16,30. Telf. 23129. Casilla Correo 2223

DR. JULIO YBARRIGARAY A.
MEDICO CARDIOLOGO
Estudios en Bs. Aires y E.U.U. de N.A.
Atiende de hrs. 14,30 a 18,30. Consult. Montevideo 7 2do. Av. Arce. T. 28805. Dpto. García 2436. T. 28311.

DR. E. ALEXANDROWICZ
ESPECIALISTA EN LA PIEL
Especialidades en piel, VENEREAS, PROBLEMAS SEXUALES, Avenidas Argentina N° 1319. Teléfono 24534 Consultas de 14 a 17.

DR. CHOQUE INCLAN C.
ORTOPEDIA, TRAUMATOLOGIA, REHABILITACION
Especializado en Lelio, Inglaterra, España
Deformidades congénitas, adquiridas, fracturas, luxaciones, tendones, etc. de huesos y articulaciones (Columba, cadera, rodilla, etc.).
Consulta: Edif. Cine Scala, Hs 17 a 20. Teléfonos: 27810-22746

DR. OSVALDO MALDONADO MORATO
Especialidad en cirugía del tórax: Corazón, pulmones, Esófago, Enfermedades y cirugía de Venas y Arterias Endocrinas, Especializaciones: Colombia e Inglaterra. Consultas: Av. Comercio 1000. Telf. 28805

CANCEROLOGIA

DR. ERNESTO PEREDO ROJAS
ESPECIALIZADO EN EL EXTERIOR TUMORES BENIGNOS, quistes, lipomas, etc. TUMORES MALIGNOS: Cáncer de las mamas, ovario, aparato digestivo y extremidades. DETECCIÓN PRECOZ - QUIMIOTERAPIA. Consultas: Plaza Murillo Ed. Torre 2º piso de 14 a 18 hrs.

DR. ALCIDES RODRIGUEZ JORDAN
GINECOLOGO OBSTETRA ESPECIALISTA
Post-graduado clínicas Ginecológicas de Madrid, Berlín y Viena. Cáncer Ginecológico, Tratamiento de primarios sin hijos. Prenatal, Clínica de Trazado. Consultorio Av. 16 de Julio 1456. Telf. 10329 de 11 a 15 a 19.

DR. CARLOS MUÑOZ A.
Ortopedista Traumatólogo especializado
Fracturas, Luxaciones, Rayos X. Corrección de deformidad de nacimiento y adquirida, cirugía especializada de heridas de la mano, consultas Plaza Pérez Velasco 775 1er. Piso. U. N° 7 Telf. 21376 Hrs. 2 de la tarde a 7 p.m. Domicilio 20461 Casilla Correo 1256.

DR. GASTON PAZ ZEGARRA
ORTODONCIA EXCLUSIVAMENTE
Corrección de anomalías dentales y maxilares. Estudios de especialización en Europa. Consultorio: Av. de Julio N° 1764. Tel. 28063. Consultas de 9 a 12 y 14 a 20.

DR. LADISLAO HERMOSA RIVERA
MEDICO CIRUJANO
Obstetricia Ginecología. Consultorio: Edificio Alameda 4º piso. Telf. 24524. De Hs. 17 a 20

NOTARIOS

FIDEL ZUMARAN M.
NOTARIO PUBLICO
Atiende escrituras, poderes, testamentos de última voluntad, etc. Oficina: Yanacocha 448-450-451 Teléfono 10956.

FARMACIAS DE TURNO

DEL 23 AL 29 DE OCTUBRE

FARMACIA	DIRECCION	TELEFONO	ZONA
EL CONDOR	Loayza 210	23014	Central
VIDA NUEVA	Av. Burrello 1377	20423	Miraflores
SAN AGUSTIN	J. San Jines 755	20193	Notre
LA PACEÑA	Plaza Sucre 334	23996	San Pedro
LA SALVADORA	Sucre 375	25865	San Agustín

"Hay falta de previsión" dice Carlos Eduardo Cano

Carlos Eduardo Cano, dirigente de la Asociación de Fútbol de la Paz y Unión Maestranza, cumplido de los Ferrocarriles, contestó de la siguiente manera al cuestionario de PRESENCIA.

1. "Considero que la preparación del equipo nacional debería comenzar la primera quincena del mes de diciembre".

2. "Por principio, he sido y sigo contrario al Campeonato Profesional Boliviano en las condiciones y forma como se lo está desarrollando, porque física y económicamente afectan a los jugadores pacíficos, pero como está comprometida la seriedad de la Asociación de Fútbol de la Paz, habrá que cumplir lo programado y el torneo por complicado y deficiente que resulte debe continuar hasta su conclusión. Si algunos jugadores de los equipos participantes fueron llamados a la selección, deberá permitirse su participación con los de otros equipos para que pueda actuar en el Campeonato Profesional Boliviano".

3. "Por muy valiosos que resulten, estimo que debe prescindirse de los jugadores nacionalizados, pues es una oportunidad de presentar a los jugadores bolivianos y darles la perspectiva de superación en el futuro".

4. "Resulta aventurado asignar una ubicación espectacular al equipo nacional, muchos son los jugadores que desde la obtención del Campeonato Sudamericano muestran negativos, podría citarse, ausencia en número apreciable de nuevos valores, carencia de directores técnicos, falta de previsión de parte de la Asociación Boliviana de Fútbol respecto a la formación y manejo de conjuntos de jugadores que embanderados por su consagración pudieran representar una fuerza capaz de disputar el título".

5. "Aunque no he visto hacer mucho a jugadores del interior en partidos de importancia, estimo que el cuadro Bolivia podría estar formado así: Cobos, Palencio, Herbas, Zabala, Camacho, Pérez, Aramayo, García, Nogales, Costa y Cortez, siendo los jugadores de importancia: Lafuen-



CANO.- No es partidario de la inclusión de jugadores nacionalizados en el equipo que debe viajar al sudamericano.

RACING MANTIENE 5 PUNTOS DE VENTAJA

Buenos Aires, 23 (AP). - Racing mantiene su diferencia de 5 puntos sobre River Plate por la lucha del Biberato del torneo del fútbol argentino. Los resultados de la jornada de ayer fueron los siguientes:

Boca Juniors superó a Independiente por 3-1. Chacarita Juniors perdió ante River Plate por 1-0. Gimnasia y Esgrima consiguió una fácil victoria sobre Platense por 3-0. Banfield consiguió vencer a Estudiantes de la Plata 3-1. Rosario Central y Atlanta empataron a un gol por bando. Lanús cayó ante Racing por 2-1. Quilmes ganó 2-0 a Huracán.

J. PINELL ES LIDER EN EL NACIONAL DE TRO

CUMPLENSE PRUEBAS SIMULTANEAS EN EL PAIS

En los distintos distritos del país, se llevan a efecto competencias de tiro correspondientes al "XIII Concurso Nacional de Tiro" de acuerdo a una convocatoria especial lanzada para este sistema. El 15 y 16 de este mes se registraron estos resultados parciales en fusil:

POTOSI. Cnl. Eduardo López 347 puntos. Cnl. Guillermo Pradel Sánchez 334 puntos. Jorge Lora

315. Cnl. Rogelio Ayala 313 y Jaime Michel 266. Total. 1.575 puntos.

CAMIRI. Solo llegaron resultados de 4 participantes. Gilbert Flores 369. Vicente Antezana 398. Julio Tuñizo 358. Romello Suárez 316. Total. 1.451 puntos.

SUCRE. Se recibió noticias que el concurso fue suspendido por las fuertes lluvias y que se realizará el domingo 23.

LA PAZ. Jaime Pinell C. 485. Subite, Victor Vargas 447. Alberto Lanza S. 445. Jaime Sánchez 443. Gral. Juan Morales Torrez 424. Total. 2.244 puntos.

Los resultados de los demás departamentos se sabrán en estos días.

En la prueba con pistola calibre 22 en nuestra ciudad se registraron estos resultados al sábado 22; Jaime Pinell 499; Alberto Lanza 473; Jaime Sánchez, 471; En prueba con revólver del día 22 este es el puntaje; Horacio Vera, 236; Raúl Zapata 232; Guillermo Estrada 210; Jorge Inchausti 210; Roberto Yanatelli 200 y César Ascarraz 184.



DE LA PAZ.- Alberto Lanza, Jaime Pinell y Sánchez, integrantes del equipo pacífico de pistola que actúa en el nacional de tiro.

Ugarte: "se hará buen papel en Montevideo"

Victor Agustín Ugarte, ex-jugador de Bolívar y de las selecciones nacionales. Uno de los más grandes valores del balompié boliviano y actual militante del Club Mariscal Santa Cruz, da estas respuestas al cuestionario de PRESENCIA:

1. La preparación de la selección debe comenzar lo más pronto posible, puesto que se tiene una gran responsabilidad: La de defender el título de campeones Sudamericanos "Invictos", y más que todo por el prestigio bien ganado del fútbol nacional.

2. Yo creo que no habría necesidad de suspender el campeonato profesional boliviano porque de cada equipo solamente serían tomados en cuenta uno o dos jugadores.

3. Yo soy partidario porque la Federación Boliviana de Fútbol, por este campeonato Sudamericano, tome en cuenta a jugadores nacionalizados, en puestos claves, donde más sirvan al equipo.

4. Si la Federación se apresura en llamar a concentración a todos los preseleccionados más capacitados, estoy seguro que harán un buen papel en el Sudamericano del Uruguay.

5. Francamente no me atrevo a dar una constitución del equipo. Prefiero que sea el Director Técnico del seleccionado quien lo haga.



UGARTE.- Es optimista con relación al equipo que defenderá el título de 1963. Espera que la preparación se haga bien.

ALBERTO ALEM ...

(Viene de la página 2)

Repito otra vez que el tiempo es muy escaso para preparar un seleccionado.

2. Por las condiciones anotadas más arriba, yo considero que primero está el prestigio nacional (peonatos locales), por lo consiguiente sugiero, y con sentido de verdadero boliviano, que velando por nuestro interés, los dirigentes ejecutivos, deben suspender o postergar el actual campeonato nacional.

3. Sin desmerecer la magnífica actuación que han tenido algunos muchachos extranjeros defendiendo como natos bolivianos nuestros colores deportivos, considero que el futuro seleccionado nacional, debe estar integrado por elementos netamente nacionales, para así de una vez saber en qué estado se encuentra la capacidad del fútbol boliviano en relación al fútbol de nuestros hermanos de América.

4. No debemos perder de vista que el próximo campeonato sudamericano a realizarse en Montevideo van a asistir, y estoy seguro, los máximos exponentes del fútbol de sudamérica, llámese a todos Argentina, Uruguay, Perú, y Chile.

A mi entender, para vaticinar una chance de nuestro representativo y esto es lógico, primero deberíamos observar las condiciones físicas, técnicas, tácticas y estratégicas de nuestro equipo.

Una vez conformado, que haga confrontaciones internacionales, locales y confrontaciones con equipos extranjeros en calidad de visitantes. Por lo tanto me inhibo de dar una chance a nuestro equipo.

Yo, como boliviano que soy, deseo que haga un magnífico papel como el realizado en el campeonato sudamericano efectuado en el Brasil el año 1949, donde obtuvimos un honor: cuarto puesto en el que participaron ocho equipos, fieles representantes del balompié sudamericano.

5. A mi criterio, la conformación del equipo nacional, debe estar amalgamada entre jugadores de roce internacional (veteranos) y los de la nueva generación (jóvenes) que vislumbren cualidades futbolísticas y raticquen dichas condiciones.

R. CAPARELLI

(Viene de la página 2)

Teniendo en cuenta el poco tiempo que nos queda para la preparación de la selección, mi criterio es el de formar el equipo de bloques, para así, de esta manera, ganar tiempo al tiempo en vista de la proximidad del campeonato.

Entre los jugadores experimentados que (veteranos) deberían estar en el seleccionado cito a: García, Zabala, Jesús Herbas, Fortunato Castillo, Ramírez, Camacho, Alberto Torrez, Cobo, Issa, Rolando Vargas, Adolfo Flores, y Blacut. Entre los jugadores jóvenes: Soto, Fernando Gutiérrez, Herrera, Remberto González, Julio Pérez y Ramiro Quevedo.

Estas son sólo apreciaciones acordadas con mi criterio, por lo tanto, la conformación del equipo nacional está bajo la responsabilidad criterio y experiencia del técnico nombrado por la Federación Boliviana de Fútbol.

5. Sobre la base de algunos jugadores que actuaron en el Sudamericano del '63... la verdad es que ahora no hay equipo. Repito algunos del '63 y otros como Cortez, Quevedo, tal vez Quinteros pero lamentablemente no están fogueados. Cobo podría ir al arco. Caínzos, Quiroga y Zabala; Camacho y Torres (Alberto) Quevedo, García, Nogales, Adolfo Flores y Cortez. También creo que podrían actuar Maldonado de Wilsterman y Eduardo Espinoza.

VICENTE ARRAYA

(Viene de la página 2)

peonato Sudamericano entre todos".

3. "Eso depende del Comité Técnico, pero yo estoy de acuerdo por los jugadores nacionales. Hay que darles chance y campo a los jugadores bolivianos".

4. "Por lo que tiene que decirme con cabeza, tiene muy poca chance, ya que debe enfrentar a dos equipos grandes del Río de la Plata. Argentina, de buena actuación en el último mundial y el equipo uruguayo dueño de casa".

5. "No se puede hablar de equipo titular, pero puede mencionarse: Cobo-Alvarez-Issa, como arqueros; Palencio-Maldonado (Wilsterman), Jesús Herbas, Quiroga de Municipal y Zabala en la defensa; Jaime Herbas-Angreda-A. Torrez-Camacho-Avilaflo, Gutiérrez como volantes de apoyo; Aramayo, Blacut, Quevedo, Milton Flores, Adolfo Flores, Ausberto García-Rolando Vargas, Quinteros (Pinto de Independiente Alas), Castillo de Bolívar-Urdinenea de Wilsterman, Terrazas de Aurora, Itada y Cortez delanteros.

ANTONIO ASBUN

(Viene de la página 2)

JUAN VALENZUELA

Director Técnico de Universitario y propietario de fábrica calzados, respondió al cuestionario:

1. "Debe comenzar de inmediato".

2. "Considero que no hay necesidad de suspender el desarrollo del torneo nacional. Se debe tener la base del equipo y tener a los todos los que juegan a esta hora".

3. "No. Hay jugadores que están fuera de órbita".

4. "Bolivia saldrá último, fútbol boliviano es el más bajo del continente".

5. "Me abstengo". Es un ma que no me corresponde".

EL AUSTRALIANO BRABHAM ES EL "ARTESANO GENIAL"

A los cuarenta años logró su tercer título mundial

Antes incluso del Gran Premio Automovilístico de México (previsto para el 23 de este mismo mes), que es la prueba que posará fin a la temporada automovilística de Fórmula I, el piloto Jack Brabham puede estar ya seguro de triunfar en el Campeonato Mundial de conductores. Será este su tercer título.

Este nuevo título constituye una justa recompensa para este piloto de cuarenta años de edad que por sus cualidades de perfección profesional y virtuosismo, conocimiento técnico excepcionales, Brabham, al que se ha llamado "artesano genial", ha dominado este año a todos sus rivales tanto en Fórmula I, la más prestigiosa de todas, así como también en las categorías de Fórmula 2 y Fórmula 3.

Ugarte puede ya alcanzarse en la clasificación de este campeonato de 1966, incluso aunque Brabham no obtenga ningún punto en el Gran Premio que queda por celebrar a principios de noviembre, ya que por cierto resulta bastante sorprendente.

EL ABRIGO DE TODA SORPRESA

Tras el Gran Premio de Italia, que se corrió en Monza, el título

mundial le quedó ya asegurado con un margen de ventaja ampliamente suficiente puesto que Brabham totaliza 39 puntos en tanto que el corredor que le sigue, Rindt, únicamente cuenta en su haber 18.

Como es sabido, los cinco mejores resultados registrados en el curso del año en esta categoría de los Grandes Premios son los que permiten el establecimiento de esa importante y preciada clasificación.

Jack Brabham ganó ya cuatro pruebas: las de Francia, Gran Bretaña, Holanda y Alemania. Estas cuatro victorias le produjeron 36 puntos, y a éstas hay que añadir los que le proporcionó un lugar secundario que ocupó, que fueron 3 puntos. El célebre corredor puede todavía aumentar ese total si triunfa en uno o en los dos Grandes Premios que quedan por correr, o si consigue en alguno de ellos un lugar honorable de los que valen más de 3 puntos. Y puede estar seguro de que Brabham intentará lo máximo que está en su poder para conse-

TODOS ACEPTAN SU VICTORIA

En el curso de una emisión de la televisión francesa presentada a primero de este mes, y en la que participaron, además de Jack Brabham, una decena de los mejores pilotos de bólidos del mundo (Jim Clark, Graham Hill, Jackie Stewart, Denis Hulme, Dan Gurney, Ritchie Ginther...), todos ellos reconocieron que Brabham era invencible este año. Ninguno de ellos, admitieron, disponía de un automóvil capaz de igualar a los pilotados por el célebre corredor.

Y esto es cierto: la calidad y las cualidades de un piloto únicamente pueden hacerse concretas cuando dispone de un automóvil que le permita aplicarlas. Esto, por ejemplo, ha sido lo que se ha producido en las victorias del "artesanero" Jim Clark - automóvil "Lotus".

NO OBSTANTE, BRABHAM SUPRIFO YA UN FRACASO

En el Gran Premio de Italia, un incidente técnico provocó el abandono de Brabham en la octava vuelta (tras 40 kilómetros de carrera). Una filtración de aceite le arrebató toda posibilidad de vencer en esa prueba, que se corre sobre el rapidísimo circuito de Monza y que convenía por lo tanto perfectamente a las posibilidades de su automóvil.

Reducido Brabham a "mirar" la carrera que hacían sus adversarios no dejó de sentir impotencia en lo que se refiere a sus posibilidades de obtener el título mundial. Pero esta preocupación sólo duró hasta la 32 vuelta de esa carrera, momento en que John Surtees se vio obligado a abandonar porque se había producido una fuga de gasolina en su "Cooper-Maserati". En efecto, Surtees era el único que todavía podía inquietar algo a Brabham en el Campeonato mundial de Conductores. Sin embargo, para sobrepasar a Brabham le hubiera sido necesario a Surtees triunfar en el Gran Premio de Italia y luego en los de Estados Unidos y México. Y aún así habría sido necesario que la calificación de Brabham en esas dos pruebas no fuera demasiado importante.

No cabe la menor duda de que esa tarea hubiera sido casi imposible para John Surtees, pero, de todos modos, también es verdad que si Surtees hubiera triunfado en Monza Jack Brabham no sería hoy virtual campeón del mundo para la temporada 1966.

Esta es la tercera vez que Brabham se proclama Campeón del Mundo de Conductores (antes lo había sido ya en 1959 y 1960).

Podría pensarse que Brabham va a contentarse con este brillante triunfo y que, dada su edad, pensará que la hora del retiro de las competiciones ha sonado para él. Pues bien, no. No es esa en absoluto su opinión, y tiene la intención de continuar. Tal vez lo que desea es batir el record establecido por el piloto argentino Juan Manuel Fangio, que fue cinco veces campeón del mundo... Podemos desearle que lo consiga, pero esto ya es "otra historia"...

guir los mejores resultados posibles en esas dos pruebas que cerrarán la temporada.

Todo esto es así porque, si bien es cierto que Jack Brabham quiere hacer una demostración indiscutible de sus cualidades de piloto, también es cierto que quiere probar el valor, también indiscutible ahora, del automóvil "Brabham", creación del propio corredor. Brabham vencedor a bordo de un "Brabham" es lo que constituye su máxima ambición.



CAMPEON.- Jack Brabham antes de largar un Gran Premio. El piloto australiano es una gran figura en el mundo del deporte automotor y buscará el próximo año su cuarto título, emulando a Fangio que tiene 5.

BUEN PROVECHO... CON LAS MEJORES SOPAS Knorr

Chicken Soup with Rice
Sopa de Pollo con Arroz

MUY POCOS MINUTOS SON SUFICIENTES PARA OBTENER UNA DELICIOSA SOPA!

Pídalas en los almacenes del ramo

Distribuidores
HANSA

LA PAZ-COCHABAMBA-ORURO-SUCRE-POTOSI-TARIJA-SANTA CRUZ-VILLAZÓN

S. Bolívar campeón femenino de volley

V.A. UGARTE EN DAMAS, Y JEC EN VARONES, DESCENDIERON



El sexteto femenino de Simón Bolívar logró clasificarse campeón del certamen oficial de vólibol, al vencer en forma categórica a Olympic, en partido jugado ayer en la cancha dos del Coliseo Ciudad de La Paz.

Simón Bolívar dio así, una muestra más de su superioridad ante los demás equipos, consolidando su magnífica campaña con un título bien ganado.

Mientras Simón Bolívar se clasificó campeón, Víctor Agustín Ugarte tuvo que verse obligado a descender de categoría, al perder su último encuentro contra Gimnasia y Esgrima. El equipo del INSEF no tuvo problemas en derrotar a "Ugarte" y salvarse del descenso. Los parciales fueron de 15-8 y 15-1.

JEC en varones selló su suerte en el campeonato y bajó de categoría, al perder por W.O. contra

Litoral. De esta manera, el equipo "jequista" consolidó su pésima campaña en el torneo de vólibol.

En el clásico de la fecha, Olympic, el campeón de la categoría varones se impuso difícilmente a su tradicional rival Sportsmen por dos sets a uno, con parciales de 10-15; 15-4 y 15-13.

LOS PARTIDOS

Simón Bolívar demostró una vez más su neta capacidad. No tuvo inconveniente alguno en derrotar por 15-4 y 15-7 a un Olympic totalmente desarticulado y falta de voluntad en sus líneas. Las chiquillas del INS con juego ordenado y bien sincronizado que se complementa muy bien obtuvo el título de la división femenina. Lucina Artega, junto a Mónica Toro y Gladys Verdúez, volvió a lucirse en el plantel estudiantil.

Gimnasia y Esgrima y "Victor Agustín Ugarte" empezaron a disputar el encuentro muy nerviosamente. No era para menos, ambos disputaban la posibilidad de mantenerse en la división privilegiada. Gimnasia fue tranquilizándose a medida que pasaban los minutos y logró una fácil victoria. "Ugarte" no hizo méritos en ningún momento para permanecer en primera categoría, de ahí que su descenso se justificó. Teresa Dorado y Martha Tabora fueron lo mejor del plantel "mens sana".

El clásico resultó ser un discreto encuentro. Solo en los minutos finales del tercer set se pudo apreciar cierto juego decidido y algo de emoción. Olympic pese a estar disminuido logró volcar un marcador que le era adverso en el tercer "chico" por 13-9 e imponerse por 15-13.



YOLANDA ZURITA. - Nació en Cochabamba el 4 de mayo de 1946. Tiene muy buenas condiciones para el vólibol. Se inició en colegio Elena Arce de la ciudad de Cochabamba y de ahí pasó a Simón Bolívar.

NANCY ARTEAGA. - Nació en Cochabamba el 29 de abril de 1943. Se inició en el club Cala Cala de Cochabamba, posteriormente pasó a Atlantes de esta ciudad. Luego de cinco años de inactividad volvió a Simón Bolívar.

Nodebe interrumpirse el Nal. dijo L. Ocampo

Lauro Ocampo Crespo, activo dirigente del Club Bolívar y miembro del Comité Técnico de la federación Boliviana de Fútbol, respondió así a nuestro cuestionario, en relación al problema del fútbol:

1.- En cuanto finalice el campeonato profesional boliviano de acuerdo a lo programado.

2.- El campeonato no debe interrumpirse por ningún motivo. Esto sería un atentado contra los intereses de los clubs, especialmente los de La Paz. Sin embargo éstos, sacrificando su propia economía, han convenido en participar, incluso acortando el tiempo de realización del torneo local.

El campeonato no tendría ningún interés si no fuera porque el campeón y subcampeón representarán al país en el torneo Libertadores de América. Para conseguir ese título los clubs de La Paz han sacrificado dinero, esfuerzo y trabajo.

3.- Según la Constitución Política del Estado todas las personas nacionalizadas gozan de los mismos derechos y deberes que los nacidos en el país, de modo que no creo por qué pueda haber diferencia entre nativos y nacionalizados.

4.- La evolución del fútbol en otros países de Sudamérica se ha llevado a cabo más aceleradamente que en Bolivia.

De otro lado, la generación de los grandes cracks que ha tenido Bolivia, singularizada por la figura de Ugarte, lamentablemente no ha sido sostenida por otra generación tan capaz como esa. De ahí que no me hago ilusiones de acerca de una posición en los puestos principales de la tabla.

Lo único que deseo es que se defienda el título de campeón honorariamente.

5.- La fuente: Cañzo, Jesús Herbas, Oscar Quiroga y Rogers Willis; Alberto Tórrez y Camacho; Ramiro Blacut, que está a punto de llegar, Ausberto García, Juan Nogales y Rómulo Cortez.

FREDDY VARGAS FUE EL BRILLANTE VENCEDOR DEL CIRCUITO DE MOTOS

Cumpliendo una de sus mejores actuaciones durante la presente temporada, ayer el corredor Freddy Vargas, fue brillante vencedor del Circuito de Motociclismo "Fundación Ciudad de La Paz" que se realizó en el Parque Nacional de Mallasa.

GRAN DUELO

Freddy Vargas y René Rocha protagonizaron uno de los duelsos más intensos que hayamos presenciado. Desde un comienzo los dos corredores pusieron por la victoria, pese a que Vargas perdió preciosos segundos en la largada, pero rápidamente desmontó la ventaja que le llevaba Rocha.

Fue en la décimosexta vuelta cuando Vargas consiguió alcanzar a su rival y desde ese momento pasó a comandar la prueba.

En las curvas muchas veces lo volvió a pasar Rocha pero nuevamente en las rectas, Vargas exhibiendo notable pericia conductiva pasaba adelante.

Así continuaba desarrollándose la competencia cuando una falla mecánica determinó que Rocha abandonara la prueba y desde entonces el evento perdió brillo y la victoria de Vargas fue fácil.

Pero pese a esto, esta prueba fue muy emotiva, y será muy difícil que los aficionados logren olvidar los momentos culminantes de la carrera. En las otras pruebas también se anotaron cómodas victorias, los corredores Freddy Arce, Marco Antonio Burgoa, y Edgar Arceña que consiguieron un cuadruple triunfo para Jawa, que ganó las cuatro pruebas de velocidad.

El evento alcanzó el éxito esperado y la Feria Expositiva, así como el Moto-Cross fue todo un espectáculo.

J.L.L.

UMSA puntea torneo atlético que se inició en el Estadio

Universitario encabeza las posiciones del Torneo Mixto de "Selección" de Atletismo, inter-clubs, que se inició ayer en el estadio "Bernardo Siles".

RESULTADOS

Los resultados oficiales de esta primera fecha son los siguientes:

200 METROS PLANOS VARONES. 1o.- R. Reyes de Universidad, 24" 1/10. 2o. Marcelo Díez de Medina CAE, 24" 1/10. 3o. Fernando Velasco, Universitario.

24" 6/10. 4o. Fernando García, sin tiempo.

100 METROS PLANOS DAMAS. 1o.- Carmen Ferreira, 32" 6/10. 2o.- D. Monje 32" 8/10. 3o. M.E. Loma 33" 2/10.

LANZAMIENTO DE LA BALA FINAL VARONES. 1o.- Rolando Pastor de Universidad, 11.11 metros. 2o.- René Espinoza, 9.74. 3o.- Eliodoro Verdúez, 9.54. 4o.- Roberto Tórrez, 9.44. 5o. Fernando Prado, 8.58.

100 METROS PLANOS VARONES. 1o.- Roberto Reyes 11" 3/10. 2o. Marcelo Díez de Medina, 11"

5/10. 3o.- Fernando Velasco, 12". 100 METROS PLANOS DAMAS. 1o.- D. Monje, 14" 9/10. 2o.- C. Ferreira, 14" 9/10. 3o. M. Harneiz, 15" 6/10.

5.000 METROS PLANOS. 1o.- Fabián Morante, 17' 21" 9/10. 2o. Gabriel Terrazas, 18' 24". 3o. Ramiro Quisbert, 18' 52". 4o. Osvaldo Quispe, 18' 55" 2/10.

LANZAMIENTO DEL DISCO. DAMAS. 1o.- M.L. Salmón, 26.30 metros. 2o. Eugenia Loma, 16.90. 3o. Carmen Ferreira 15.02.

800 METROS PLANOS VARONES. 1o.- Cuety Castro 2' 9" 6/10. 2o.- Filiberto Ugarte, 2' 10" 4/10. 3o. Jaime Sevillano, 2' 17" 9/10. 4o. G. Sotomayor sin tiempo.

SALTO LARGO VARONES. 1o.- Fernando Velasco, 6.41 cms. 2o. Roberto Reyes, 6.16 metros; 3o. Marcelo Díez de Medina, 5.70. 4o. Jaime Postigo, 5.46. 5o. Roberto Macleán 5.39.

POSTA 4 x 100 METROS VARONES. 1o.- Universidad con 46" 6/10. 2o. C.A.E. 47" 5/10. 3o. The Strongest con 55" 9/10.

Incidentes en combate Ortiz-Ramos

México, 23 (AFP). - Indignación, confusión y división de opiniones es lo que ofrece esta mañana la prensa mexicana en relación al escándalo que ayer se registró en la plaza de toros "El Torero" de esta capital a raíz de la pelea entre Carlos Ortiz y Último Ramos por el Campeonato Mundial de los ligeros.

Todos los diarios y especialmente los deportivos, resaltan con enormes titulares la bronca, el tumulto, el motín habido en la plaza cuando el árbitro Billy Conn, ex campeón mundial de los semipesados detuvo la pelea y dio la victoria a Ortiz por K.O.T.

"Ovaciones" afirma que la culpabilidad lo tuvo el propio Conn, que nunca debió haber detenido el match sin consultar previamente con el médico, como prevén los reglamentos. Agrega, por otra parte, que aunque el representante del Consejo Mundial de Boxeo, profesor Rattin G. Velásquez, dio el título a Último "bajo su responsabilidad, basándose en el hecho de que Ortiz abandonó el ring sin escuchar la decisión oficial, el cubano no está dispuesto a aceptar el título y espera la decisión que mañana lunes tomen las autoridades del boxeo al respecto.

CARNETS DEL CPDB

A partir de hoy día, los socios del Circuito de Periodistas Deportivos de Bolivia, podrán recoger los carnets plastificados del CONAPORTES para el ingreso libre a espectáculos deportivos, de la secretaría transitoria (Of. 306 Edificio Krsul, tercer piso), todos los días de 18 a 19.30 horas, previo pago de cuotas y 20 pesos por el carnet.



GLADYS VERDÚ también eficiente lista. Nació en el 28 de marzo de 1946. Nació en Cochabamba el 30 de junio de 1945. Jugó en Cala Cala y Ara' e de Cochabamba. BERTHA ZURITA Nació en Cochabamba el 31 de marzo de 1944. Es la más "armadora" del plantel del INS. Milita 5 años en este equipo. AURORA OUELLEANA.- Nació el 31 de diciembre de 1945 en Cochabamba. Alternó varias veces en el equipo titular de la Normal.

LUCINA ARTEAGA. - La mejor "picadora" del vólibol local. Nació en Cochabamba el 30 de junio de 1945. Jugó en Cala Cala y Ara' e de Cochabamba. BERTHA ZURITA Nació en Cochabamba el 31 de marzo de 1944. Es la más "armadora" del plantel del INS. Milita 5 años en este equipo. AURORA OUELLEANA.- Nació el 31 de diciembre de 1945 en Cochabamba. Alternó varias veces en el equipo titular de la Normal.

Caja de Ahorro y Crédito Popular

Se compra casa dentro el radio comercial. Ofertas a la Institución en Bolívar 697 Tel. 22040 Llamar de hrs. 14 a 18.

LA GERENCIA

Caja Nacional de Seguridad Social

AVISO PARA CONTRATO DE PERSONAL DE SERVICIO

PARA SERVICIOS EN LOS CENTROS MEDICOS DE LA CAJA NACIONAL DE SEGURIDAD SOCIAL DE ESTA CIUDAD, CON CONTRATO A PRUEBA POR TIEMPO LIMITADO, SE REQUIERE:

UN ENCARGADO(A) DE COCINA
DOS COCINEROS(AS) DE DIETAS
DOS COCINEROS(AS) AYUDANTE DE COCINA DE DIETAS
DOS COCINEROS(AS) GENERALES DE SOPA
DOS COCINEROS(AS) GENERALES DE SEGUNDOS
DOS CAFETEROS(AS)
ONCE AYUDANTE DE COCINA.

LOS INTERESADOS DEBEN DEPOSITAR EN LA JEFATURA DE PERSONAL DE LA OFICINA CENTRAL (7o. PISO EDIFICIO CADEJA), HASTA EL DIA 26 DEL MES EN CURSO HRS. 18 SUS CERTIFICADOS EN LOS QUE CONSTEN SU IDONEIDAD, HONRADEZ Y ANTECEDENTES PERSONALES, NO SE ACEPTAN RECOMENDACIONES DE NINGUN GENERO.

LA PAZ, OCTUBRE 18 DE 1966.
JEFE DEPARTAMENTO DE PERSONAL NACIONAL CNSC.

AVISO AL PUBLICO

La pelota de cuero en diversos colores formada de 20 hojas hexagonales y 12 pentagonales que forman la esfera perfecta, se encuentra bajo el No. 18863, REGISTRADA EN EL MINISTERIO DE ECONOMIA NACIONAL EN SU MARCA Y DISEÑO, con el nombre de

SUPER CUERVAL

Toda Imitación está penada por Ley.

FREUDENTHAL Y CIA. LTDA.

CHEVROLET IMPALA 1967

LA PAZ - ORURO - COCHABAMBA - SANTA CRUZ - POTOSI - SUCRE



CONTIENE VELASQUEZ. En arriesgada acción, el arquero de los celestes se arroja a los pies de Villate y frena su entrada. Los atiradores sólo fueron peligrosos en la primera etapa del clásico.

Indiscutido triunfo celeste en partido de trámite mediocre

COMO TODOS LOS "AMISTOSOS", NO TUVO MATIZ

Un clásico "descolorido" fue el que ayer protagonizaron amistosamente los tradicionales rivales de nuestro fútbol, Bolívar sacó partido de su mejor predisposición para jugar un fútbol práctico y su mayor tendencia a compactar sus líneas. Por eso Bolívar fue durante el mayor tiempo de los 90 minutos, el equipo que dominó el medio campo y el que llegó mejor al arco. Salvados los minutos iniciales, en los que los aurinegros, insinuaron ataques peligrosos, fueron los celestes los que llevaron la mejor parte. El fútbol físico se hizo fuerte en el ataque celeste y cuando en la segunda fase las cargas fueron constantes, perdió en la retaguardia atirada, que no atinó a encasillarse dentro de un determinado patrón de juego. Staukas no logró conectarse con las restantes piezas de esa retaguardia y por eso vimos desajustes notables en la sincronización de las jugadas, en los relevos de marca y hasta en el anticipo. En cambio, la retaguardia boliverista tuvo menos errores en esos aspectos, lo que equivale a significar que la diferencia radicó en las dos defensas.

Ya hemos dicho muchas veces que estos "amistosos" no llevan a nada positivo, porque ni permiten apreciar el ajuste de un equipo, ni compacta los bloques. En el caso de The Strongest mal pudo de ajustar bloques o compactarlos, si no pujan varios de sus titulares, y además actúan jugadores de otros equipos. En el caso de Bolívar, con varios titulares menos y cambiando gente en la segunda fase, tampoco se puede afirmar que los celestes tomaron en serio su trabajo. Otro de los factores negativos de los "amistosos" que ya comienzan en esta época del año, es que casi nunca la entidad está presente por aquello de que solamente cuando los dos puntos están en juego, los protagonistas se emplean a fondo. Algo de eso ocurrió ayer sobre todo en la primera fase, y aunque en la segunda hubo algo de emoción, no se justifica por lo tanto para un clásico.

Bolívar llegó a la victoria en la segunda parte ya lo dijimos, cuando la defensa atirada se vino abajo. Entonces llegaron con facilidad Costa y López, desbordando continuamente para encontrar el claro para el remate y definir el encuentro por 3 a 1. Mediocre encuentro para responder al nominativo de clásico. Merecido vencedor Bolívar, que hizo prevalecer su acción más homogénea.

Maestranza se clasificó para rueda final del certamen Nl.

FERROVIARIOS DE ORO FUE RIVAL EN PRIMERA ETAPA, Y CAYO 4-2

Unión Maestranza de Viacha logró clasificarse para la rueda final del torneo profesional boliviano al imponerse a Ferroviarios de Oro por cuatro a dos, en el partido jugado ayer en el estadio Hernando Siles.

Por su parte, el conjunto oruro quedó automáticamente eliminado de la competencia y sin ninguna chance de clasificarse al haber sido derrotado en sus tres confrontaciones que hasta ahora enfrenta.

El partido Unión Maestranza se mostró como un equipo más sólido y más ambicioso, pero sólo en los primeros 15 minutos de la primera etapa. En este primer cuarto de hora, Nogales fue el encargado de abrir el marcador cuando habían transcurrido 12 minutos. Hizo un pase cruzado de Cuervo con shot violento clavó el resultado en el fondo de las redes. Esto hacía presumir que podría producirse una "golada". Maestranza luchó y batalló ante un equipo que se mostraba muy desorganizado, pero Ferroviario reaccionó notablemente impuso su juego desordenado, es cierto, pero dominó los 30 minutos restantes. Como más cerca del gol que los "provincianos". Este no tardó en llegar, García a los 20 minutos, un golpe de cabeza puso cifras nuevas al marcador. El dominio de Ferroviario se hizo más inten-

so, pero en un contragolpe, nuevamente Nogales aumentó la ventaja para Maestranza, luego de recibir un pase de Rivero. Remató de "primera" dejando sin posibilidades a Loza. Un minuto más tarde, Wilfredo Guzmán se encargó de nivelar nuevamente el marcador. Un centro de la izquierda, una zambullida del puntero zurdo y un impecable golpe de cabeza que hizo llegar el balón al fondo de las redes.

En la segunda tracción, las líneas de Maestranza volvieron al orden y el equipo visitante fue perdiendo fuerza. Nogales a los 5 minutos logró la tercera conquista "rojinegra" Carlos Gutiérrez se encargó de poner cifras definitivas al marcador a los 36 minutos.

POSICIONES EN EL NACIONAL

SERIE "A"	Pj	Pg	Pe	Pp	Gf	Gc	Pts.
1º 31 DE OCTUBRE	2	2	0	0	6	4	4
1º UNICN MAESTRANZA	3	2	0	1	8	6	4
3º FERROVIARIOS	3	0	0	3	7	11	0

SERIE "B"	Pj	Pg	Pe	Pp	Gf	Gc	Pts.
1º LITORAL	3	1	1	1	4	3	3
1º & PETROLERO	3	1	1	1	3	5	3
3º AURORA	2	1	0	1	2	2	2

PROXIMAS FECHAS: LA PAZ, Jueves 27 de Octubre: 31 de Octubre vs U. Maestranza
 Cochabamba: Jueves 27 de Octubre: Aurora vs Litoral

NO SE REUNIO EL COMITE TECNICO

En la ciudad de Cochabamba, no pudo reunirse anteayer el Comité Técnico de la Federación Boliviana de Fútbol, que debía resolver importantes asuntos relativos a la preparación del seleccionado nacional que viajará a Montevideo para participar en el sudamericano. Falta de quorum en el sudamericano. Falta de quorum en el pretexto para que no se llevara a cabo tan decisiva reunión. No podemos menos de censurar la lentitud y la irresponsabilidad con que obran los diri-

gentes de nuestro fútbol, cuando un compromiso de tanta importancia como es el Sudamericano, está a la vista. No podemos creer que intereses personales o de grupo están interfiriendo una acción que en todo caso debe ser patriótica. Justamente, cuando más se escribe, se habla, se predica, sobre la preparación del seleccionado para el sudamericano, es cuando menos se trabaja, menos se produce y menos se concreta. Con palabras no



VILLATE EN ACCION. entrea la jaraguayo se esfuerza por cabecear una pelota, que ya va a buscar el marcador de punta Ros Wills, mientras Villegas observa a la distancia.

ATAJA LOZA. Planca Loza y detiene un remate de cabeza del entrea Jorge Quinteros de Ferroviarios de Oro. También había cargado el puntero Wilfredo Guzmán anticipándose a Cadima.



La URSS y la Rep. democrática alemana empataron 2 a 2 en capital de Rusia

Síntesis de la jornada

Estadio Hernando Siles.- Jornada cumplida el domingo 23 de Octubre de 1966.

U. MAESTRANZA 4 FERROVIARIOS 2
 Árbitro: Alberto Alborno. Jueces de línea: Alberto Daza y Lucio Claros.

U. MAESTRANZA (4).- Loza; Richter, Cadina y Zambrana; Siles y F. Gutiérrez; Quevedo, Rivero, Nogales, Rodríguez y C. Gutiérrez.

FERROVIARIOS (2).- Lozano; Pérez, Mendoza y Murguía; Cabrera y Quispe; Zeballos, Jorge Quinteros, Oscar Quinteros, García y W. Guzmán. Alternaron: Toledo y T. Guzmán.

GOLES: Nogales a los 12 y 44 minutos, García a los 20 y W. Guzmán a los 45 de la primera etapa, Nogales a los 5 minutos y C. Gutiérrez a los 36 de la complementaria.

BOLIVAR 3 THE STRONGEST 1
 Árbitro: Jaime Flores. Jueces de línea: Gabino Guibarra y René Núñez.

BOLIVAR (3).- Velásquez; Rojas, Rocabado y Wills, Valenzuela y Alvarez; Costa, Kairoux, Castillo, Villegas y Franco. Alternaron: Mollinedo, Murraille, Verduguez y Coronel.

THE STRONGEST (1).- Soliz; Díaz, Staukas y Dueñas; Núñez y López; Cornejo, Villate, Flores, Vargas y Unzueta. Al ternó Flores.

GOLES: Vargas a los 19 minutos de la primera etapa, Rocabado a los 3 minutos, Costa a los 13 y Valenzuela a los 37 de la complementaria.

MOSCU, OCT. 23 (AFP). Unión Soviética y la República Democrática Alemana empataron a dos goles en un partido amistoso de fútbol que se jugó hoy ante 20.000 espectadores.

Los científicos buscaron solamente la victoria, pero se contraron con un equipo de fútbol individual, que por sus pases cortos y bien medidos.

En cuanto se puso la pelota en juego se lanzaron al ataque los locales, bien dirigidos por el delantero centro Streltsov, los alemanes se detendieron y guardaron intacta su valla el minuto 22, cuando Streltsov remató con la cabeza un libre lanzado por Sobol. A los 52 minutos el alemán había transcurrido un minuto de un disparo de Frosner no ser interceptado por Yashin. Hicieron el empate a un gol.

A los 52 minutos Tschernychev marcó el primer gol alemán. Los locales fueron cerca a la valla de Yashin a los 68 minutos el alemán volvió a marcar un gol. El partido terminó a las 19.30.

El Sudamericano y un título que pesa mucho

Borelli es partidario de que comience trabajo de plantel seleccionado

El jefe de la Página deportiva de Jornada, ex-entrenador y ex-árbitro de fútbol, contestó de la siguiente manera a nuestras preguntas sobre el "caso sudamericano".

1.- Teniendo en cuenta que no han aparecido nuevas figuras de categoría internacional, es timo que la concentración debe iniciarse de inmediato, tal cual sostuvo en la última "mesa redonda". Esto es imprescindible para poner a punto en el orden físico a hombres como Alberto Tórriz, Camacho y algunos otros cuya calidad es conocida pero que necesitan recuperación física.

2.- Considero que sí. Sé que esto perjudicará a algunos clubs, especialmente a Bolívar que tiene un presupuesto fuerte, pero la situación la ha creado la propia Asociación de Fútbol, y mayormente la Federación porque no se ha realizado como superó oportunamente la planificación de la temporada desde el mes de enero, preparando el calendario con todas las previsiones del caso, para ajustar las actividades locales y nacionales, teniendo presente compromisos internacionales como este Sudamericano.

3.- Entiendo que aquellos jugadores que reúnen las condiciones necesarias como para formar parte de la selección, estando nacionalizados deben ser tomados en cuenta. No sería Bolivia el primer país que incluye a jugadores extranjeros nacionalizados. Además la propia Constitución y los reglamentos de la Confederación Sudamericana amparan esta situación.

4.- El compromiso es muy difícil para el equipo Bolivia. No puedo dar una opinión categórica al respecto puesto que nuestro cuadro representativo del país, no sé que poderío alcanzará y además no he visto actuar recientemente a los otros seleccionados de los demás países que participarán en el Sudamericano. En estas condiciones resultaría aventurado hacer cálculos de probabilidades. De todas maneras un papel honroso, acorde con la condición actual de campeón Sudamericano. Lamentablemente la Federación después del Sudamericano que se realizó en nuestro país se dejó estar y no promovió partidos de prueba periódicos, para promover la aparición de nuevas figuras.

5.- Si ya estuviéramos en plena fase final del torneo nacional, tendría mejor base para contestar esta pregunta. Sin embargo creo que se tiene que apelar a jugadores ya consagrados en nuestro medio y que cuidadosamente preparados y concentrados de inmediato deben constituir la base de la selección. Esta sería: Cobos, Calzón, Alberto Tórriz y Quiroga y en cuanto al marcador de punta derecha, sin olvidar a Zabala que también podría repuntar, habría que, en este caso especial, ver la posibilidad de adoptar a algún otro elemento en este puesto. En el medio campo Ausherto García y Camacho serían los indicados. Adelante Aramayo, Adolfo Flores, Nogales y Cortez, aparecen en la actualidad en buenas probabilidades. Puede haber variantes luego de acuerdo al sistema que se le dé a nuestro conjunto, ya que el 4-2-4 que se ha generalizado ahora en nuestro medio, quizá tenga que convertirse en un 4-3-3 y entonces esto determinaría alguna variante en la selección. Creo que también deben ser tomados en cuenta en la preselección, Issa, los hermanos Herbas, jugadores de físico y fuerza, Alvarez de Bolívar que podría ser probado como back izquierdo, fuera de sus buenas posibilidades en el medio campo. También Costa, Tony Aguirre, Fortunato Castillo, Quiñeros, por su juego agresivo. En la preselección podría darse cabida, y así será seguramente, a algunos otros elementos con posibilidades para completar el plantel de 22 jugadores que irá a Montevideo.

Insisto que para despejar algunas incógnitas debe iniciarse de inmediato la concentración, de terminar la suspensión del Nacional para que los clubs puedan llenar a sus jugadores y no se perjudiquen las instituciones en el orden económico, salvo que la Federación esté en condiciones de indemnizar a clubs que como Bolívar, por la errada forma que se le ha dado al campeonato nacional, tengan que pagar jugadores sin realizar partidos.

Insisto una vez más en la necesidad de planificar las actividades futbolísticas de cada temporada con la debida anticipación, para evitar se incurra en tropiezos, dificultades y perjuicios, como ha venido ocurriendo hasta ahora en nuestro fútbol.



BORELLI.- Recalca que es preciso un calendario bien definido, a principio de año, para evitar los problemas de interferencias entre Federación y Asociación de La Paz.

"PRESENCIA" ENTREVISTA A PERSONAS ALLEGADAS A LA ACTIVIDAD FUTBOLÍSTICA PARA AUSCULTAR SU OPINIÓN SOBRE UN TEMA CARENTE: EL SUDAMERICANO DE FÚTBOL.- HE AQUÍ LAS CINCO PREGUNTAS QUE INTEGRAN EL CUESTIONARIO: 1.- CUANDO DEBE INICIAR SU PREPARACION EL SELECCIONADO NACIONAL? 2.- SI ES NECESARIO INTERRUMPIR EL CAMPEONATO NACIONAL, PARA DAR PASO A LA PREPARACION DEL SELECCIONADO, ESTA UD. DE ACUERDO CON ESA MEDIDA? 3.- ES PARTIDARIO DE LA INCLUSION DE JUGADORES NACIONALIZADOS EN EL EQUIPO? 4.- QUE CHANCE LE ASIGNA A NUESTRO PLANTEL EN EL CAMPEONATO SUDAMERICANO? 5.- A SU JUICIO, CUAL SERIA EL EQUIPO TITULAR PARA EL EVENTO CONTINENTAL?

PUNTOS DE VISTA QUE SOSTENEMOS

Nuestra opinión se ha venido reflejando semanalmente y a veces diariamente. Inmediatamente después de la conquista del trofeo "América" en 1963, alertamos sobre el peligro de un "adormecimiento" en torno a la gloria conquistada, sin meditar en los reales alcances de la conquista y en las medidas conducentes a una labor eficaz para el progreso de nuestro fútbol. Lamentablemente aquello cayó en "saco roto" y el almanaque fue deshojando sus hojas para aproximarnos a este Octubre de 1966 que nos sorprende con esto que no es nada prometedor. Sin embargo aún podemos enmendar parcialmente los errores comenzando a trabajar inmediatamente, con un trabajo bien planificado sin dejar el mínimo detalle librado a la improvisación, como se ha estilado casi siempre. Nos parece acertada la medida de concentrar el plantel en Montevideo por lo menos 15 días antes del campeonato, por lo que ello significa como aclimatación del plantel seleccionado en un medio difícil. En lo que no estamos de acuerdo, es en las destituciones que se advierten en torno a la iniciación de la fecha para la preparación del equipo. Divergencias que perjudican a una labor que debe ser de todos y no de unos pocos. Los clubs deben prestar su colaboración y los problemas que se presentan deben ser solucionados en la mejor forma posible. El seleccionado debe comenzar su preparación en los

primeros días de Noviembre así se suspenda o no se suspenda el torneo nacional, se arreglen o no se arreglen los problemas de los clubs. Comprendernos perfectamente las necesidades de las instituciones pero tampoco ignoramos la enorme responsabilidad que significa el compromiso de Montevideo, de manera que primero está la selección y después lo demás. Lamentablemente, todos estos problemas se presentan por la falta de un calendario anual establecido, que pueda escalar toda la actividad del balompié en el año.

No somos partidarios de la inclusión de jugadores en el seleccionado nacional, porque opinamos que ya es tiempo que nos hagamos a nosotros mismos, así no tengamos gente lo suficientemente apta. Por otra parte, es preciso dar oportunidad a la gente joven, que de lo contrario nunca podrá surgir. La chance de nuestro plantel está bastante reducida por el hecho de que enfrentaremos a equipos "grandes" solamente, sin tener esta vez la oportunidad de jugar con los "chicos" para sumar puntos. Además, es evidente que hay merma en nuestra producción y que los valores escasean. Este sería nuestro equipo titular: Cobos; Maldonado, Jaime Herbas, Alberto Tórriz y Zabala; Camacho y García; Blacutt o Aramayo, Adolfo Flores, Nogales y Cortez.



ANTRUEJO.- No está de acuerdo con las concentraciones largas, "porque el jugador de fútbol es propenso a la melancolía". No es partidario de la interrupción del nacional.

Tomás Antruejo, ex-entrenador y ex-árbitro de fútbol, contestó de la siguiente manera a nuestras preguntas:

1.- "Yo no soy partidario de las largas concentraciones del jugador de fútbol, porque el jugador de fútbol es propenso a la melancolía, y se vuelve melancólico cuando se le priva de su comunicación con sus compañeros de equipo." "Yo no soy partidario de las largas concentraciones del jugador de fútbol, porque el jugador de fútbol es propenso a la melancolía, y se vuelve melancólico cuando se le priva de su comunicación con sus compañeros de equipo." "Yo no soy partidario de las largas concentraciones del jugador de fútbol, porque el jugador de fútbol es propenso a la melancolía, y se vuelve melancólico cuando se le priva de su comunicación con sus compañeros de equipo."

2.- "Yo participo de acuerdo con el campeonato mientras se desarrolle y estando en los necesarios períodos, el jugador en su estado físico para poder jugar, es decir un estado en el que el jugador se limita a lo que él puede hacer, pero que no ponga en peligro su salud cuando le falta de los pur a determinar."

3.- "Siempre puestos clav mismo pues cionales que cualquier n charse la o y constitutos netame"

4.- "Es car un pa ceden las te su der en esta o que demc el año l' merican' ya que e bres ex brados:"

5.- "tos que bamba, por el lector en la Caimz Tórriz A. Gi - Cor juic con (sión lecl El te e 61 el cer que go co ju su pr ci e q d e f "

ALBERTO ALEM, VICENTE ARRAYA, ANTONIO ASBUN, F. DEHEZA, Y ROBERTO CAPARELLI, ENFOCAN EL PROBLEMA DEL FUTBOL



ALBERTO ALEM

Destacado dirigente de Bolívar, comerciante propietario de Almacenes Siete Mares, respondió así al cuestionario de PRESENCIA:

1.- "Primero, debemos saber con qué elemento contamos para formar un elenco poderoso que pueda hacer frente a este difícil compromiso".

2.- "De ninguna manera, ya que en el peor de los casos, lo más que pueden sacar de un club son dos o tres jugadores y esto no puede ser motivo para suspender el campeonato nacional".

3.- "Después de lo visto en el torneo profesional de La Paz, donde se agruparon los mejores jugadores del balompié boliviano, creo sinceramente que va a serle muy difícil a la Comisión Técnica, designar a los que deben ser seleccionados, ya que a mi juicio, en la actualidad no creo que contemos con el elemento necesario para conformar un buen equipo, salvo raras excepciones. Ustedes señores periodistas, soy muy pesimista y yo le responderé que por el contrario, soy el primero en apoyar las confrontaciones internacionales, pero en este caso debemos saber con qué elemento contamos para conformar un equipo, y hacer frente a un compromiso de esta magnitud".

4.- "No debe olvidarse que estamos yendo a defender el título, el de campeones invictos del sudamericano de 1963. Por esta razón, creo que no debemos arriesgar nuestro prestigio, con improvisaciones al formar el equipo que representará a nuestro país en Montevideo, y para ser más concreto, mi opinión, a este respecto, sería que de no poder conformar un conjunto capaz, de poder poner en alto el nombre de la Patria y del fútbol nacional, no debemos asistir al sudamericano de 1967, ya que no hay que olvidar que tenemos que enfrentar a equipos de gran solvencia, algunos de ellos, así lo han demostrado en el Mundial de Londres".

5.- "Lo tengo dicho antes. Hasta la comisión técnica, va a tener dificultad en conformar la selección, ya que muy pocos jugadores llenan sus plazas con la necesaria capacidad y pueden hacer frente a tan gran responsabilidad".



VICENTE ARRAYA

Ex-jugador de fútbol que defendió las vallas de The Strongest Ferroviarios y las selecciones nacionales con gran capacidad. Actualmente trabaja en la Dirección General de la Renta y entrenaba al Club The Strongest. Estas son sus respuestas:

1.- "Para mí lo antes posible tratando de intensificar el trabajo con el contacto de partidos internacionales y no jugando entre sí".

2.- Si, estoy de acuerdo en que se suspenda ese campeonato. Porque más importancia tiene el compromiso de nuestro equipo que tiene que ir a defender el título de campeón sudamericano y enfrentarse a cabezas de serie como Argentina, Uruguay y Chile, que no son nada fáciles. Mayor chance habría tenido Bolivia de ganar un Campeonato de la página 3)



ANTONIO ASBUN

Antonio Asbun, presidente del club Strongest y destacado comerciante de la localidad, responde de la siguiente manera a nuestro cuestionario:

1.- "Debía haber empezado ya Hemos perdido mucho tiempo".

2.- "Debería hacerse un esfuerzo para no suspender el torneo nacional boliviano".

3.- "Mientras sean superiores se los debe incluir en todas las partes del mundo".

4.- "No creo que se haga un buena actuación porque las cosas no se las han hecho con la debida anticipación".

5.- "Sobre la base del último Sudamericano, y lógicamente con los jugadores que ahora crea con veniente el nuevo director técnico del conjunto nacional". (Pasa a la página 3)



FELIX DEHEZA

Félix Deheza, entrenador de Mariscal Santa Cruz y Municipal, que dirigió a la selección nacional en 1963, responde de la siguiente manera a nuestro cuestionario:

1.- Yo considero que la selección debe comenzar lo más pronto posible su preparación, haciendo constar que este lapso de tiempo es insuficiente para la conformación de nuestro representativo ante ese magnifico acontecimiento Sudamericano. Pues no debemos olvidar que somos campeones sudamericanos, galardón que debemos defenderlo con capacidad futbolística, llámese técnica, táctica y estrategia. Por que debemos tener en cuenta la manera de jugar de un equipo debe concebirse el entrenador, conociendo la personalidad de sus jugadores. (Pasa a la página 3)



R. CAPARELLI

Ex-jugador de fútbol de The Strongest, Litoral Always Ready Northern y la selección nacional, actualmente trabaja en la Embajada argentina y en el Banco Argentino. Se destacó por su tremenda capacidad goleadora. Respondió así a nuestras preguntas:

1.- Yo creo que la selección debe ser concentrada los primeros días de noviembre para que pueda iniciar su preparación. Varias veces he dicho que aquí los bolivianos se han dormido en sus laureles después del tremendo campeonato de 1963, donde salieron campeones sudamericanos. Siempre estamos con la misma historia. Es decir preparar el equipo nacional a último momento.

Luego del Sudamericano ganado, debió haberse hecho un equipo juvenil foguearlo en partidos internacionales y mantenerlo. El mismo público pudo haber colabrado. Para mí en la actualidad no hay un buen seleccionado. El fútbol se ha estancado y creo, aun más, que ha retrocedido.

De haberse mantenido un equipo juvenil, ahora ya se hubieran tenido 8 a 9 jugadores con los que podría contar el seleccionado.

2.- Creo que no vale la pena suspender el campeonato profesional boliviano. Se podría continuar con él y al mismo tiempo preparar el seleccionado.

3.- En realidad yo no soy partidario de que jugadores nacionalizados integren el plantel boliviano. Siempre se ha tenido que nacionalizar a jugadores porque desgraciadamente en Bolivia no ha habido ni hay renovación de valores. Tampoco hay factor que incida en esto. No hay técnico que entienda de fútbol, y los que hay, no son tipos técnicamente desarrollados y además giran en un mismo círculo. Pasan de un equipo a otro cada año falta talento y dedicación por parte de los directores técnicos. Nunca ha habido un técnico que permanezca varios años en un mismo club. Es por eso que los jugadores de hoy juegan a "la que te criste". El fútbol de ahora está malo. Yo ya no voy al fútbol hace mucho tiempo porque realmente me da rabia ver a delante. (Pasa a la página 3)



LA COPA AMERICA.- Momento culminante de un largo proceso que llevó a la conquista de la famosa Copa América, que en la foto tiene entre sus manos Víctor Agustín Ugarte después de ganar a Brasil en Cochabamba. ¿Sabremos defenderla decorosamente?